大公報

Ta-Kung-Pao

香港 Hong Kong

督印人 費彝民

廣州市軍管會登記證新字第八號

中國人民郵政登記認爲新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬七千三百六十七號

今日出紙兩大張

售港幣一毫五仙

（外埠另加郵費）

館址：香港干諾道中一二三號　經理部電話：三三〇九〇轉　編輯部電話：三三八九一轉　電報掛號：8778　廣州辦事處：永漢北 電話：10072 11605 11790

干諾道中一二三號有利有限公司承印

昨日本報發報時間　香港：五時五十二分　穗：十九時

新華社揭露香港英政府計劃

英方將九龍事件責任推給工聯，藉此遂行大舉逮捕各界愛國同胞的預謀；準備將被捕者祕密遞解台灣

【新華社廣州七日電】香港英國政府繼一日演出有計劃、有佈置地屠×中國人民的血腥×行之後，現更準備佈置進一步迫害我港九各界愛國同胞的大陰謀。香港英國政府按照原定計劃在一日上午先用警察巡邏車向歡迎慰問團的羣衆挑釁，繼而武裝警察有秩序地離開車站的羣衆，因而製成血腥屠×事件。雙手血漬未乾的香港英國政府，事後竟通過他們的新聞處發出公佈，誣稱：僑工會聯合會能及時把慰問團改期來港的消息通知各有關團體，「則這個不幸事件或許不會發生」。香港英國政府並利用他們所控制的「德臣西報」等反動中英文報紙大肆叫囂，造成加緊迫害我人民團體的「輿論」，企圖把屠×事件的發生歸咎於擁有十萬以上會員的港九工會聯合會，藉此迫害爲香港廣大工人羣衆及各界同胞所愛戴的羣衆領袖。香港英國政府這一新的陰謀，受到了倫敦方面的鼓勵。英殖民部部長李特爾頓三日在議院所發表的「聲明」，同樣不惜歪曲事實，肆意誣衊。可是，李特爾頓在說明「騷動事件」的原因時，却洩露出是由於「慰問團確已被阻於邊境」的謠言影響，而散播這個「謠言」的正是香港英國政府的新聞處。慘案發生的當天上午，香港英國政府新聞處曾公開聲明說他們業已接獲「確實消息」，「該慰問團業於昨晚到達深圳，擬於今晨十時三十分進入英境」，並挑撥性地表示「彼等將被拒絕」。熱誠盼望歡迎慰問團的香港、九龍各界人民，正是受了這個謠言的影響，而陷入英方劊子手們的圈套裏。英帝國主義現正竭力利用這一次血腥事件。香港反動報紙「南華早報」已發表社論說：「任何人如不願遵從本港的必要利益者，則必被驅離境。」這就明顯地暴露了在美帝國主義指使下的香港英國統治當局正企圖藉此遂行他們在一個月以前策劃的大規模逮捕我各界愛國同胞的陰謀。屠×事件發生後，被英警拘留的一百多個中國人民，現仍被囚禁在英方警署中，被捕者的全部名單和近況沒有公佈，並禁絕他們的家屬探訪。據確悉，被捕同胞在監獄中曾遭受過英警法西斯式的酷刑拷打，有數位愛國同胞已因此變成殘廢。卑鄙無恥的香港英國政府正在準備把他們秘密遞解給中國人民的死敵台灣匪幫。中國人民對英帝國主義這種滅絕人性的血腥×行，決不能容忍。

【新華社廣州七日電】香港英國政府竟將在一日非法捕去的我國同胞判處刑罰。在一日香港英國政府製造的血腥屠×事件中，我愛國同胞大批被捕。三日，香港英國政府對我被捕同胞二十四人進行了非法審訊，四日竟對其中的七人，強加以「行爲不端，挑動破壞和平」的「罪名」，並判處刑罰。其中林輝忠、錢奕鈞、周定進、黃修棠、文廣輝、譚耀勇等六人被判入「苦工監」三個月，李全被判入「苦工監」兩個月。其餘被捕同胞被繼續非法審訊中，其中三個小學生，除了十二歲的一個「獲保出外候審」外，其他兩人仍然被拘禁在英國警署中。

【本報訊】新華社廣州八日電：廣東省、廣州市各人民團體在六日舉行集會，就九龍事件對英方提出抗議。參加集會的有中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會廣東省分會、廣州市分會，廣東省總工會籌備會、廣州市總工會籌備會等二十五個人民團體的代表和最近被香港英國政府無理驅逐出境的九龍城東頭村災民代表及電影藝術工作者。會上，各人民團體代表一致表示絕對不能容忍英方迫害我愛國同胞的行爲，並嚴正警告香港英國政府，如果香港英國政府不立即停止迫害中國居民，必將在強大的中國人民面前碰得頭破血流。廣東省總工會籌備會主任林鏘雲在會上號召全廣東的工人階級和各界人民，一致起來支援香港我愛國同胞的反迫害鬥爭，直到他們取得最後勝利！

大會最後通過了廣東省、廣州市各人民團體的聯合聲明。

廣州南方日報，七日以「英帝國主義屠×香港愛國同胞的又一筆血債」爲題發表社論，對香港英國政府三月一日逮捕和迫害我愛國同胞的行爲嚴予斥責，並提出嚴重抗議和警告。

周外長嚴正聲明

抗議美機侵東北撒毒菌

指出美國挑釁係圖擴大戰爭

如俘獲撒佈毒菌人員將按戰犯處理

【新華社北京八日電】中華人民共和國中央人民政府外交部部長周恩來嚴重抗議美國政府使用細菌武器屠殺中國人民、侵犯中國領空的聲明：

美國侵略軍自一九五二年一月二十八日在朝鮮發動了大規模的細菌戰之後，復自二月二十九日起至三月五日止，先後以軍用飛機六十八批，四百四十八架次侵入我國東北領空，並在撫順、新民、安東、寬甸、臨江等地撒佈大量傳播細菌的昆蟲，並對臨江、長甸河口地區進行轟炸掃射。事實如下：

（一）二月二十九日，美國飛機共十四批，一百四十八架次侵入我安東、撫順、鳳城等地，並在撫順撒佈昆蟲。經實地調查結果，撫順縣大灣村、還鳥灣、李仁村、方曉村周圍約三四十里地區內，都發現美機投下的黑色昆蟲。

（二）三月一日，美機十四批，八十六架次侵入我撫順、大東溝、長甸河口、寬甸、輯安等地，並在撫順縣馬金堡等地撒佈類似跳蚤的黑色昆蟲。其中一批八架並在長甸河口西北一十里處進行掃射。

（三）三月二日，美機十二批，七十二架次侵入我撫順、安東、大東溝、長甸河口、九連城、輯安、寬甸、長白等地，並在撫順縣大灣等地及撫順、瀋陽間撒佈大量蒼蠅、蚊子、跳蚤等昆蟲。

（四）三月三日，美機五批，三十二架次侵入我安東、浪頭、輯安等地，並散放昆蟲。

（五）三月四日，美機十三批，七十二架次侵入我安東、浪頭、大東溝、九連城、長甸河口、新民、輯安、渾江口、寬甸等地撒佈昆蟲。當天上午十一時，浪頭上空發現美機六架，在五千公尺上空投下兩個布包，距地面二千公尺即散開，當即在公路附近發現一批蒼蠅。下午二時，新民縣白旗堡、饒陽河上空發現美機一架，該機投下一批蒼蠅。同日，美機在寬甸上空活動後，寬甸城東及紅石拉子等地即發現美機投下的蒼蠅、蚊子、蜢蚱、跳蚤等昆蟲。

（六）三月五日，美機十批，三十八架次，侵入我安東、安平河、長甸河口、渾江口、通化、臨江等地。其中一批八架於八時許對我臨江施轟炸掃射，炸傷居民二人，炸毀民房五間。

中華人民共和國中央人民政府嚴重抗議美國政府在其拖延朝鮮停戰談判、阻礙和平解決朝鮮問題，希圖延長並擴大朝鮮戰爭的過程中，竟敢連續公然侵犯我國領空，撒佈傳播細菌的昆蟲，同時濫施轟炸掃射，虐殺中國人民，特授權本人對美國政府這一最野蠻和最殘暴的侵略與挑釁行爲提出嚴重抗議。

美國政府對中華人民共和國，採取公開直接的侵略行爲，是從美國總統杜魯門於一九五〇年六月二十七日宣佈以海軍侵佔我國領土台灣開始的。一九五〇年八月二十七日，美國侵略朝鮮的軍隊，又開始以軍用飛機侵入我國東北領空。從此，美國政府軍用飛機曾經多次侵入中國東北領空，並進行偵察、掃射和轟炸。現在，美國政府竟公然破壞國際公約，違反人道，繼其在朝鮮進行大規模細菌戰之後，又在我國東北大量散佈傳播細菌的昆蟲，企圖以大規模虐殺和平人民的殘暴方法來達到其侵略中國、威脅中國人民安全的目的。美國政府這種窮兇極惡的暴行，是中國人民絕對不能容忍的，它在中國人民的憤怒和反對之下，一定要遭受到可恥的失敗。

中華人民共和國中央人民政府認爲，美國政府爲了要達到其擴大朝鮮戰爭，破壞遠東和世界和平的目的，不僅在朝鮮對和平人民及朝中人民武裝力量使用了國際公約和人類道德所絕對禁止的細菌武器，甚至還擴大細菌戰到中國東北，對中國東北的和平人民也使用這一非法的細菌武器，來進行野蠻的挑釁。我國政府在二月二十四日的聲明中曾經指出：「如果全世界人民不堅決地加以制止，那麼，今天落在朝鮮和平人民頭上的災難，明天就會落在世界和平人民的頭上」。現在應是全世界愛好和平的人民起來制止美國政府這種瘋狂的罪惡行爲的時候了。我們相信：人類的正義與和平是必然要勝利的。

中華人民共和國中央人民政府茲宣佈凡侵入中國領空、使用細菌武器的美國空軍人員，一經俘獲，即行作爲戰爭罪犯處理。中華人民共和國中央人民政府同時聲明，所有因侵犯我國領空、使用細菌武器、並濫施轟炸掃射、虐殺中國人民而招致的一切後果，應由美國政府負完全責任。

美軍撒佈大量毒物

砲彈散發鷄毛棉花

美機投下有細菌的老鼠

【新華社朝鮮前線七日電】本社前線記者報道：自二月二十五日至三月五日，美國侵略軍繼續在朝鮮前線與後方撒佈大量細菌毒蟲和毒物，計：

二月二十五日，敵機在平壤以南舍二洞、九龍洞一帶盤旋很久後撒下蒼蠅、跳蚤、蜘蛛等毒蟲。

二月二十六日，敵機在九化里西南陵洞投擲細菌彈四枚，爆炸後散出蚊子、蒼蠅和螞蟻。金城地區的昌道里、秦川的南市、谷山的坪院里等地都先後發現敵機投下的跳蚤、蒼蠅等毒蟲。

二月二十七日，敵機在九化里南投下毒氣炸彈二十餘枚。在淸川里西北之下升谷，敵機兩架俯衝兩次，投下蒼蠅和蚊子。另敵機一架在九化里東北的馬城里、上貴浦洞撤下附有細菌的宣傳品和蒼蠅。此外，伊川以東、定州以東、鐵山西南等地也發現敵機投下的細菌毒蟲。

二月廿八日，球場以西，敵機投下帶有細菌的老鼠。九化里西南之海山西發現敵機投擲帶有細菌的樹葉。此外，平康以北、文川以西、兎山東南等地也發現敵機投下的細菌毒蟲。

二月二十九日，金城、谷山、順川、北漢江以東等地相繼發現敵機撒下的蒼蠅、蚊子、蜘蛛等毒蟲。

三月一日，兎山、信川、谷山等地發現敵機投擲的跳蚤、蚊子、蒼蠅等毒蟲。

三月二日，敵機在文川、成川等地投下大批蒼蠅、跳蚤、白蛉子等毒蟲。

三月三日，敵機在安州以北投下細菌彈一枚；在肅川投下細菌彈三枚。

三月四日，敵軍砲擊我軍馬良山西南某高地，在十七發砲彈中飛散出許多帶有細菌的棉花。

三月五日，西線敵軍砲擊我軍某陣地，其中有一發砲彈爆炸後散出大批帶有細菌的鷄毛。同日，敵機一架在開城東北之花谷撒放許多帶有細菌的樹葉。

新中國首批女空軍

張文

一九五二年的「三八」國際婦女節，將是新中國的婦女和全國人民特別興奮的日子。這一天，全部由新中國第一批女航空人員所駕駛的飛機，將列隊飛越偉大祖國首都天安門上空，爲首都廣大婦女和人民羣衆作飛行表演。

一年以前，在偉大祖國加強國防建設的召喚下，一批優秀女青年先後參加了軍事幹部學校，走上光榮的保衛祖國的崗位，其中一部分女青年堅決請求准許她們學習航空。她們的請求被批准了。經過檢查，她們光榮地被錄取了。當她們想到：婦女從事航空事業，這在中國歷史上還是第一次的時候，她們都感到這是莫大的榮譽和幸福。她們深深記住了毛主席的話：我們的國防將獲得鞏固，不允許任何帝國主義者再來侵略我們的國土。我們將不但有一個強大的陸軍，而且有一個強大的空軍和一個強大的海軍。她們決心要以完成黨交付的這個學習任務來響應毛主席的偉大號召。

她們在學習中首先要養成高度的紀律性。空軍戰士是單獨在空中活動的，因此紀律就特別重要。她們知道，作爲一個人民空軍的戰士，不僅要熟練地掌握技術，還要不斷提高自己的政治覺悟，嚴守紀律，才能充分發揮自己的技術爲人民服務。

光榮的任務，也是艱鉅的任務。在她們學習的道路上，有着層層的困難。某些還存有輕視婦女的舊傳統的人們對女同志能否學習飛行還抱着懷疑。他們這樣地譏笑女同志：「女同志開什麼飛機！螺旋槳一轉，不是給嚇跑，就是給渦流吹跑。」女同志的體質，對於需要消耗一宗體力的飛行生活和外場機務工作，在沒有經過鍛鍊以前，是有些困難的。在開始飛行的時候，有的在飛機上嘔吐起來，飛行的次數增多，時間延長，身體就常會感到支持不了；在空曠的機場上，擔負着機務工作的人員需要耐得起烈日的照射和嚴寒的侵襲；維護飛機更需要飽滿的精力，有的同志甚至在飛機上跳下來都感覺困難。生理上的現象也常常影響到她們飛行的情緒和學習。飛行中常需要照顧全面，座艙的氣象和地形，座艙、拉桿、看儀表、管油門……一連串的動作往往需要同時兼顧。初學飛行的時候，往往顧此失彼，希望多生幾隻手腳，多長幾對眼睛；由於精力的過分集中，往往會將地面上已經記住的各種動作原理忽然忘記。

但是，她們學習的過程，充分說明新中國的婦女是可以參加比較複雜的航空事業的。身體本來合格的阮術珍，在第一次「感覺飛行」的時候，不期然地嘔吐了，下飛機以後她產生一種身體不適於飛行的想法，她以爲這第一次飛行就將是最後一次的飛行。但是，堅強的決心和黨對她的鼓勵使她消除了思想上的顧慮。她又開始了第二次飛行。當她順利地作了這次飛行以後，她嘗着無比的喜悅，開始了第三次飛行。就在這次，她又嘔吐了，並且因此病了兩個星期。在病床上，她想着：飛行，大概是成爲不可能了。正在難過的時候，領導同志來看了她，安慰她好好休養，告訴她在開始飛行的時候，發生嘔吐現象不一定就不適合飛行。領導同志的關懷，使她恢復了剛開始學習飛行時的一種強烈的信心。她病好後再飛的時候，嘔吐現象沒有了，領導同志又特派主任教員帶她飛行，幫助她補上課目，後來她就慢慢地能單獨飛行了。這件事情留給她的印象是如此的強烈，以致至今還是一種鼓舞她的力量。她說：「我從此更知道了，黨爲了培養我們第一批女航空人員，是絕不放棄任何一個可能培養的人的；我從此更體會到，黨和國家對我們的關懷和培養，就是使我們能夠克服困難，掌握技術的巨大力量」。

堅強的信念，使她們在學習中發揮了高度的苦學苦鑽的精神。爲了熟悉操縱動作，有的在晚上睡覺的時候還在比劃拉桿、蹬舵、拍發電報；許多同志登小山滑扶梯，甚至在乘汽車的時候都在練習目測；體力不足，她們就練習雙槓，注意運動。她們的口號是：嘔吐不影響學習，不耽誤飛行。機械員李堅開始學習的時候，在睡覺以後還複習白天的課目，第二天上課時瞌睡了，就咬舌頭刺激精神，堅持學習。

黨支部在她們學習過程中，不斷地關懷她們；黨的支部領導她們展開了互助運動，使大家不僅關心自己的學習和自己的進步，而且也關心並幫助別人學習和進步。在飛行的時候，沒有輪到飛行的同志就在地面注意地觀察每個人的起飛、着陸的動作，待其下機後和她討論研究；閒暇的時候，兩個人手拉手，腳蹬腳，互相感覺對方「拉桿」和「蹬舵」的動作是否柔和。支部又掀起了紅旗運動，使互助的範圍更加擴大，內容更爲豐富，效果更爲優良。同時通過紅旗運動，使大家在集體主義的精神下團結得更緊密了。教員們把教會新中國第一批女航空人員當作嚴肅而光榮的政治任務，因此教員們在教學時總是細心地體會學員在各個飛行階段的心理，努力啟發學員在學習中發揮她們特有的細心、守紀律、操作柔和等優點。在學員遇到困難、影響自信的時候，教員們總是耐心細緻地反覆指出缺點和改正辦法，並用種種方法培養她們的信心。爲了幫助她們完成學習任務，有的教員直到深夜還在考慮着學員飛不好的原因和改正自己的教學方法。就這樣，她們走過了一段光榮艱鉅的道路。

現在，她們不僅已經初步掌握了飛行技術，空中的領航、通訊、機械、地面的機務等工作都已經全部由這批女航空人員擔任起來了。每當她們平穩地飛翔在祖國天空的時候，每當她們檢修好一架飛機，保證了一次飛行的時候，人們都以熱烈的心情，向這新中國第一批女航空人員致以熱烈的賀意。人們深信：新中國的婦女同樣可以參加到航空事業裏來，爲祖國的國防建設服務。因爲毛主席和共產黨爲新中國的婦女開闢了一條無限寬廣的爲祖國服務的道路。【新華社北京八日電】（原載人民日報）

政務院命令

中南公安部正副部長 卜盛光錢亦民撤職

工業部副部長王盛榮違法亂紀盜竊資金，除撤銷本兼各職外，並予逮捕法辦。

【新華社北京七日電】中央人民政府主席批准，政務院於七日發佈命令，對下列違法失職的國家工作人員，分別予以撤銷職務、逮捕法辦的處分。命令全文如下：

一、中南軍政委員會公安部部長兼中南軍政委員會政治法律委員會副主任、最高人民檢察署中南分署檢察長卜盛光腐化墮落，敵我不分，在三反運動中違抗上級指示打擊羣衆，應予撤銷本兼各職並建議中央人民政府撤銷其最高人民檢察署委員職務。

二、中南軍政委員會公安部副部長兼中南政治法律委員會委員、最高人民檢察署中南分署委員錢亦民貪污浪費，應予撤銷本兼各職。

三、中南軍政委員會工業部副部長兼有色金屬管理局局長王盛榮違法亂紀，目無組織，盜竊國家資金，腐化墮落，在三反運動中拒不坦白，應予撤銷本兼各職並逮捕法辦。

四、中南軍政委員會民政部副部長兼中南政治法律委員會委員、武漢市財政經濟委員會委員周季方壓制民主，侵犯人權，目無組織，應予撤銷本兼各職並逮捕法辦。

五、武漢市人民政府市長兼任中南軍政委員會委員、中南財經委員會委員、武漢市人民政府財經委員會副主任吳德峯對該市副市長周季方、該市前衛生局副局長宋瑛壓制民主，侵犯人權，不但不予糾正，反極力袒護，應予撤銷本兼各職。

六、武漢市人民政府委員、兼任武漢市人民監察委員會主任譚邦治對周季方、宋瑛違法亂紀行爲，不堅持正確原則反而積極支持，有失職守，應予撤銷本兼各職。

七、武漢市人民政府副市長兼秘書長易吉光在前民政局局長任內支持生產救濟院院長劉靜違法亂紀，而本人政治上敵我不分。在工作中違反政策法令壓制民主、生活腐化、濫用公款，經武漢市各界人民代表會議通過罷免，應予撤銷本兼各職。

政務會議提請任命

李先念任武漢市長 程潛任湖南省主席

【新華社北京七日電】政務院第一百二十六次政務會議通過提請中央人民政府委員會批准任免的名單如下：

一、中南軍政委員會工作人員補充名單：政治法律委員會副主任楊奇淸，現任中央人民政府公安部副部長；公安部部長楊奇淸；公安部副部長文敏生，現任中南軍政委員會副秘書長；最高人民檢察署中南分署檢察長楊奇淸，現任中南軍政委員會公安部副部長。

二、武漢市人民政府市長、副市長名單：市長李先念，現任湖北省人民政府主席；副市長王任重，現任湖北省人民政府副主席。

三、湖南省人民政府主席、副主席名單：主席程潛，現任湖南省軍政委員會主席；副主席金明，現任湖南省人民政府委員。

四、免職事項：（一）免去文敏生現任中南軍政委員會副秘書長職。（二）免去王任重現任湖北省人民政府副主席職。（三）免去王首道現任湖南省人民政府主席職。

縱橫談

說法不少

關於三月一日九龍的衝突事件，說法愈來愈多了。

一種說法是：在尖沙咀歡迎慰問團的羣衆，聽到慰問團不能來的消息，便「暴動」起來了；

一種說法是：有人煽動；

一種說法是：這是「預謀」的；連石子都是「預先準備好的」；

事情過了幾天，倫敦又傳出一種「嶄新的說法」：有人在羣衆中說，慰問團被「扣留」了，於是羣衆便激怒起來，而發生了衝突事件。

都站不住

這些說法不但彼此矛盾，而且每個說法單獨也都是站不住的。

第一種說法與事實是完全不符的。即據香港政府新聞處的第一次報道，歡迎羣衆聽到了慰問團不來的消息，即「有秩序地」散去；可見根本沒有所謂聽到消息隨即「暴動」的事情。

第二種說法和倫敦的說法是相似的，但却沒有提出任何證據來支持他們這種說法。而且，倫敦的說法顯然和當天的事實是無法配合的。在尖沙咀車站附近，羣衆已聽到了正式負責的報告，慰問團展期來港了，而且羣衆也因聽到這一消息而「有秩序地」散去了；那麼，那裏又來了慰問團被「扣留」的消息呢？羣衆怎麼會相信這個後起的傳聞呢？這個傳聞在香港政府新聞處歷次報道中都未提起，倫敦又從那裏聽來的呢？

至於第三種說法，那更是對羣衆的莫須有的惡意誣衊，既無任何事實，只說「關係」如何如何，也就更不值得一駁了。

「一起事件」

提到衝突事件的起因，人們不能不想起香港政府新聞處第一次的報道。奇怪得很，這個報道第二天有許多中英文報紙沒有刊登，而且其中所列事實，新聞處在其後的報道中也隻字不提了。

這個第一次的報道不但說羣衆在散去時很有秩序，而且還說：「當大隊羣衆沿着彌敦道前進時，……發生一起事件，以致引起一部分遊行羣衆襲擊一輛警車，……」

這個報道說得很清楚，羣衆本來是極有秩序的，衝突的起因是由於「發生一起事件」。

這一報道並沒有說明這「一起事件」是什麼，但第二天的香港各報却大部分都報道了「一起事件」——一輛警車開進了羣衆行列之中，撞倒了一個青年女子。這是衝突的開端。

極明顯地，如果沒有這「一起事件」，那天是會平平靜靜地過去的；那麼，這「一起事件」應由誰負責呢？這一次衝突事件應由誰負責呢？

如果某些報紙一定要說這次衝突是出於「預謀」，則這個「預謀」者又該是誰呢？

三時前後

另一種說法也是值得在這裏提一提的。

有人說：慰問團不來的消息，如果在十一點到三點之間告訴歡迎羣衆，那天的事便不會發生了。這種說法有何理由，誰也不知道，人們也難以想通。

我們知道，那天在車站集結的羣衆，包括學生、工人、商人、小販，並不是任何一個單獨團體的羣衆。那天，只有歡迎慰問團的各界代表向羣衆報告慰問團不來的消息，才能取得全部羣衆的信任。而且，這個代表團在三時十分返抵尖沙咀之後，也的確立即把這個消息通知了歡迎羣衆；羣衆也接受了代表團的意見，有秩序地散去。但是，這個代表團在三時十分以前還在火車上，則顯然無法把這一消息傳達給羣衆。

同時，更使人百思不得其解的是，爲什麼在三時以前通知便可避免這次事件，而在三時十分通知便不行呢？

難道在三時以前有某種超自然的力量在支配一切，而不會發生青年女子被撞倒的那起事件嗎？難道三時以後，這個力量就不存在了嗎？

細菌砲彈亂放中 美代表拖延談判

來開會好像只為簽到 美記者連日打球看書

【本報北京轉開城七日專電】近來板門店一張美方人員顯得特別明目張膽地在拖延阻撓會議的進展。美方代表與參謀，來開會時只像是爲簽個到，提了公事皮包進帳篷，還沒有等到抽完第二支香煙，就提議散會；有的會議雖也開上一二個鐘頭，不是唱住那無理荒謬的要求不放，就是翻舊賬，在一些小地方糾纏。美方記者早知道帳篷裏不會有結果，對新聞已完全不訪不錄，而湊合一些人在公路上玩橄欖球，不記者帳篷裏看偵探小說。

美俘書信一批 朝中昨交美方

【合衆社板門店八日電】朝中代表八日以美俘家信一千八百七十四封送交美方代表。

泰北近事

【法新社曼谷八日電】泰國政府八日命令北部淸邁區的砲隊，從事戒備，俾能在緊急事態發生時，防衛邊境。據認，泰國北部局勢，現甚緊張，因據傳國民黨蔣軍在泰邊附近孟臘區集中。

朝鮮新任大使 權五稷抵北京

章漢夫等到車站歡迎

【新華社北京七日電】朝鮮首任駐華特命全權大使李周淵已於去年十一月十三日奉調返國，朝鮮民主主義人民共和國政府現已任命權五稷爲朝鮮駐我國特命全權大使。

權五稷大使於七日中午十二時十五分乘車抵京。赴車站歡迎者有我中央人民政府外交部副部長章漢夫，亞洲司代司長陳家康，交際處副處長魏齊賢，北京市人民政府副市長吳晗，京津衛戍司令部副參謀長曾美。此外尚有蘇聯駐華大使羅申，羅馬尼亞駐華大使館參贊登科，德意志民主共和國駐華外交使團團長柯尼希，蒙古駐華大使館代辦卡賽汗，匈牙利駐華大使夏法朗柯，保加利亞駐華大使彼得科夫，波蘭大使館臨時代辦周亮，捷克大使館一等秘書雅布羅斯基，越南代表團臨時代辦崔英及全體館員，前往歡迎。

美空軍自報損失

上週毀飛機九架

英步兵一營將自德調朝鮮

【路透社朝鮮八日電】美國第五空軍司令部八日宣佈：在三月一日至七日這一週間，聯合國軍在朝鮮北部上空損失了九架飛機。

美第五空軍發言人說：中朝部隊地面砲火打下了野馬式機兩架，雷式機三架。陸戰隊豹式機一架，因機件發生故障，在朝鮮北部跌毀。其他三機未返防，原因不詳。

【路透社倫敦七日電】據英國陸軍部七日證實：現駐德國萊因河的英軍皇家輕步兵第一營，將於本年六月開赴朝鮮。該營自一九四五年以來即駐在萊因河，並且曾在柏林服役兩個時期。它將於本年四月一日調返英國，駐艾塞斯郡的瓦爾利營房。它的司令官爲斯蒂芬斯中校。

廣東銀行有限公司股東尋常年會通告

本公司定於一九五二年三月二十日（星期四）下午三時在本港德輔道中六號本公司舉行股東尋常年會，事爲（一）審核一九五一年度董事會及查帳員之報告（二）審核該年度之資產負債及損益帳目（三）選舉董事（四）選舉查帳員及（五）派股息等項。凡我股東務請依時惠臨指導爲荷。再者本公司之股份自本年三月十二日起至三月二十日止（首尾兩日包括在內）停止過戶，合併公告。

一九五二年三月三日

承董事會命協理霍寶材啓

美軍進行細菌戰 可能反而害自己

英記者自朝鮮前線報道 病菌也許要向南方傳播

【新華社北京七日電】倫敦工人日報記者阿蘭・魏寧頓自板門店報道：美方正以細菌砲彈向距此不遠的防線發射。二月二十六日在漣川西北臨津江前線上，美軍第三師先以大砲放射煙幕彈，接着就發射六枚砲彈，這些砲彈帶有傳佈細菌的昆蟲——蒼蠅和蜘蛛。這個地區離英國聯邦師的陣地相當近，這顯然也會危及他們的生命。因爲病菌是沒有民族感的，飛鳥和老鼠可以很快地把細菌帶過去。美方所發動的細菌戰的結果是不能預言的，病菌可能向北方也可能向南方傳播。在此事變得不可收拾以前，必須制止美方極不負責任的態度。

社評　廣州進出口商的不法行爲

廣州工商界展開「五反」運動以來，已揭發了不少違法工商業者的醜惡罪行。

以廣州茂昌隆進出口商行經理梁海（廣州進出口貿易商業同業公會主委）首先坦白曾私套外匯達一百七十二次，金額達二百萬港元以上等非法行爲作開端，我們從廣州不法工商業者坦白或被揭發的一連串的材料中，可以看到廣州進出口貿易商的犯法行爲是比較普遍而惡劣的。

例如：德昌報關行經理曾其滔串同他安置在海關裏的坐探梁德，偷運禁止出口的戰略物資——錫出口，供應美帝國主義者。光是一九五〇年七月下旬至八月下旬，曾共盜就偷運了自充「雄錫」的錫錠十九次，計達五十三萬市斤以上。成昌行經理鄧亮光，勾結了廣州對外貿易管理局貪污犯劉鼎祥，竊取對外貿易的經濟情報，進行投機取巧活動。單在一九五〇年四至六月間，鄧亮光以僞造信用狀等方法，前後共騙運九百噸桐油出口，在香港低價拋售，使國家財產損失二十億元以上。奸商林瓊從解放初期起，也曾將大批手錶走私進口，並私套外匯。再如廣州林源興鐵行，就一直勾引鐵路職工黃文，進行集體走私漏稅的勾當，前後已將手錶一萬個，照相機五十餘個，以及大量西藥及其他奢侈品走私進口；並將二千餘兩黃金、白銀偷運出口。據初步統計，林瓊共逃漏關稅十七億八千萬元以上。

上述事實，只不過是廣州不法進出口商盜竊國家經濟情報、走私漏稅、私套外匯等不法行爲的一些例子。至於不法進出口商除了一般的偷稅漏稅、私套外匯等犯法行爲外，還有買賣出進口許可證，代客申請侵吞行商稅，假造香港發票、虛報運貨等等非法行爲，花樣百出，情況嚴重而普遍。

爲什麼廣州進出口貿易商的犯法行爲是如此嚴重而普遍呢？廣州市葉劍英市長曾經有深刻的分析，他曾在一月卅一日廣州市第四屆第三次各界人民代表會議上說：「中國的民族資產階級，是在半殖民地半封建社會生長起來的，特別是廣東的民族資產階級，又與香港澳門相毗連，與帝國主義、封建主義保持了千絲萬縷的聯繫，因而其中有一部分不法的工商業家的行賄、偷漏、欺詐、盜竊等犯法行爲，腐蝕國家工作人員，危害人民利益，以遂其少數人的私利的勾當，較之其他地方更加狡猾和猖獗了。」

唯其如此，才有不法藥商丁經文將假藥壞藥售給人民空軍，使國家財產損失十五億元以上的事情發生；才有資產階級「派進來」的廣東製藥廠廠長趙汝調，到香港以港幣一千三百元的代價將我國一年所需要的蘇發太素、蛋素粉數量的經濟情報出售的事情發生。這是資產階級的唯利是圖、損人利己、投機取巧的本質所使然。廣州解放兩年多來，儘管人民政府在供給外匯、收購進口物資、減低土特產出口運費等方面，給予進出口商多方的照顧，使他們所獲利潤較其他行業爲大；但不少的不法進出口商竟忘恩負義，用各種非法的罪惡的手段攫取暴利。

只要是熟悉廣州進出口貿易業內情的人，都會知道，不少的不法進出口貿易商戶，都有兩套以上的假帳，合約和信用狀大都共用錢在香港買來的。他們在出口方面是大量偷漏，以多報少，大量套匯，破壞規格、摻雜壓價；在進口方面，則從事包攬行商，申請好的貨、運進壞的貨等等非法行爲。至於行賄、盜竊國家經濟情報、非法買賣許可證、套匯等行爲更爲普遍的了。有些商戶是「頭」在香港，「尾」在廣州，有些設在廣州的與稱號實在連「尾」也稱不上，只是一個辦些手續和便利從事非法行爲的空機構。

廣州不法進出口商的這些損公利己的卑劣行爲，是危害了人民事業和國家利益的。爲了維護正當進出口商的利益，爲了鞏固對資本主義的經濟鬥爭，人民政府對這些不法進出口商依其犯罪情節輕重與坦白程度如何而作處理，是完全正確的。廣州守法的或不守法的進出口商，應該認識到「五反」運動的意義，協助檢舉或坦白悔過自新，就是在外地與廣州進出口貿易有關的工商業者，也應該本着愛祖國、愛人民的精神，割斷和帝國主義者千絲萬縷的聯係，使舊社會遺留下來的污毒得以徹底肅清，使正當的守法的工商業者得到應有的更大的發展，使我國對外貿易更徹底地爲我們國家的工業化而服務。

穗資產階級猖狂進攻 兩年來偷稅萬五千億
等於國家損失千架戰鬥機
走私手錶進口共達十一萬隻以上 私運黃金白銀出口逾一萬五千兩

【廣州八日專訊】廣州市的資產階級自解放以來向工人階級猖狂進攻的事實，正在「三反」、「五反」運動中被廣大工人羣衆不斷揭發出來，引起了全市人民的公憤。從一連串事實中，人們可以看到：廣州市資產階級爲了達到他們發財致富剝削工人、謀取暴利的目的，曾分兩方面向工人階級進攻，一方面，是公開地和隱蔽地向工人階級的組織——工會進攻；另一方面，是向國家經濟機關猖狂進攻，在這一方面的進攻，是有組織、有計劃、和多樣性的。他們通過「派進來」和「拉過去」的方式，用盡種種奸猾伎倆來大量盜騙國家資財，偷稅漏稅、偷工減料、盜竊國家經濟情報，並通過行賄等使不少幹部陷入貪污腐化的泥坑，使生產建設和抗美援朝的力量受到削弱，廣大勞動人民生活處於不安狀態。據初步統計，僅解放後廣州市奸商偷漏稅款即達一萬五千億元。這個數字的價值，整整地等於一千架戰鬥機。

兩年多來，廣州市的奸商在盜竊國家財產的過程中，曾用盡了一切狡猾欺詐的手段——叫、罵、告、踹、包、拐、拖、抗、走、……花樣百出。其中逃漏稅款最大的，如釀酒業集體逃稅三百億元以上，進出口業逃稅已被查獲的即達一百七十億元。以商號爲單位計算，同發雜貨出口商行，僅逃漏所得稅款即達七十億元以上；中國汽車材料行一九五〇年逃漏所得稅佔應交額的百分之九十，逃漏營業稅佔應交額的百分之六十。此外，奸商們偷漏關稅的情況也很嚴重。僅廣州鐵路分局所破獲的十二個走私集團，初步統計即曾走私貨物總值達一千三百餘億元，偷漏稅收七百餘億元，其中走私進口的手錶一項，共達十一萬隻以上；走私出口的黃金白銀一項，共達一萬五千兩以上。

廣州處置不法藥商
劉滿求朱沃懷鄭贊被捕
黃繼光等坦白徹底從輕處分
興寧等廿一家藥房僅補稅款
天心信誼拒不坦白將再鬥爭

【本報廣州八日電話】廣州新藥業店員工人或醫務工作者代表一千餘人，於八日上午在華南土特產展覽交流大會文娛劇場舉行新藥業「五反」鬥爭大會。大會在羣衆熱烈高呼「打倒奸商」等口號中開始。首由市節約檢查委員會常委黃煜明致開會詞，指出新藥業的奸商二年來行賄幹部、販賣假藥劣藥、走私漏稅等的不法行爲是講不完、訴不盡的；廣大的店員工人的鬥爭是堅決的，是一定勝利的。今天的新藥業奸商能徹底坦白的，將從寬處理；拒不坦白、敢於抗拒「五反」的將大力打擊和嚴厲懲處。他最後號召新藥業工人積極行動起來，使那些拒不坦白的奸商在廣大店員面前受到應得的懲罰。

跟着由華南藥房工作小組張植，聯安藥房工作小組洪厚福分別報告華南藥房老闆劉季文（逃港）、經理奸商丁經文（已逮捕）、副經理奸商劉滿求和聯安藥房副經理奸商朱沃懷盜騙國家和人民利益的勾當。計華南藥房盜竊偷漏共四十億元以上，聯安藥房盜竊偷漏共五十八億以上。由於他們的罪行嚴重，引起羣衆的憤怒，大聲呼喝奸商劉滿求、朱沃懷出來，在羣衆面前低頭。華南藥房工人藥業代表、藥房全體工友控訴老闆的不法行爲，並要求政府當場逮捕奸商劉滿求。聯安店員馮仲雲代表全體工人控訴奸商朱沃懷，並要求政府當場逮捕；並且表示了決心，五反不完全勝利，決不收兵。

華南聯安西藥房店員工人相繼檢舉以後，羣衆一致要求政府當場予以逮捕朱沃懷與劉滿求兩奸商。

大會繼續由已坦白的不法藥商上台表示態度。棠棣路金業藥房經理陳哲上台，當衆坦白他腐蝕政府幹部的行賄罪行及黑市套匯港幣二十六億以上和假造賬册欺騙稅局等罪行。最後他表示願意坦白自新，接受人民政府之處罰，並保證服從工人階級領導，以後不再犯法，同時他要檢舉其他違法商戶，將功贖罪。他即時檢舉了西濠走私大本營的永大藥房奸商羅生、羅美藥房朱岐的罪行、和美華藥房（股東）藥師周仁毅利用現任藥師工會理事長的地位，在美華藥房進行販賣及製造假藥，以藥粉代葡萄糖粉，撤騙圖利。繼由永漢路大光藥房經理黃繼光上台坦白他一切行賄偷漏、嚴重損害國家經濟的罪行，並當場檢舉了販賣假藥不法圖利的大同藥房、美亞藥房、藥德藥房和溪民藥房等奸商。羣衆一致熱烈高呼「歡迎檢舉，戴罪立功」。

大會繼續接受羣衆意見：要求不徹底坦白的奸商百成藥房經理陳堯棣和華僑製藥廠經理鄭贊上台公開坦白，但是他兩人的坦白引起店員工人羣衆的不滿和憤慨，紛紛爭取上台檢舉他們的不法罪行。首先有百成藥房店員工人曹德明、蘇誓生和關松棣三人先後檢舉老闆陳堯棣偷稅廿二億及大量走私和行賄幹部等罪行，繼由華僑藥廠店員關若愚檢舉老闆鄭贊在一九四五年至一九五〇年間，以白糖代替葡萄糖製造針藥，每月平均有藥七千支，共獲非法利潤七億餘元以上。出納員鄭瀝鶴揭發上台檢舉他的哥哥鄭贊盜竊市委匯港幣七億元，走私貨物八億餘元和逃避資金十億元以上等不法行爲。他並且堅決表示：要以大義滅親的態度去與拒不坦白的哥哥鬥爭，站在工人階級的這一邊。

檢舉奸商行賄的機關幹部由已承受奸商賄賂的幹部進行。人民醫院藥房部主任張杏清檢舉與太平南路大一藥房老闆梁兆光烈曾拜向如作一連串糖衣砲彈的進攻，並揭發新光製藥廠如何製造不合標準的藥品。衛生局藥政科被腐蝕的幹部繆醒泉作坦白反省及檢舉不法奸商之後，即由衛生局長陳汝棠講話，他首先說明西藥業的奸商罪行已引起了全市人民的公憤，他指出奸商僞造愛羅尼西林、鏈黴素、拉索、維他命丸等假藥，是欺騙人民危害人民生命的罪行，並且還爲害了最可愛的人——中國人民志願軍。這些奸商的罪行是講不完訴不盡的。奸商不是祖國的人民，是華商當兒，是爲害人民的罪犯。他說：「我們要求人民政府嚴懲這些罪犯，同時警告天心、何濟公、華達、二天堂、永利等藥廠和藥房老闆，要徹底反省，重新作一個正當商人，並號召醫務工作者站穩人民立場，檢舉奸商，爭取『五反』勝利。」

最後由市節約檢查委員會代表何竺作總結，他說：「今天新藥業已進入圍剿大老虎階段。店員工人要站穩立場作好圍剿工作。現在工人均紛紛訂立了「大老虎」決心書，如老成藥房工人所寫的決心書就是一例。他號召未寫決心書的店員組織起來，行動起來，圍攻「大老虎」。最後他宣佈：㈠坦白徹底、並接受人民政府處分、又能檢舉別人的金美藥房經理陳哲，大光藥房經理黃繼光從輕處分；㈡本身犯法甚少而又坦白徹底，基本上是守法的，計有廣發、李介安、駱華、福和、高齡、昌嘗、雷生春、長城、陳務略、鼎發、金仁信、又興、正心、寶得、興隆、廣安、金陵、重光、匯安、安樂、永興、有成、瑞生、光天、人生、大亞、利中、仁愛、廣亞、新星、太乙、維得利、昌和堂等卅三家，人民政府准免於追究，並勉其安心營業；㈢犯法較多，除帶補交一九五一年漏稅部分外，人民政府准免於刑事處分和罰款的，計有興寧、生記、廣州牙科、大華（惠愛路）、利民（太平橋）、惠愛、陵、民生、福海、新中國、益昌行、利國、國際、遠觀、英華、普生（河南）、均安、兩成、正大、香江等廿一家。㈣另有天心藥廠、新光、星羣、信誼藥廠、大一、勝利等大戶四十餘家，在「五反」運動中始終不肯徹底坦白，有些且持抗拒態度，違法嚴重，除責成他們徹底坦白外，並發動羣衆進行檢舉鬥爭，倘仍不徹底坦白，政府將嚴厲處分。

最後大會接受羣衆要求，將華南藥房副經理劉滿求，聯安藥房副經理朱沃懷，華僑製藥廠經理鄭贊三個奸商逮捕法辦。大會便在羣衆熱烈高呼「堅決鎮壓頑抗的奸商」的口號中結束。

穗兩奸商拒不坦白 店員工人陣前喊話
在新中公司門前裝擴音機 不斷地警告奸商徹底坦白

【廣州八日專訊】穗市六二三路新中工礦公司，是在一九五〇年以四千九百五十萬元資金開業的進出口商號，兩年來以盜竊國家經濟情報、偷稅漏稅的非法行爲，因而得到暴利數十億元。更嚴重的是與中南區某採購機關貪污分子相勾結，取得經常委託代辦大量進口貨品的權利。該機關給新中工礦公司定款七成，而該公司在香港付給洋行的定款卻只需三成，因此便得大批資金，用來投機牟利，使所有定貨，絕大部份都不能如期交貨，甚至拖延多月也不能完成任務，最後才將預領的巨額貨款退還，又不依照合約罰款。並盜竊了國家經濟情報，在各地非法活動。此外，偷稅漏稅、包攬行商、黑市套匯等非法行爲亦極嚴重。

「五反」運動展開後，該公司經理趙棣新、副經理黃維良與各有關部門方面都訂立了「攻守同盟」。工作隊於二月二十三日開始進駐該公司展開工作後，不斷勸其坦白，在羣衆的壓力下，始將不法行爲像「擠牙膏」般的逐漸擠出一部份來，但與貪污分子的勾結事實，仍然是避重就輕，毫不老實。本月五日該公司舉行勞資見面會時，職工工作隊人員當面指出該公司行賄和勾結貪污分子等嚴重問題，而該兩個奸商仍然是執迷不悟。因此激起羣衆無比的憤怒，從六日開始，出口貿易業的店員工人乃作陣前喊話，不斷用擴音器在該公司門前對奸商黃維良、趙棣新提出最嚴厲的警告，限他們在四十八小時之內，徹底坦白，否則將自食惡果。

我們的偉大的祖國

旅大市機器製造工人、青年團員劉立富所領導的先進生產小組，一年來，每月平均完成生產任務百分之二百六十五，產品質量都合乎規格。劉立富小組的平凡成績已經引起了旅大市各工廠的普遍重視。這是劉立富小組在開技術研究會的情形。

廣州通訊

新藥奸商販製假藥 壞藥的罪行

本報記者

在反行賄，反偷稅漏稅，反偷工減料，反盜竊國家資財，反盜竊國家經濟情報的五反運動中，廣州的新藥業（西藥，成藥）發現了嚴重的走私漏稅，偷工減料，行賄和私製及販賣假藥壞藥的不法行爲，其中最嚴重的就是私製及販賣假藥壞藥，奸商們這種喪心病狂的不法罪行，直接戕害了無數人民的生命和健康，這一切都已陸續給新藥業的店員們、經紀們，和廣州市的醫務工作人員揭發檢舉出來了。下面是奸商們種種罪行的事實。

聯安藥房

聯安藥房是在九年前開的，當時由經理陸雲、朱沃槐等集資一百兩黃金作資本，在日寇和蔣匪的黑暗統治時代，由於金融波動，生意虛盛。到廣州解放前夕，業務已瀕於無法維持的境地。廣州解放以後，金融物價穩定，人民政府又通過各種方式來發展工商業，市面日趨繁榮，聯安藥房乃於前年和去年先後搜集資金二億元，兩年來做了三百六十億元的生意，單是賣給公營機構的藥品和醫療器械，儀器等即逾一百億元以上，可是奸商經理陸雲，朱沃槐竟從中販賣壞藥假藥，大肆盜竊國家資財。前年十一月，把八萬瓶潮濕變爛失效的抗瘟粉賣給某衛生機關，並一次給該衛生機關採購員陳啟明行賄七千萬元。去年春售給天津某商行王士敏，轉售給其他機關單位的救傷包二萬四千個，其中有二千個是壞的，不但不能止血防毒，而且會使傷口中毒。此外聯安藥房門市售出大量不合規格的葡萄糖粉，含有爛鐵片易使傷口中毒的方散藥粉，壞瀉油，發霉變壞的魚肝油，變壞的維他命乙丸，沉澱的維他命乙針。又售給紅十字醫院和柔濟醫院不合規格的麻醉依打二百十二磅，陸雲和朱沃槐曾印製了許多僞商標紙，總計兩年多來售出的假藥壞藥不下二十種。此外兩年內他們私套港匯折合人民幣達一百四十六億餘元。除了用一部份外匯購貨進口外，一部份是用來走私貨，託走私組織帶進來，估計購買私貨進口在十五億元以上，偷漏關稅六億七千五百餘萬元。總計兩年來，聯安藥房攫取的非法暴利達三十九億元，超過了他資本額的二十倍。

華南藥房

永漢北路的華南藥房也是專賣假藥壞藥，走私漏稅，及行賄腐蝕幹部的。一九五〇年六月，某軍向該藥房買「沙罐」一百磅，竟發現有百分之六十以上砂糖滲雜其中，一九五〇年六月某軍又向該店購買李寧丸二千四百多瓶，亦因品質惡劣，效用極低。廣州市私營紡織第二廠醫務室自成立以來，一切針藥，藥片，及醫療器械都從華南藥房購買，該店卻乘機售賣大量過時失效的或摻有雜質的藥品。如治咳藥水百朗士液，是華南藥房配劑的，前後賣給該廠共十加侖以上，這些治咳藥水由於分量不夠，醫療上毫無效果。賣給該廠的「亞子雞」眼藥水則根本是假的，致工人患眼疾的都醫不好。華南藥房更以發了霉的壞藥成批成批的售給該廠。如蘇打粉一批，全部是潮濕變黃色，成硬塊的；蘇化太素針，腎上腺素針數百支，全部是沉澱的。蘇化太仙藥片，蘇化規那宋等藥，藥片已經發霉，呈黃黑色，且在表面一層是雪白的，而底下的卻是破爛發黃色的紗布。每次都要拿到中山大學醫學院再消毒後才能用。膠布則像浸過水一樣，完全沒有黏性。除了販賣假藥壞藥之外，華南藥房還大量走私漏稅。據華南藥房店員工人檢舉出來的，一九五〇年該號經理奸商丁經文走私的數字就有卅六億零五千多萬元。偷漏關稅十億零九千五百多萬元。還有大宗的營業稅和所得稅，總計偷漏國家稅收達十四億元以上。丁經文和劉滿求在廣州解放初期接理華南藥房的時候，估計全店資金只有一千多萬元——當時約合港幣三千元——短短三年間，華南藥房現有財產共達二十億元以上。該號一九五〇年至一九五一年間與政府機關交易達一百五十億元以上，絕大部份負責採購幹部都受了他行賄腐蝕，現在都由受賄的幹部揭發出來了。

萬靈藥廠

杉木欄萬靈藥廠，是一個專製藥的機關，奸商李月英阮松就是靠昧盡天良發家的。舉個例：李月英在解放後從湛江拍電報到廣州，叫阮松大量僞製「萬金油」，並設法運到湛江出售。阮松收到電報後，隨着不給製藥師張嘉知道，自己偷偷摸摸的去假造「萬金油」，裝盒以後沒分散到和昌假藥販子趙振招紙。奸商阮松並向光復路協成何六家收買大批假「回春丹」、「印度草根丸」等，分別在廣州、湛江等地出售。「回春丹」「驅蛇散」都是小兒科藥品，奸商們的這些假藥，眞不知害了多少兒童。

大光藥房

大光藥房奸商從一九五〇年八月至去年底，先後買入大量廢假的「裝加粉」，冒充「鋅氧粉」，「寶齡齒客」，「裝加粉」每磅只一千七百元，卻以七千元的高價出售，從中牟取四倍的暴利。大光藥房賣的「太先片」，完全是用「太素片」混充的，大光藥房老闆且從廢料的擬郎那兒，買入過時失效的「恩蘇林」針一批，用八九倍的高價賣給顧客，「恩蘇林」是治糖尿病的，嚴重的糖尿病會引起生命危險，奸商卻把人命當兒戲，只顧自己賺錢。還有大光藥房買過大批發酵的美國普施殿八十四庄肝丸，和台灣買出來的魚油丸，那些藥丸已經發酵得像棉花球，奸商卻强叫店員將丸上的酵菌抹去，當作好貨出售。同時還買了一大批美國普施殿出已發酵變壞的「規那錠」，新光廠出已經沉澱失效的「維他命K」針，又從私製假藥的經紀麥相，購買大批未經檢驗的樟腦什酒等出售。由於大量出售假藥壞藥，大光藥房老闆在十個月內賺了超出全部資本額三倍的暴利。

溪民藥房

溪民藥房奸商蕭冠雄，一向都是製售假藥的，他曾和新光藥廠的劉文亮勾結，製造許多假的「加當」、「福百龍」針、「新拔拉」針、「純葡萄糖」針等，又跟國民藥廠老闆潘某等合作，製造假藥「福百龍」針、「保勞桐」針；他自己又單獨僞製「南面確母膏」一批。溪民藥房買出的「太先」片，多以「太蘇」片混充，並將「防蚊油」以超出原價數倍的高價賣出大批，獲得巨額暴利。這一切的不法行爲都已被店員們揭發出來了。

大同藥社

大同藥社的老闆陳國彬，也是大量假製僞藥的奸商，他跟另一個奸商何建勳勾結，沒有經過衛生局同意，就私製假藥「克羅氏魚肝油」、「威羅特魚肝油」、「雪運萊止痛散」等。所謂魚肝油都是摻假的壞貨，而所謂「雪運萊止痛散」，是裏面連最普通的止痛藥成份都沒有，吃了只會增加病人的痛苦。奸商陳國彬的罪行，除了店員們堅起揭發以外，他的姪子陳焯生也寫信給工作隊檢舉。

普濟藥房

普濟藥房製造的「檸檬露」，依照該號老闆向衛生局申請的「處方」，是有「吐根酊」和「野櫻皮酊」的，「吐根酊」和「野櫻皮酊」都是催吐劑，是其中唯一能夠治咳的藥品。但是普濟藥房的資方代理人，卻千方百計的把「吐根酊」和「野櫻皮酊」去掉，因爲這兩種藥成本較高，藥劑師鄭悟談每次把藥配好，向資方取那兩種藥的時候，資方代理人都不給，還說一套喪盡天良的「道理」，他說：「我們造成藥是給輕病將就的人吃的，成份不必放夠，只要色、香、味三樣配得好，就有銷路，不必管他能不能醫好病。」這句話十足暴露了成藥奸商的猙獰面目，而在他們藥品的仿單上，卻都寫着「專治百病」、「效驗如神」的欺人謊言。

醫學界控訴奸商罪行

廣州市醫務工作者曾於本月三日舉行座談會，會上省市各衛生機關、醫院、製藥廠等代表六十餘人都熱烈檢舉和控訴奸商販賣假藥傷天害理的不法罪行。省人民醫院代表控訴大一藥房奸商勾結了該院藥房主任大貪污犯張杏清，賣了一大批失效的磺尼西林給該院，貽害了無數病人，並致死亡的罪行。去年十二月十八日，該院有一個患大葉性肺炎的病人黎偉，就因爲注射了那劣藥而死亡。病人鄧月、馮金等多人都是因爲注射了那批清毒用的拉素液，使病情趨於惡化。又大一藥房奸商自製的一批劣藥，當使產婦施手術時，常使產婦的傷口有化膿的現象。新藥業的奸商，還經常向該院圍收買空藥瓶，蘇化太仙瓶出到七千元一個，「瓶貼」已經脫落的就不要，分明是用來製售假藥的。

市立醫院的小兒科醫生指出，穗市不合規格的成藥貽害人命的事實：該院在去年十一月一個深夜，收到一個小兒病人楊廣，他原是患瀉肚的，並不嚴重，但是到院時已呈中毒狀態。經過一夜的急救無效，卒致死亡。據他的親屬說是吃過大量無原則的「六賢散」，因爲那仿單中說：「大人小兒均可服食，食了的無效可以多食」，那小孩就是這樣多食被誤死了的。奸商們不只顧多賺錢，將人物作兒戲。像這樣被誤死的人正不知多少。

發表聯合聲明

其他各出席代表醫生還檢舉揭發了許多奸商的假藥罪行，廣州市醫務工作者工會、醫藥工作者聯合會、中華醫學會穗市分會等三團體，六日發表聯合聲明說：「我們醫務工作者，日以繼夜的在病人身邊，細心地觀察其病情症狀，予以對疾下藥的治療，竭望他們很快地擺脫病魔的糾纏……，而可致死亡。想不到我們竭誠爲什麼呢？找不到覺得痛苦，現在我們明白了：這就是奸商所造成的罪惡，問題就在於所有不法的奸商，以取得寬大的機會，我們醫藥工作者告訴所有「藥」的假與劣，如果你們不徹底向政府坦白地認罪，我們是不會讓你們「過關」、「溜過」！絲毫不放過！」一定起來揭發你們的罪惡！……可是到現在爲止，上述各不法奸商都還沒有低頭認罪、徹底坦白，尚有許多同樣的奸商正在由店員工人們陸續檢舉揭發中。他們站穩了工人階級立場，準備和那些不肯低頭認罪，坦白悔過的不法奸商展開正義的鬥爭。

穗婦女慶祝三八節
千餘人在省府禮堂開會
蒙幸霞報告志願軍女戰士故事
陳六妹等作三反五反典型報告

【本報廣州八日電話】廣州市各界婦女代表八日上午九時在省府大禮堂舉行紀念「三八」國際婦女節大會，到會有志願軍歸國女代表蒙幸霞、朝鮮訪華代表團長洪淳哲、省市婦聯主任蘇蓮、朱光副市長、各界婦女領袖、各階層婦女代表共一千二百餘人。大會由省市婦聯主任蘇蓮主席，她說：「今年紀念三八節，我們婦女是以戰鬥姿態出現，在『三反』、『五反』運動中，爲擊退資產階級的猖狂進攻。」她號召「我們婦女一定堅決投入在這運動中，動員各界婦女積極參加。第一要同資產階級劃清界限，認清資產階級唯利是圖損人利己的本質；第二要站穩立場，大膽檢舉，消除一切顧慮，要認識到這是一個如果對少數人姑息，就是對多數人殘忍，第三要不但自己做到，而且教育自己的家屬親友，使他們認識資產階級的醜惡面目，建立愛祖國、愛人民、愛勞動、愛科學、愛護公共財物的觀念。」最後她說：「我們要使『三反』『五反』運動因有婦女參加而獲得徹底勝利。」

繼由朱光副市長致詞，他說：「廣州市婦女界兩年作了許多工作，參加了各項運動，有了很大的成績。今天全國正轟轟烈烈進行着『三反』『五反』運動，希望全體婦女站在工人階級立場，大力展開宣傳工作，用種種方式去勸告、說服、揭發、檢舉、督促坦白，使『三反』『五反』運動順利展開。」

蘇聯友人馬陸恒領事夫人代表蘇聯婦女向廣州市各界婦女代表致敬，她說：「蘇聯人民把三八節當作一個偉大的節日，每年在這個日子裏來總結各部門共產主義建設工作，因爲蘇聯婦女在走向共產主義建設的過程中，是起了重大作用的。在國家政權的經濟的和文化的生活中，蘇聯婦女都積極地參加着。」

朝鮮訪華代表團長洪淳哲向全廣州市婦女祝賀，她說：「中國婦女支援了朝鮮，對朝鮮婦女的正義戰爭起了莫大鼓舞作用。中朝婦女已在這戰鬥中結了不朽的友誼。」

志願軍歸國女代表蒙幸霞敍述了許多志願軍女戰士在朝鮮最前線發揮了巨大力量的事例，如帶病堅持工作的護士于瑩桂，不顧性命搶救傷員的鍾克啟、腹部受傷的女文工團員常潔心，在敵機瘋狂轟炸下始終堅守崗位搶救物資的女電話員丁淑林。她說：「這次回到祖國，看到各地人民正當風行地開展着『三反』『五反』，給我們很大鼓舞。」

大會最後作了三個「三反」「五反」中的典型報告。檢舉老闆的中西儀器公司的陳六妹、交通部幹部家屬麗娟、女青年團員吳綺蓉三人生動地報告了他們檢舉老闆、鼓勵丈夫坦白、及檢舉不法父親的模範事例。大會直至下午二時結束。

廣州婦聯發動婦女積極參加三反五反
已收到檢舉坦白書共二百多件

【本報廣州八日專訊】廣州市第三屆二次婦代會議召開以後，各區婦聯根據會議精神，在各區街婦女羣衆中，廣泛地佈置了「三反」「五反」工作，通過了婦女代表會議、婦女羣衆大會、勞動婦女及積極分子會議、店員家屬會議以及各種小組會，結合各區街的情況，進行了交代政策，分析討論各項工作。市婦聯並派出幹部與節約檢查委員會工商聯工作隊取得聯繫，進行工商界的家屬工作；並在民主婦女講座進行深入的宣傳解釋政策。在女工、工屬方面，除由女工部召開女工、工屬工作會議，進行宣傳動員，表揚模範事例外，另派出工作組參加食品工會工作隊，並重點發動婦女羣衆參加「三反」「五反」鬥爭。太平區爲重點，派出工作組在珠璣街選擇了新藥業與百貨業爲重點，該區有一百五十個商店與店員家屬參加了動員會，八千零四十四人參加過婦女羣衆大會，另召開了積極分子會十八次，參加的積極分子六百五十六人，並有一千八百六十人進行了小組討論。自二月十六日至廿九日十三天內，市婦聯收到各區婦聯轉來的婦女羣衆檢舉坦白書共二百一十六件，其中檢舉的佔一百四十四件，坦白的佔七十二件。

時事測驗
全部填空題，答案載第三版

一、美國細菌戰已自朝鮮擴至（　）。
二、最近飛赴朝鮮的專家教授是爲了（　）前往的。
三、我國赴蘇京參加果戈里百年祭的作家是（　）二人。
四、巴金、黃谷柳等最近到（　）。
五、三月八日，在北京天安門上空作飛行表演的是（　）。
六、澳門警方企圖禁演的我國影片是（　）。
七、這個禁演事件是（　）解決的。
八、香港政府下年政費預算共達（　）元，在各部門中，開支增加最多的是（　）費用。
九、法國福爾內閣垮台後，繼起組閣者是（　）。
十、福爾內閣垮台是因爲國會通過了（　）法郎貶值，法郎對美元的官方比價原爲三五〇比一，現已到了（　）左右。
十一、埃及內閣總理也換了人，以前的馬赫爾是親（　）派，現在的希拉利是親（　）派。
十二、日本人大山郁夫獲得斯大林獎金，擬赴莫斯科領獎，日本外務省已（　）他出國。

興梅區三反 獲初步戰績

【梅縣三日專訊】自專區一級各機關單位展開反貪污、反浪費、反對官僚主義運動後，興梅區屬各縣也相繼展開了這一運動，各縣都已進入坦白階段；平遠則走前一步，現正部署人力，準備圍打「大老虎」。

各地在三反運動中，已經發現了資產階級派進革命隊伍中來盜竊國家財產的奸細，如前平遠電話局長劉筱平，就是做過僞鄉長的，他竊取了平遠電話局的領導權後，便大肆盜賣電話器材，浮報川費，剋扣工資，在三反運動中他又採取堅決抗拒的態度，和他類似的還有一個平遠糧食局的賴築元。現在他們都已被拘押準備法辦。

日本各在野黨反對擴軍 明天向吉田提緊急質問

進步黨將提出不信任政府案

【法新社東京八日電】日本衆院十日開會時，各在野黨議員將就國防問題向吉田茂提出緊急質問。各在野黨要質問吉田的是他六日在參院所作的聲明，吉田說「建立自衞戰鬥部隊並不違反憲法」，與他從前在衆院講過的話，前後矛盾。

【法新社東京八日電】日本進步黨總書記三木武夫，七日晚談稱，在日本建立國防軍隊以前，應該先修正日本的憲法。三木又說，在和約生效後，日本成爲一個充分獨立國家時，對於憲法應該普遍地予以研究。他說，建立國防軍隊有修正憲法的要求，這是一件頭等的大事。

他說，吉田所講的，擁軍不需要修改憲法的話，將要在日本人民當中，造成一種對憲法不信任的感覺，人民們或許會以爲，憲法是可以加以歪曲地解釋，以適合當前政治的局勢的。

他說，進步黨在本屆議會中，對吉田內閣將提出不信任案。他又說，吉田內閣的存在，在國內外都將引致危險，進步黨將與其他在野黨派聯合要求吉田下台。三木表示，在下一屆總選舉時，他深信進步黨在衆院中將可獲得二百三十席。

【新華社北京七日電】日本資產階級通訊社共同社四日發表了該社政務次長津吉秀夫的一篇文章，這篇文章承認：日本吉田賣國政府和它的美國主人最近簽訂的奴役日本的美日「行政協定」，已遭到日本人民的強烈反對。津吉秀夫說：「行政協定」「在『日本』國內的反應是出乎意料的强」。他指出：「大多數國民對行政協定所採取的態度和從前在和約與安全條約簽字時的態度相比較，表現出很高的批評力。」「甚至若干『對政治極爲冷淡』的知識分子『對這個協定也都感到强烈的不滿和不安』。」津吉秀夫又說：在國會中，各在野黨派將「行政協定」問題聯繫到對吉田政府預算草案的辯議，「向政府猛烈攻擊」，「發出了尖銳的批評」。

津吉秀夫承認：日本各階層人民對「行政協定」的嚴厲抨擊是「理所當然的事」。他說：因爲，「不難預料」，「這個協定的後果將直接成爲國民生活中痛苦的重擔」。向美國駐軍提供軍事基地、物資、勞務和維持費，治外法權以及關於所謂「緊急狀態」的規定等，「都對國民生活有極大的影響」。而且，在預算草案中有關重新武裝和「與行政協定有直接關係的款項」佔着極大的百分比，而吉田政府不但不先將「行政協定」提交國會討論，竟然「蠻橫地把協定的發表日期拖延到衆議院通過預算草案之後」。津吉秀夫說：這一切都使人「清楚地感覺到」：吉田政府簽訂「行政協定」「不是光明磊落的作爲」，這種作爲「決不能說是民主的辦法」。

津吉秀夫也不得不承認：儘管「行政協定」業已公佈，但是許多有關日本人民切身利害的重大問題尚被保持秘密中。例如，「對國民生活關係最深切的提供設施（按即軍事基地）問題」、「和國家命運有直接關係的緊急狀態」問題等（協定中最重要的問題），其中的具體規定仍然沒有被公佈出來。津吉秀夫最後說：「從政府的一貫的這種作風看來，一般國民對行政協定的結果不能沒有痛切的不安之感。」

法國新閣名單發表

畢奈兼財長居伊副總理 舒曼外長普利文長國防

【法新社巴黎八日電】法國總理畢奈八日宣佈組成了一個十七人的內閣，以處理法國財政上的威脅性危機。在這個新政府中，閣員人數已從廿六個減爲十七個。

畢奈與人民共和黨談判到深夜後，答應了以人民共和黨的舒曼爲外交部長，因而得到人民共和黨參加新政府。

該黨發言人說：在七日晚的艱難談判中，人民共和黨堅持法國外交政策不得改變，該黨人員不負擔財政與經濟事務的責任。一直至凌晨一時卅分，人民共和黨才同意了參加新政府。

參加新政府的有五個黨，其中人民共和黨佔五人。畢奈除減少部長人數之外，並將國務員十四人減爲五人。但不久他可能再任命幾個國務員。

畢奈內閣名單見另條（按：原傳說有部長十七人，國務員五人，但，部長人數實得十五人，畢奈自兼一部，其他一人不詳）。

【法新社巴黎八日電】八日正式宣佈：法國新總理畢奈八日已組織內閣成功，他將於八日國際標準時間九時三十分將閣員名單呈送總統奧里奧爾。

【合衆社巴黎七日電】法國人民共和黨七日晚同意參加畢奈政府，但提出了參加畢奈政府的四個條件。

人民共和黨各領袖以十七對十二票、四票棄權，通過了參加政府所附帶的條件：（一）人民共和黨將不出任經濟、財政或社會部長的職位；（二）繼續執行目前的外交政策，並由舒曼繼續任外交部長之職；（三）政府應計劃並通過有關調整工資標準的一個法案；（四）政府須繼續實行目前由國家執行的社會保險計劃的福利工作。

七日人民共和黨代表團曾與畢奈會談。在此之前，畢奈曾說：如果任何在國民議會上支持過他的黨派拒絕合作，他將放棄試行組織一個聯合政府。

【合衆社巴黎八日電】法國第四共和國第一個右派總理商店老闆畢奈，八日組成了一個新的聯合政府，進行防止法國經濟破產的鬥爭。

這個無黨派的六十歲老頭子，八日晚把他二十一人的流線型化內閣送呈總統奧里奧爾。畢奈在新政府中將一身兼任總理與財長兩職。

人民共和黨黨員舒曼將再出任外交部長職，表示法國外交政策及其在歐洲軍與北大西洋公約組織中的鑰匙地位，將無改變。

法閣全部名單

總理兼財政部長 畢奈（無黨派）
副總理 居伊（急進黨）
內政部長 布雷尼（急進黨）
司法部長 馬丁諾·德布萊（急進黨）
國防部長 普利文（社會主義抵抗同盟）
外交部長 舒曼（人民共和黨）
工程部長 加列（無黨派）
工務部長 梅禮斯（急進黨）
建設部長 克羅第斯·柏蒂（社會主義抵抗同盟）
聯邦部長 勒威諾（人民共和黨）
海外部長 費里姆林（人民共和黨）
工商部長 雷傅（人民共和黨）
農業部長 羅倫斯（農民黨）
教育部長 馬里（急進黨）
郵電部長 杜徹（無黨派）

國務員五人如下：
財政部 監勒（急進黨）
總統府 馬斯林（無黨派）
陸軍部 史維
空軍部 裴特爾
海軍部 加維尼

新總理畢奈定於十一日將他的閣員名單送請國民議會批准。畢奈向總統提出他的閣員名單後，站在香榭麗舍宮外面給記者拍照。他說：「我已依照六日在國民議會發表的就任演詞組成政府。我已組織了一個最簡化的政府。」

他對記者說：他定於十一日向國民議會提出施政綱領，並答覆議員的詢問。同時，他準備在週末休息，十日才召開新閣會議。

英國預算本週宣佈

【路透社倫敦七日電】英國內閣七日舉行會議，對英國的下年度財政預算作最後的決定。這預算將於十一日在下院宣佈。

據悉：邱吉爾的內閣，對下列兩項財政問題，發生歧見：（一）增加房屋補助。（二）更改目前的免費健康服務。英財政部長準備於十日的會議中，向內閣報告它的具體預算計劃。

人民軍迫河內 距城僅二十哩

【合衆社西貢八日電】據法軍八日戰報稱：越南人民軍已滲入距河內僅二十哩的法軍陣地，法軍趕忙出動飛機大砲應付。

【法新社河內八日電】河內西北三十公里永安附近，七日發生激烈戰鬥。

聲名狼藉的美國（上）

（蘇）N·雪基業華

本年度總統對國會的咨文，面臨着頗不尋常的背景。在整個冬季期間內，統治集團的報章和好些著名的領袖人物早已尖刻地批評政府的外交政策。今年是選舉年，雖可藉口這不是一個宣揚穢史的時機，但對於國務院的攻擊和對它外交失敗的責難卻愈來愈利害了。

美帝國主義者們對於他們在外交政策的領域內努力的結果深表不滿的原因，已經從第六屆聯合國大會底發展可清楚地顯現出來。各小國表現這樣的反抗美國的指揮者們，從來是沒有過的。有些國會議員斥責耶賽普「輸了一局給維辛斯基」。但這是耶賽普的過失嗎？小國們爲什麼要投票反對美國的提案是不難明白的。這是因爲這些提案底目的，不外要加深對於別國的奴役和要把它們囊括在美帝國主義軍事侵略計劃中。

在聯合國大會中，唯一表現出來的只是美帝國主義的極端孤立。不管杜魯門和艾奇遜官方的樂觀想像，好些美國觀察家都覺得就華盛頓的觀點而言，美國在國際間的地位是極端不利的。好些報館通訊員和國會議員旅行西歐和亞洲回來時，報告各地都滿佈着不祥的反美意識。他們都說，在計劃的戰爭中，西歐國家並不是可靠的同盟者，他們阻礙進行重新武裝的深化。亞洲反帝國主義運動可怖地在散佈着，人民痛恨戰爭和戰爭販子。

我們可以從去年冬季期間內，好些美國報紙對於美國外交狀態的意見，引述一些出來。可注意的是這些通通都是從統治集團中和統治集團的報紙得來的。民主人士和他們的報紙當然是激烈反對政府不顧一切地作戰爭的準備。但他們是從另一角度去估計華盛頓的政策的，即是根據大多數人民的利益和保衞和平的願望。而在另一方面，由統治集團和他們的報紙得出來的批判，卻是從帝國主義者們的利害關係出發的。

「沒有人信任和沒有人喜歡」

參議院撥款委員會委員揚格，由歐洲旅行歸來對記者們說，美國對西歐的軍事程序可能面臨失敗，因爲在英國、法國和意大利的人民，很少對它發生興趣的。據華盛頓時事通報說，馬歇爾菲耳公司主席麥平在歐洲旅行時，曾與當地工業家、政府官員和其他人士談話，發見他們都不相信那美國正在大聲疾呼地宣傳的蘇聯侵略的可能性，華盛頓的外交政策已趨於失敗，而它的大西洋公約國也是靠不住的。

互利證券交易行副董事長皮爾爾於去年十二月初在國家證計社的年會上說：「過去一年中，美國在世界上的地位已驚人地低落，因爲人們已經明白我們爲的只是武裝……。」

皮爾爾以爲軍新武裝程序的推進，需要各參與國家國內經濟和社會的安定。而現在卻缺乏這種安定性。

反動的蒐客敎世紀報（一九五一年十一月號）的一個作家說，無論美國在軍事上和經濟上怎樣援助西歐國家，在戰爭中他們總是靠不住的。如果戰爭爆發，在西歐的美國防線後方，破壞性的罷工也就隨着爆發了，而軍用列車就可能出軌或遭遇到伏擊。

那作家說：「去年我在歐洲住了半年多，和好些美國新聞從業員和外交界人士談過。我以爲大多數美國人一定很驚異地發覺這些觀察家們，大部份都相信歐洲不會爲美國的援助而作戰的。」

在這裏我們再看看華爾街雜誌關於美國在歐洲的地位底意見：

「在西歐目前經濟的和軍事的情形底基礎上，即『力量的地位』，這很像一個美夢……而對於我們自己防衞程序的結果，我們所得到的是軍事的力量。然而人們還不覺察：不但我們對共產黨敵人的外交和政治地位在倒退着，而且對我們的友人和盟國也是一樣。」

關於『歐洲軍』所遭遇的困難，李普曼在紐約論壇報警告說，美國愈催促『歐洲聯邦』的成立，歐洲人民就愈加反對和抵抗，雖然他們的政府被迫同意甘心受美國的壓迫和控制。

下面是紐約世界電訊報巴黎通訊員郭南所得的結論：

「在『人心爭奪戰』中，就一九五一年說，西方國家經已戰敗，而莫斯科却得到重大的外交上和宣傳上的勝利。」郭南強調西歐已感受到和平意識，「因爲恍於原子戰爭的恐怖，尤其是在各小國中。不管馬歇爾計劃如何如何，美國的聲勢，已感每況愈下了……。」

反動特務記者陶樂絲湯姆生觀察到美國愈誇張它的軍事力量，他的盟國就愈離異疏遠。她說：

「美國假設戰爭的不可避免，却驚怵了歐洲人民……我們聽見每一個人都願意對共產主義作戰，而我却以爲這是一種錯誤的想法。歐洲人民的願望是一個中立的勢力……。我們不能夢想他們叫嚷戰爭的和平。」

甚至頑固的武力政治宣傳刊物如華爾街月刊也曾屢次向美國「挑撥性的戰爭」和「救世主的組織」大發牢騷，並質問要把世界從共產主義拯救出來是否美國的責任。

像這樣的論述（當然我們只能夠引述一小部份）還可以從許多新聞報告補充一下，證明美國這些軍事冒險的無望。爲要引起對朝鮮美軍的同情，該報發表氣地說這只是火上加油。

在亞洲的地位，美國一般觀察家均以爲對美國不利。羅廉省民主黨議員約翰·堅尼地在六星期內環遊世界歸來說，美國在中東和東南亞已經失掉威信：

「對美國和西方列強的態度，已經由友誼而變爲仇視。美國的威望在第二次大戰後，本來很高，而現在已經從民衆心目中消失了。我們在東南亞的外交，在很多方面都是失敗的。」

「我們輸却思想戰爭」

關於美國的極端孤立的怨言，「我們輸却思想戰爭」一語已經變成口頭禪了。美國宣傳的無效，是這樣明顯地使華盛頓最近幾次改組它的宣傳機構；而每次改組的理由，甚至官方也說是因爲它不能將世界排列在美國政策的後面。（就是要使世界跟着美國走的意思——譯者註）

共和黨聯議員杜威，去年十月在哈爾特福的演說辭中，對於這個計劃作了幾次重要的檢討。他找尋美國在亞洲宣傳失敗的理由所得出的結論就是推行「美國生活方式」是沒有用處的。它不可能贏得民衆對華盛頓的支持。譬說美國冰箱、電話和電動洗碗機的如何樂富，這對於大多數根本沒有這麼多的碗而要用機器來洗的人民，究竟有甚麼印象呢？一個要掙命掙扎才能夠生活，才能夠養活自己和一家數口的人，對於這樣的宣傳，只有一個結論，就是美國利用着個世界和掠奪亞洲，爲的只是它自己的享樂。杜威結束說：「這樣，我們自己的宣傳，證得來的却是憎恨。」

關於思想戰爭這個重要問題，李普曼說，從外國歸來的議員們，是想找尋那「美國之音」的無效工作的禍根。「我們相信美國不會被那些職業的販賣者所出賣的。而且因爲廣告的和跟公衆聯繫的藝術既然這樣地在美國發展着，從海外歸來的行家們，必因我們徒勞無功的宣傳而感到焦灼。」

但是，那些沒有如李普曼所說的議員們那樣天真的議員，就理解到，那癥結並不是在於官方宣傳的無能。譬如，華爾街月刊就說：

「我們對販賣外交政策的競爭失敗，並不關乎廣告術，而是貨色的問題。倘我們得到好的貨色，廣告術就行了，否則，無論我們怎樣努力，也是白費。」

而貨色呢，這必須承認的確是壞的。事實上，李普曼美國觀察家對於這點也是承認的，因爲他們證明美國對世界人民所持的政策，只能帶來憎恨。

巴士火車票價猛漲 引起倫敦市民憤怒

肉類還要貴洋芋也不夠 連麵包牛油都不能保險

【路透社倫敦七日電】保守黨政府七日否認本週倫敦區巴士與火車車費激烈漲價事，政府負有任何責任。這事件已引起此間人民普遍的憤怒。據唐寧街十號首相官邸發表的正式聲明說，車費增價事與政府無干。此事係由英國國營運輸委員會決定。該聲明稱，車費增加的手續是按照前工黨政府一九四七年的運輸法案規定的。

各議員曾收到很多的抗議函件，反對增價，並要求將漲價取消。

【路透社倫敦七日電】英國一個保守黨議員奧斯本七日在倫敦的一個婦女集會上說：「英國人民對於他們所要面臨的可怕的艱苦，現在連一點頭緒也還沒有。肉類日後還要少還要貴，今年多天，我們的洋芋還要不够，甚至我們的麵包和牛油也不能保險，不使我們的供應要大大減少。去年我們吃下肚的東西還有四分之一尚未付賬。還有，我們的人口還繼續在兩個極端增加着，英國比之戰前多了一百多萬老年的人，也比戰前多了兩百多萬孩子們。」

對法與突尼斯爭端 聯合國應採取行動

亞洲非洲國家集團提出要求

【路透社紐約八日電】亞洲與非洲國家集團七日決定了聯合國安理會，向安理會提出要求，請它把法國與突尼西亞的爭端，視爲對國際和平與安全的威脅，加以討論。

擔任會議主席的巴基斯坦常任代表波克哈利說：這十五個集團認爲可請安理會採取下列三種行動：（一）安理會請法國與突尼西亞恢復談判；（二）安理會任命一調解委員會，協助法國與突尼西亞達成和平解決；（三）安理會請突尼西亞組織一調查委員會，並向安理會報告。討論突尼西亞等問題最後的決定。

艾德禮不滿比萬 擬將其驅出工黨

事態如何發展後日可見分曉

【合衆社倫敦七日電】據悉，英工黨執委會於十一日開會時，將向比萬派發出最後通牒，要求他們今後同意遵守黨內大多數的決定，否則將開除他們議會代表的資格。

最後通牒將容許比萬派幾天的工夫，去決定他們是否遵守黨的決定。倘使他們不聞不問，就將被開除議會代表的資格。那麼全國執委會就將根本考慮到對於這些叛黨者應否開除黨籍。

比萬派七日否認工黨內部有任何分裂。

【合衆社倫敦七日電】英國工黨左翼「叛徒」比萬，七日據說要把英國重整軍備問題提到黨代表大會上來討論，向英前首相艾德禮和工黨「溫和派」的領導權挑戰。

政治觀察家們說，比萬等十三日工黨舉行全國執行委員會會議（共有委員二十七人），比萬將提出他的反對重整軍備案時，也許要向艾德禮挑戰，在今春召開工黨全國代表大會。

工黨總部七日召開執行委員會會議，聽取比萬對於他以及其他五十五個工黨議員於五日晚上，違反黨的決定，投票反對艾德禮政府所訂定的重整軍備計劃的意見。比萬堅持重整軍備計劃過於龐大，破壞了英國的經濟。

假使比萬向艾德禮挑戰，艾德禮是可以不接受的。因爲，在二十七人的全國執行委員會中，有二十三人是艾德禮和溫和派的人，假使他們不接受直接的方法挑戰，他們可以隨時推翻比萬。

工黨下次全國代表大會，定十月舉行，在這個會議上，比萬是能向艾德禮的領導權挑戰的。

希軍不欲居下位 拒受意軍官指揮

【合衆社那不勒斯七日電】據悉，艾森豪威爾對這裏的南大西洋公約司令部說，據說希臘部隊不欲在南大西洋公約組織司令部中受意大利中將蓋斯特格萊的指揮。

艾森豪威爾在視察希土兩國軍隊後，搭機回巴黎總部，經此稍作逗留，解決出誰來指揮南歐司令部所屬希、土、意以及其他可能國家的地面部隊。如其已有決定，則尚無公報或任何官方透露可資證明。

艾森豪威爾在此談話完畢後，即返其在巴黎郊外的總部。參加那不勒斯談話的有南歐司令美國海軍上將卡爾尼及意大利官員等。

杜魯門援外案 國會將予削減

有的主張減少一半 有的主張減少十億

【合衆社華盛頓七日電】美國議會決心大量削減杜魯門的七十九億美元援外計劃，七日傳召國務卿艾奇遜於十三日出席作證。

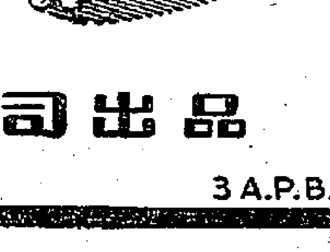
艾奇遜、共同安全局長哈里曼及國防部長羅維特，將出席參衆兩院三委員會聯合會議辯護，請求通過這全部的數字。

參院外交委員會及參院軍事委員會，計劃召開聯席會議，先聽取艾奇遜、哈里曼、羅維特三人的作證，再分別詢問其作證，然後作進一步的聽取。

議員方面普遍同意予以若干的削減，有一小部份議員表示願予削減一半，但最爲各方所提及的削減數字，爲十億美元。

歡友最好用生力啤酒因其最適宜於任何場合醸造新鮮品質優美既可增進友誼又有益健康請常備生力啤酒

生力啤酒



香港生力啤酒有限公司出品

3A.P.B.6

朝鮮婦女英勇事蹟

她們之間，有火車女司機，有汽車女司機，有空軍女駕駛員，也有像丹娘一樣的女游擊隊員趙玉姬。

【新華社平壤七日電】在朝鮮人民反對美國侵略者的戰爭中，朝鮮婦女在生產戰線上以至軍事戰線上都起了極大的作用。她們正在爲祖國的獨立和解放而進行着艱苦卓絕的忘我的鬥爭。

朝鮮婦女積極地參加了增加生產、支援前線的工作。安州郡婦女在去年耕種了十五萬多町步（每町步約合一公畝）土地。海州市日月里婦女李樂根在春耕時期平均每日耕地八百多坪（每坪合二十九方市尺）。順川郡內南面婦女爲響應增產號召，去年比前一年擴充了一百〇七町步的耕地面積。新日面則擴充了二百多町步的耕地面積。立岩面婦女實行輪番制的夜間工作，及時完成了秋耕和繳納國家現物稅的任務。仲興里的農婦金樂姬去年組織了十八個春耕小組，耕耘了該里半數以上的麥田，使得仲興里的春耕工作提前勝利完成。金樂姬在自己耕種的四千五百坪地裏，收穫了二十九袋食，比前年她父親種的多收穫了八噸多糧。爲了支援前線，她把二十九袋穀子獻給了金日成。

將軍。江西郡婦女在「多增產一疋手工紡織布，多供給軍民衣着布料」的號召下，在二十五天中就超額完成了預定需時三個月的計劃。生產者。她們並不顧敵機的瘋狂轟炸掃射，不分晝夜地參加搶修橋樑和道路的工作，以保障軍需物資的及時運輸。

朝鮮婦女不但在後方全力參加生產勞動，並且積極參加人民軍和後勤部門的工作。她們之中有活躍在運輸線上的火車女司機、汽車女司機，像太喜姬那樣氣概的英雄空軍駕駛員，女英雄的卓姬，也有像女英雄趙玉姬那樣的女游擊隊員。

趙玉姬爲朝鮮民主主義人民共和國英雄的女游擊隊員趙玉姬。趙玉姬在她的小本子上寫下的最後一頁日記，說出了爲祖國解放而鬥爭的朝鮮婦女的堅强不屈的意志和勝利的信心。她寫道：「今天，我消滅了六個美寇。這就是說，劊子手又少了六個。不知道這戰爭將繼續多久，可是，我只堅信一點：我要像俄國姑娘卓婭那樣，決不吝惜自己的生命，去爭取最後勝利。」

加外長皮爾遜演說 公然主張進攻中國

承認西方國家有心無力

【法新社加拿大紐約八日電】加外長皮爾遜八日晚在封鎖中國海岸會上演講。他不認爲封鎖中國海岸會結束朝鮮戰爭。他說：「我們不相信封鎖中國海岸之類的措施，會像把戰爭擴大到中國一樣，有效地結束朝鮮戰爭。這種措施可能把我們拖進於一種處境，正如布萊特雷所說的，我們在一個錯誤的地方，在一個錯誤的時間，和一個錯誤的敵人，打一場錯誤的戰爭。」

加外長說，在遠東各自由國家間的關係，並不如美加之間那麼友好。他又說：「在遠東，不是那回事，自由國家在政策上分道揚鑣。我們應該認爲聯合國的正確政策是設法結束朝鮮的戰爭，並且以武力來推翻北京政權。但我們不應忘記在亞洲，共產政權已能與民族主義和社會改革的力量相結合。它的真正性質揭露時，它將爲亞洲人民自己所發現。西方國家以經濟和技術援助去協助亞洲的真正民族性政府，將能有助於共產政權的毀滅。」

時事測驗答案

問題載第二版

一、東北。二、防禦細菌戰引起的恐慌。三、丁玲、曹禺。四、朝鮮。五、南斯拉夫。六、團結起來和明天。七、民主人民戰線傷亡損失。八、二億八千五百廿萬。九、畢奈。十、四百八十七。十一、美、英。十二、阻止。

港澳婦女歡度「三八」
連日分別集會慶祝自己的節日
決加強鬥爭以爭取生活的改善

【本報訊】港澳兩地各界婦女，昨天分別集會，熱烈慶祝這個標誌着全世界勞動婦女勇敢地站起來爲本身的徹底解放而鬥爭的節日。

在香港，工聯會紀念「三八」國際婦女節籌備委員會於昨天上午十時分別在太平戲院和平安戲院舉行電影欣賞會，免費招待港九勞動婦女看蘇聯名片「戰地之花」及國片「祥林嫂」。下午三時，各業女工在工聯會天台舉行盛大茶敍會。晚上，各業女工分別以茶會、游藝會等方式，熱烈慶祝。港九勞動婦女與會愉快地度節；並響應工聯會紀念「三八」國際婦女節籌委會的號召，決團結起來，反迫害，反分裂，反失業，反慘剝，向祖國的婦女學習，爲爭取婦女的幸福生活而鬥爭到底。新聞出版界、教育界及其他職業婦女分別以茶會、聚餐會、集體旅行及晚會等形式，慶祝自己的節日。

在澳門，各工會、學校、社團均舉行慶祝會，並響應婦聯號召，決搞好婦女福利事業，加強學習，提高文化政治水平，大力推展讀好報運動，響應祖國一切號召，加強對祖國的認識與熱愛。

港九各業女工於八日下午三時假工聯會天台舉行盛大茶敍會，到會各職工會代表二百多人。會場佈置簡潔莊嚴，全場二十席中，所有位子都坐得滿滿的。與會代表熱烈發言，掌聲雷動。大會在雄壯的歌聲中開始。

面對艱難渴望祖國
祖國婦女已過着自由幸福生活
香港勞動婦女仍在痛苦中度日

大會主席陳裕薇在致開會詞的時候，清楚有力地指出：「今天我們紀念『三八』婦女節的時候，正是全世界愛好和平民主、反對侵略戰爭的力量空前強大的時候，也是我們底祖國空前強大的時候。祖國姊妹們和全國人民都翻了身，無論在生產建設或國防建設上，都湧現了大批英雄模範。空軍女戰士們今天正在我們底首都上空飛翔。無論在鄉村與城市，姊妹們都過着幸福的生活，勞動婦女底生、老、病、死、傷、殘，都獲得照顧。」她又沉痛地指出：「我們在香港的姊妹還處於失業饑餓、火災、迫遷、慘剝等嚴重迫害的苦難中，加以失業問題越來越嚴重，生活更陷於絕境。」在這樣的情形下，「以電車公司爲首的資方，更在有關方面的配合下，實施『新例』，慘剝工人。」她更指出：「『三一』衛突事件，香港當局槍傷、拘捕並打傷我愛國同胞，侵害人身安全，及企圖擴大迫害工人。」最後，她以堅定的語調說：「中國人民已經站起來了，我們有強大的祖國做後盾，有全港九廣大愛國同胞的支持，讓我們港九婦女同胞團結起來，一起爲反對迫害，反對饑餓，反對慘剝，反對分裂，爭取愛國自由，爭取人身安全，鞏固婦女福利事業！」

港九工會聯合會理事長陳文漢被邀講話時說：「任何大事，如果沒有佔人類半數的婦女參加，是不容易得到成功的，中國革命就是一個例子。」他繼續說：「香港工廠停閉的越來越多，工人的生活一天比一天苦，困難會一天比一天更加深。」最後他號召大家認識祖國婦女現狀之後，要進一步團結起來，克服困難，做好福利工作。

茶敍會邊談開始後，代表們一桌桌互訴衷情。代表們一致就美帝擴軍備戰，扶植日本，製造日貨充塞市場，製造失業和饑餓的種種事實，提出控訴。最後，代表們堅決表示：要加強學習，緊密團結，反對迫害，反對饑餓，反對慘剝，反對分裂，爲鞏固福利事業而奮鬥。

港九五金工業總工會爲紀念「三八」國際婦女節，於昨晚起一連三晚舉行茶敍會，昨晚到會的工人有一百多人，他們在會上指出：「祖國的婦女已獲得解放，度着幸福美滿的生活；但港九的勞動婦女正受到愈來愈慘重的壓迫與剝削，陷於饑寒交迫的境地。因此港九的勞動婦女必須團結起來，爲反迫害，反分裂，反慘剝，反失業而鬥爭！」女工們又指出，五金行失業工人已達二千多人，但一直都未獲得香港英政府的救濟。

港九糖菓餅業工會婦女部昨晚舉行紀念「三八」國際婦女節晚會，主席報告「三八」節歷史後，並講出祖國婦女已經得到真正的自由平等，而且勇敢地負起保衛祖國，建設祖國的光榮任務。工人們一致指出：「目前香港工人正陷於失業饑餓的困境，香港英政府不但不設法救濟，反而縱容資方制訂『新例』，慘剝工人。對於工資糾紛，又不作合理解決，以致使更多的工人失業。」

澳門民主婦女聯合會於八日晚上在中華總商會舉行慶祝晚會，火柴工會則在樂斯戲院舉行慶祝婦女節聯歡會，澳門學商訓班和商訓班同學亦舉行慶祝晚會，澳門工會則在九日晚舉行聯歡晚會。此外，培正、培道、濠江、粵華、東南、鏡平、海員等學校，也分別舉行慶祝會，中華教育會則定於本月十五日開聯歡晚會。

各界婦女熱烈響應婦聯的號召，協助推動賣花，義賣婦女福利基金。七日晚初步統計，成績很好，現仍繼續勸銷中。又澳門榮華百貨公司，八日九折優待婦女購物。

澳門公共汽車女售票員、旅業職工會女工、鏡湖醫院女護士、新華火柴工會女工及工人家屬，於七日晚分別集會，預祝國際婦女節。她們均表示決心以搞好文教運動，加強學習，努力工作，來迎接偉大的「三八」婦女節。鏡湖醫院護士學生並演出了三反運動的四幕話劇「當祖國需要的時候」。

愛國自由必須尊重
迫害措施應即停止
各業工人續作嚴正表示

【本報訊】港九各業工會日來紛紛開會，對九龍衛突事件發表意見。工人們一致指出：「三月一日衛突事件是香港英政府迫害中國人民的計劃之一。」同時指出：「香港英政府製造事件後，企圖將責任推給工人，以便作進一步的迫害。」工人們並嚴正表示：「香港英政府必須立即停止迫害；釋放被捕人員；醫好被槍傷或被毆傷的同胞。」

電燈　公司華員職工會七日召開總組長會議。工人們一致指出：「自東頭村大火後，得一萬六千多災胞，得不到香港英政府的救濟，反遭施以種種迫害。慰問團來港慰問災胞，是天經地義的事，香港英政府竟然拒絕他們來港，這充份地表現了它的無理。」他們還一致指出：「這是香港英政府迫害中國人民的預謀，而製造事件之後，又企圖將責任推給工人，進一步迫害工人。」最後，工人們提出：「加強團結，支援電車工人護約鬥爭，保障工人生活。」

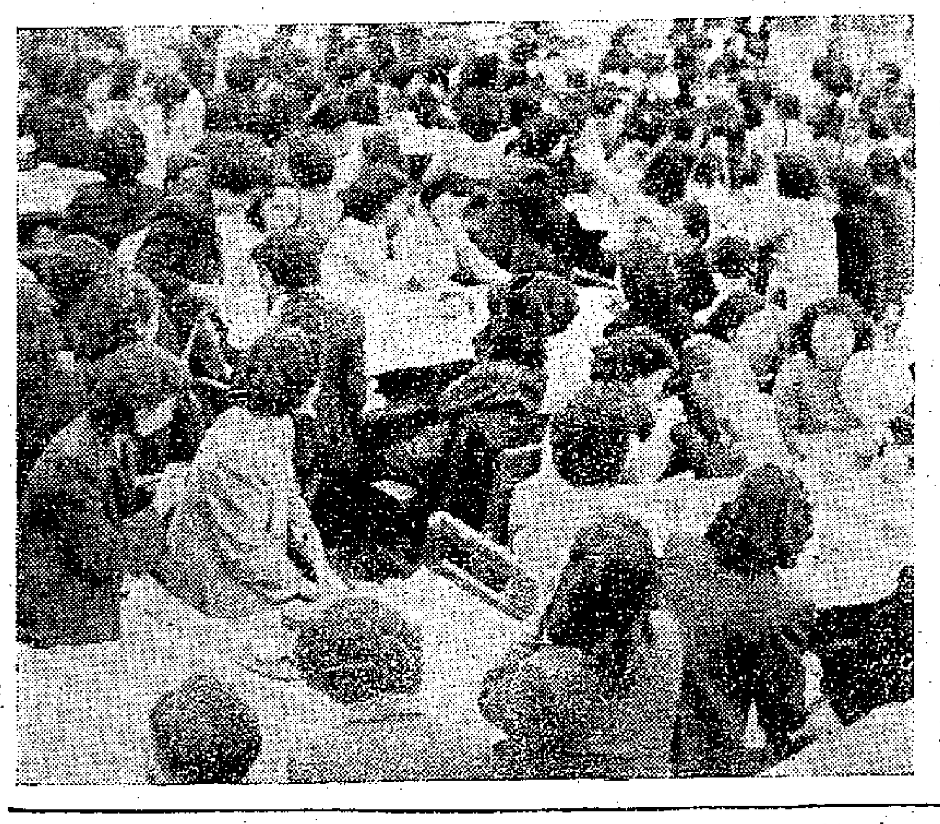
紡織染　業總工會七日晚上舉行屬下各廠工人代表會議，討論香港英政府拒絕慰問團入境及九龍衛突事件。與會工人熱烈發表意見，工人說：「香港英政府在三月一日那天從羅湖至粉嶺，佈置警察，造成緊張局面，這是有計劃、有步驟的阻止慰問團來港。」工人指出：「九龍衛突事件，是因爲一輛警車衝入人叢，撞傷行人引起的；而警察胡亂施放催淚彈，開槍射擊，並拘捕大批我愛國同胞，是非常不應該的，因此，香港英政府對這次事件必須負完全責任。」工人最後鄭重指出：「香港英政府今後應尊重我同胞愛國的自由，同時無條件釋放被捕同胞及負責醫治傷者。」

煤氣　職工會六日晚上舉行各部門代表會議。工人們在指出慰問團來港和香港同胞歡迎慰問團都是天經地義的事之後，工人跟着說：「那天歡迎羣衆的秩序是非常好的，」工人們最後一致指出：「香港英政府必須立即釋放被捕同胞，醫好被打傷的同胞，並立即停止一切迫害行爲。」

打鐵　業總工會五日晚上召開救護隊幹部委員及幹事工友聯席會議，會中工人一致提出：（一）對香港英政府的一切無理措施，表示抗議。（二）「三一」事件被拘的羣衆，應從速釋放，並醫愈傷者。（三）香港英政府迫害我同胞愛國行爲的措施，必須立即停止，並保證今後不得有同樣事件發生。最後，並捐出現款六十二元四角，慰問最近被無理遞解出境的同胞家屬，以表同情及支援。」

印務　職業工會五日晚上舉行工友座談會，對慰問團改期來港及九龍衛突事件加以討論，會中工人們一致指出引起衛突的原因是由於警車傷人。工人們說：「慰問團關懷香港同胞，是最合理的事，我們港九同胞一致熱烈歡迎。而香港英政府卻阻止慰問團來港，這是毫無理由的。」最後，工人們一致提出：「加強團結，反對迫害！」

巴士　工人五日晚上召開大會，到會港九巴士工人達三百多人，席間互相交換了「打狗」的經驗，並對九龍事件發表意見。他們認爲「九龍衛突事件主要是由於香港英政府限制香港同胞愛國自由所引起的，如果不是宣佈拒絕慰問團入境的，如果不是警車撞入人叢中，這次事件是不會發生的。因此，香港英政府必須迅速釋放無辜被捕羣衆，負責醫好傷者，並停止一切迫害措施。」



香港女工人昨晚在工聯會天台慶祝「三八」節

林錦路今天開放
普通車輛可通行

【本報訊】據通訊社消息：耗資二百餘萬元興建的新界「林錦公路」，自去年底完成後，一直沒有准許軍車以外的其他車輛行走。港府現定今（九日）天起把該路開放，准予普通車輛往來。

這條「林錦公路」，由大埔林村起，至元朗錦田止，橫貫新界東西兩部，全程十二英里，沿途經十六條鄉村，修建時間共十六個月。

學生普遍反對會考
決爲眞理與自由而據理力爭
部份學校强迫措施多告失敗

【本報訊】港九好些學校當局，千方百計企圖強迫學生參加畢業會考，雖然花樣百出，但都遭受到絕大多數學生的堅決反對。

牛山區培×中學校方爲了迫使學生參加會考，實行增加功課，毫不考慮學生健康。由於校方過去一向忽視生物科教學，本學期突增授生物課程二十六章，並強調學生英文程度不好，強迫每課默書。數學科習作也加多了，每習題必有二十條。這種完全忽視現實客觀條件，是死硬強迫的態度，是麻醉學生思想的具體表現。

灣仔區同×中學校方對統制學生，變本加厲，每日除早會外，上正課八節，下午課後小組一節，即由早到晚共十一節。致使學生精神負擔不起，上課打瞌睡，直接損害學生健康。本學期開始，校方曾企圖解散畢業班的理科研究組，以阻撓學生對升學的準備。並更捏造謠言，對學生說：「新中國所有的工程師都是築路人，你們即使升學，將來畢了業，也只不過當一工頭而已。」這種造謠毀謗新中國的事實，引起學生極端不滿。後經學生努力團結，據理力爭，才得保存理科小組。

東區×英中學校方更大加威嚇，甚至校長對學生說：「校長有權開除學生，只要說一句『你不適宜這個環境』就可以了。」同時利用上課時間，把個別學生調到校長室談話，問學生喜歡國文或數學，要他們簽名。因而引起許多學生懷疑：「校方這種做法，是否就先撥我們簽名會考呢？」

聖××中學校方對學生說，如果參加了會考，可以免試補送英文第二班或第一班，將來可以留學外國。另一方面，則把會考作爲學校畢業試，說「如果不參加會考沒有畢業文憑」。

九龍漢×中學校方則對學生說：「反對會考就是政治活動。」但這種用帽子套人的辦法，不但不會使多數學生害怕，反而引起多數學生的不滿和反對。

仿×中學校方也用這種措施，說會考作畢業試。這種措施，已引起了學生的反對，都認爲畢業試不應與會考合併，學校畢業試是另一件事，如果學生修業期滿，各科考試合格，沒有理由不發給文憑。畢業生會提出各種會考問題請求校方解答，但校長卻以不負責任的態度對學生說：「你們去問教育司吧！」這種態度，引起學生反感很大，都認爲這是絕非「爲人師表」者的應有的。

澳門岑南中學
特殊學生逞兇
校方拖延處理引起不滿

【本報訊】澳門消息：澳門岑南中學最近發生一宗特殊學生無理毆打同學事件，由於校方的拖延，迄未解決，引起該校全體學生的憤慨和不滿。一致認爲特殊學生無理毆人的不合理，要求校方嚴懲這些兇手，並保障學生人身安全，並保證今後不能有同類事件發生。

據悉：本月三日，岑南中學學生會召開全體大會討論執行部各部預算時，特殊學生林×成、黃×培、陳×新等控制會場，壓制同學發言，並以打人爲威脅，強迫別人支持他的提案，企圖非法增加體育部預算，阻撓福利工作措施，因此一些主持正義的同學便和他們辯爭，但在休會後，程××當向校方生活指導處主任報告，要求校方維持校規，懲罰滋事學生。但當天下午，程××在上課時，特殊學生××、×××離開課室，將他圍毆，並加嘲笑，經他課教師調解，仍無結果。其後再到生活指導處，生活指導處主任判時，只表示組織「審判委員會」解決此事，但對今後學生人身安全問題完全沒有確實保證。

翌日，岑南學生會方提出要求懲罰兇手，保障同學安全的要求，但校方沒有確切答覆。因此岑南高中部高一級三組及高三滅班學生，分別組織了支援委員會，爭取合理解決此事，初中部學生也密切同情和注視中。

澳門學聯在六日推派代表向岑南中學校方進行協商調解。學聯半月刊已刊出關於這事件的短評。

今日天氣　清勁東北偏東風，空曠地方強烈。雲霧，有濛雨，中午轉晴。

電車工人要求調處
勞工處長未予接見
拒出新例糧的工人日更增多
工人發動長期借款加以支援

【本報訊】電車職工會護約及保障生活委員會，昨天派出工人談判代表四人，帶同被迫出「新例」糧的工人代表，帶了一本載有過去勞資協約的工會刊物，去見勞工處長鶴健士，要求調處糾紛。據說鶴健士說沒有時間接見工人代表，只說看過這份勞資協約之後，再行約見。

昨晚電車職工會召開各部幹事、代表、組長和拒出「新例」糧工人聯席會議，會上有九龍船塢勞工聯合會代表向電車工人慰問並獻旗。主席陳鑑材分析了當前電車工人護約鬥爭形勢後，工人們熱烈發言。他們一致指出：「資方局部實施『新例』的陰謀，遭到更大的失敗，拒出『新例』的工人一天天增加。」工人又着重指出：「資方雖然製造了一個『域多利電車自由工會』來分裂工人，但在全體工人堅強團結底下，這一小撮走狗註定是要全部失敗的。」工人在會上並通過發動工人長期借款支援拒出「新例」糧工人的生活。

電車工人自展開護約鬥爭後，得到港九各業工人廣泛熱烈的支援。截至目前爲止，電車職工會收到各工會工人的慰問金共二千七百九十三元三角五分。前晚洋務工會屬下全體女工會攜帶了一千多張餅乾，一千多封慰問信及現金二百元，去慰問電車工人。每封慰問信裏面還放了幾粒糖菓，信封面上寫着「慶祝三八婦女節，獻給親愛的電車工人兄弟們」，信封底寫着「反對迫害，反對分裂，反對慘剝，反對失業」等字。

三區住屋限期迫遷
未置先徙居民惶困
人人愁眉苦臉不知如何是好
搬固難不搬又被迫難上加難

【本報訊】香港政府市政衛生局在「徙置計劃」下所頒佈的「徙置令」，已經在雷厲風行地執行了。當九龍大埔道上屋村的部份木屋居民被這樣地「徙」而不「置」後，到目前爲止，港九又有三處住在所謂「僭建屋」裏的居民，接到了限期拆屋遷移的通知。將被逼拆遷的人，不但有木屋居民，也有磚屋石屋的居民在內。

黑名單上的地段

這三處是：㊀銅鑼灣永興街的木屋十四間，共有居民六十二人，於上週接到通知後，限於明天（十日）拆遷完畢；㊁牛池灣清水灣道及牛池灣村部份房，計石屋磚屋及少數木屋共六十餘間，於本月初接到通知，限於本月二十五日以前拆遷；㊂筲箕灣香島道口木屋約三百間，於本月七日接到通知，限於本月卅一日以前拆遷完畢。

限期是這樣的短促，但是永興街的木屋居民竟連他們要搬往何處也未得到說明。牛池灣被遷的居民，則被指定遷往一片荒涼的牛頭角。香島道的居民則被指定遷往兩個地點：或是柴灣坳的山腰，每戶可派到十三丁方呎的地來搭屋，但是需要自己去將滿是亂石荒草的山腰鏟平；或是遷往筲箕灣大街旁的富斗窩村，但是如果要搬到那裏去，先要他們願意「自行建築更佳型之屋宇」。

一張張沉重的臉

昨天在這些即將拆遷的地區，除了看見一張張沉重的臉、顯示着暴風雨即將來臨之外，卻看不到一些些搬家的動靜。記者在訪問了許多居民之後，發現了一個大多數人都不能解決的問題，那就是他們既沒有錢在指定的「徙置區」內搭蓋木屋，更談不到「自行建築更佳型之屋宇」。在香島道口的木屋居民來說，在他們從衛生局幫辦手裏接到的那種「示」裏邊，除了照例的有「屆時決不另行書面通知，仰此居民不得故違」等字樣外，還告訴他們，如持有社會局證件者，可在柴灣坳指定地址建造面積不得超過十三丁方呎的一層房屋居住，或「如欲依照本局所擬定之圖案建築標準防火型之磚屋或石屋者，可在柴灣坳或富斗窩之時別指定徙置區地址自行建築更佳型之屋宇。」

只叫人搬其他不管

有人就這樣的指出：他們都在附近一帶搵食，從香島道走到柴灣坳半山，走一趟就要二十分鐘，多麼不便！有些人更說：「不說富斗窩了，那是富人住的地方，（其實到目前爲止那還是山道崎嶇並不衛生的地方，可是要拿得出一千餘元到三千元來『依照本局所擬定之圖案建築標準防火型之磚屋或石屋』，在木屋居民看來的確是富人了。）就說去柴灣搭木屋吧，也不比現在兩家可以並用一木板牆，那裏一家家之間必須隔開，因此木板要用得多，這樣算來，每間亦須化上四百多元，我們那裏來這麼多錢？」

說到鏟地，有些女人說：「我的男人白天在外搵食，我則在家帶小孩，要將山腰鏟成平地，要多大功夫！唔得閒請人鏟，那裏又有錢！」根本還無從知道那一家生活賴以勉強維持的小本生意，到了「指定徙置區」內，是否准許他們繼續。

就這樣的，在「徙」而不「置」、千頭萬緒不知從何解決起的情形下，他們抱着以不變應萬變的心理。

磚屋石屋也要拆

在牛池灣清水灣道兩旁及牛池灣村要拆的六十多間房屋中，大部份是用水泥或灰沙批盪建築的平房，有些是西式的磚屋和石屋，看來都相當整潔。因此那裏的居民發生了一個疑問：說有火燭危險吧，那麼這種房屋總該算是符合消防規則了。說是衛生條件吧，這種情形，雖比不上半山上的公寓，也算得過去了。那麼，究竟爲了什麼還要拆呢？而且還要叫我們搬到那在風頭口子上的牛頭角去。

牛池灣村三十一號的住戶姓胡，據說那家的老太婆在那裏住了幾十年，她的兒子在那裏出世，已三十多歲了。現在她聽說香港政府要拆掉她的房子，甚爲傷心，她顫抖地說：「點解要我地搬呵！搬去邊度呵！」另外一個姓劉的建築工人說：「叫我地搬去荒山野嶺，重搵到工做咩，我地靠手作搵食㗎！」

接到拆屋通知的居民都惶惑無措，好些居民碰頭時都談論住屋要被拆的事。一個工人說：「我屋企四個人，聽講要交三十元，將來才會指定一塊十六方尺的地俾我搭屋，但係而家住嘅屋就要拆光。唉，香港地，咁樣日子點過落去，點得了！」

限期拆遷的清水灣道兩旁的房屋（本報攝）

新華社報道
港九各業工人
抗議九龍事件

【本報訊】據新華社廣州七日電報道：爲抗議三月一日九龍衛突事件，港九工會聯合會在五日發表了書面談話。談話歷述三月一日屠殺和逮捕事件發生的經過，指出這一事件應由香港英國當局負全部責任。談話說：「我們要嚴正表示意見，對這次事件無辜被捕的中國居民，香港英國政府不得虐待毒打，並應立即無條件釋放，撤銷對被捕羣衆橫加審訊的判罪；今後港九同胞的愛國自由必須得到尊重，一切迫害措施必須停止。」香港電車職工會、香港政府軍醫工會、香港洋務工會等連日紛紛舉行各種集會表示抗議。各業工人一致指出：香港英國政府應該尊重中國人民的愛國自由，停止一切迫害中國居民的措施。

使用鈔票當心
市面出現僞鈔
五元鈔改爲五十元使用
一男子昨被判坐牢兩月

【本報訊】據港府新聞處昨天消息：警務處偵緝科報告：近來頻頻發生將有利銀行五元鈔票改爲五十元鈔票在市面行使的事件。昨天有一男子因持有這種僞鈔並稱曉得它是假的而被判坐牢兩月。

假製的方法是將鈔票的底面那剌伯字「5」和中國字「伍圓」移去，然後塡上假的「50」及「伍拾圓」等字樣。這種假鈔，乍看起來和眞的很相似，但是如果依照下列方法檢查，則稍爲留意，就可以分別眞僞：（一）在鈔票面的「MERCANTILE BANK OF INDIA」幾個字底的黑色「FIVE DOLLARS」英文字，甚少竄改。（二）票面簽名後面的淡色的英文字「FIVE DOLLARS」從不竄改。不識英文的人們，可以試把中文字「伍拾圓」的邊刮起，如果字的邊刮不動就是好鈔票，否則就是假的。

燕湖街居民
決反對迫遷
前天發表告同胞書
要求業主合理賠償

【本報訊】紅磡燕湖街八十四號至一〇二號十間樓宇的一千多居民，爲了反對「業主藉詞開闢馬路迫遷」，以及反對「走狗出賣居民利益，私自與業主簽訂的非法協定」，特在前天發出告港九同胞書，內容主要指出業主請求香港政府換地建屋，而不是港府主動開闢馬路，就沒收業主的土地。就是說，業主爲了個人利益的目的，忍令千多貧苦居民失去居所。因此他們堅決要求業主給予合理賠償。並否認朱×與梁×記、馬×田等三名僞代表與業主簽訂了六個月內遷移的協約。希望社會人士及紅磡坊衆給予正義的支持。

山泥坍塌 工人受傷

【本報訊】昨天下午二時四十分，紅磡鐵路機廠附近有約一噸重的山泥，突然坍塌，將當時在山腳邊的兩名工人壓住，經救護車趕到將兩人救出，急送醫院治療。兩工人名陳建文與陳河，住在燕湖街木屋。

兄弟打起架來
爭做棺材生意

【本報訊】昨天下午四時，有兄弟兩人因爭做死人生意，大打出手，結果弟弟被哥哥打傷了左眼，到警署報案後，入醫院敷藥。

事情經過是這樣的：灣仔洛克道七十×號地下昨天死了一個人，荷里活道二百三十×號福×長生店的老闆蕭×球，便跑到死人那個地方兜攬生意，正當蕭×球的弟弟蕭×明也趕去兜攬生意的時候（蕭×明是灣仔大道東一百一十×號福×長生店的老闆），結果，弟弟接成生意，做哥哥的不服氣，指摘弟弟「冇義氣」，因而打起架來。

紡織染業工人
支持偉倫工人

【本報訊】偉倫紗廠工友保障生活委員會六日晚上開會招待紡織染業工會屬下各廠工人代表，報告偉倫工人反對資方實施「新例」的鬥爭經過。到會各廠工人代表一致堅決表示全力支援偉倫工人的正義鬥爭。

大南紗廠工人代表指出：「偉倫紗廠資方要工人繳納房租，每日七角，一個月二十一元九角，眞是聞所未聞。」又指出：「資方的『新例』內規定打回工一項，是將長工變爲散工，威脅工人的職業。」華夏布廠工人代表又着重指出：「資方不承認工友保障生活委員會代表，企圖用拖延分化的手段，來達其慘剝工人的目的。」

兩宗車禍 一人斷脚

【本報訊】九龍方面昨天發生兩宗車禍，傷者均被送往醫院救治。男子張××（廿歲），昨天下午三時半行經九龍城衙前圍道好彩茶樓門前，不幸被一輛貨車輾斷了左腳。四歲男童陸士雄，昨晚九時左右在漆咸道被一輛車撞傷頭部。他住漆咸道四百三十×號地下。

小孩倒斃尖沙咀
男子毒發死途中

【本報訊】新界西貢石運村農民趙勝（廿五歲）有一個五歲的男孩子，名叫趙炳，最近生了病。昨天下午趙勝帶孩子出九龍看醫生，當他們父子拿着藥品在尖沙咀候車回家時，小孩子突然倒斃。

【本報訊】男子羅雄（卅四歲），昨晚九時在油麻地石壁道無門牌木屋內，服食拉薩自殺，在送往醫院救治途中，不治身死。

澳門工聯號召
搞好文教運動
工人讀好報看好電影

【本報訊】澳門消息：澳門工會聯合總會目前宣傳中心工作是大力發展文教運動，在工聯總會文教運動委員會的號召和積極推動下，各業工會紛紛響應，均已組織文教運動委員會，展開工人文教工作，展開讀好報紙、看好電影運動，成立歌詠班、輔導班，不少工會出版了壁報。在各工會的推動下，工人的文化教育水平提高，加深了工人的認識和對工會的擁護和對祖國的熱愛。

第二屆工人代表大會曾議決五項重要工作：（一）擴大澳門工人福利事業；（二）展開愛會運動；（三）響應祖國號召、加強愛國主義教育；（四）發展工人教育和康樂活動；（五）發展工人文教運動。上述工作現已次第完成並積極展開。

彩色藝術片
「中國雜技團」
國泰戲院即將公映
今天試映招待參觀

【本報訊】南方影業公司發行的蘇聯彩色藝術紀錄片「中國雜技團」，將在國泰戲院公映，並定今天上午十時半招待新聞、文化、電影各界人士參觀。

「中國雜技團」一片係紀述一九五〇年十月革命節時，中國雜技團應蘇聯部長會議的邀請，赴蘇作旅行演出的情形。在一百二十天中，曾在莫斯科、列寧格勒、基輔、巴庫、愛立宛、梯比利西等大城市演出一百零六場，觀衆達二十七萬六千八百人。蘇聯藝術事務委員會紀錄片中央研究所，爲了介紹中國民族技藝，使更廣大的蘇聯觀衆獲得欣賞的機會，就拍攝了「中國雜技團」一片。當一九五一年蘇聯十月革命三十四週年紀念日，中華人民共和國全國二十四大城市舉行蘇聯彩色影片展覽週時，「中國雜技團」一片曾參加展覽。

經濟新聞

銀行公會公佈 外匯買賣增列五類

恢復錫蘭滙美滙及加拿大滙 新增南非鎊滙與瑞士法郎滙

【本報訊】本港銀行公會公佈的銀行外匯買賣價，最近已由九類增爲十四類。一般外匯價仍穩。

去年英鎊買賣「放寬」後，本港銀行公會公佈的外匯買賣價，曾經由原有的十二類減爲九類。據說，目前各項外匯買賣所受英鎊「放寬」管制的影響，越見微乎其微，故一度停止公佈的外匯項目，如錫蘭匯、美匯、加拿大匯等，都重新列入；此外，並增加了南非匯與瑞士匯兩類。即是說，目前銀行公會的外匯買賣價共增加爲十四類了。

新增加的南非鎊匯，買價一先令二・九〇六二五便士兌港幣一元。瑞士匯，買價七五・七五瑞士法郎兌港幣一百元。南非鎊匯與瑞士法郎匯均無賣價公佈。

重新列入的外匯價格如下：

（一）錫蘭匯：買價爲港幣每百元兌八二・七五盧比；賣價中的電匯價爲八三・八一二五盧比，匯單八四・〇六二五盧比，七至卅天期信用票八四・一八七五盧比，六十天期八四・三一二五盧比，九十天期八四・四三七五盧比。

（二）美匯：買價爲港幣每百元兌一七・二五美元；賣價中的電匯與匯單一七・五美元，卅天期信用票一七・五六二五美元，六十天至九十天期信用票一七・六二五美元。

（三）加拿大匯：買價爲港幣一百元兌一七・二五加元；賣價一七・五加元。

歐洲金價回起 港市K金轉堅

美鈔美電報價齊企硬

【本報訊】歐洲金忽回起，港金市轉堅，美鈔與美電價亦企硬。

K金開市三二一・五，跌至三二一・一二五，再扳回三二一・六二五，以後均在三二一・一二五——三二一・六二五間上落；買賣仍極少，收市三二一・八七五。最高三二二・一二五，最低三二一・二五。去息二仙。場內交收僅四二〇兩。公價三二〇。

每十兩二二〇元，澳條九九條易水：印條每十兩一四六元。

澳門金開市三三三・三七五，後市報三三二・六二五，最高三三三・三七五，最低三三二・五。去息一仙。

K金轉升，主要的原因是：（一）歐洲金由每盎斯三八・三七美元升至三八・五美元；（二）前日外電說科威特有六噸黃金向歐洲市場拋售，昨日又說無法成交，原因歐洲出價過低；（三）通日新金運到的數量少。

美鈔開市六七七・五，最高六七七・五，收市六七六・七五，最低六七五・七五。加息二仙。交收九六、〇〇〇美元。美鈔市勢堅穩，因受K金回升的影響。

美電價亦平穩。成交少，因爲昨日沒有新金成盤，金商需要美電少。美電開市六七九・五，最高六七九・五，最低六七八・五。金單開市六七七・八，收市六七七・五，最高六七七・八，最低六七七・二五。

科威特黃金要到遠東來

【本報訊】據商人接獲倫敦消息：歐洲黃金自由市場，今天比較穩定。雖然中東方面仍未完全穩定，但比昨天較好，比過三更好。

促使歐洲金市趨穩的因素，有下列三點：（一）有些大陸貨家準備供貨市場。（二）法國每月可由瑞士購入十至二十噸黃金。（三）科威特與貝魯特昨天停止向歐洲試售黃金，因爲歐洲拒絕以高過每盎斯三八・一五美元的價格購入。又科威特與貝魯特又準備向遠東推銷，因遠東的售價每盎斯可達到三八・四五美元；同時開羅與中東國家金市仍未穩定，亦可向這方面去銷。

巴黎金價猛昇

【本報訊】七日巴黎金激昇，由每盎斯四〇・四七美元昇至四〇・八二美元，昇三毫五仙美金。歐洲金亦扳高，由每盎斯三八・三七美元扳至三八・五美元。

貝魯特金由每盎斯三八・六五美元降爲三八・六美元。瑞士金由每盎斯三八・八七美元降爲三八・五美元。曼谷金由每盎斯四七・六四美元降爲四七・五四美元。孟買金市繼停。丹吉爾、里斯本金每盎斯三九美元。日本金每盎斯四〇・四三美元。

星膠市恢復 美膠價激漲

【路透社星洲七日電】隨着美國的樹膠市場於本週初恢復自由買賣以來，星洲樹膠價每磅已了漲十七個叻仙。

自紐約市場恢復買賣後，星洲樹膠價今天急激上漲。在下午三時三十分（星洲時間），三月份交貨的一號煙膠片，已漲至每磅一一七又二分一叻仙，計比昨日收市價高出七個仙。

菲不發新進口證 港菲貿易冷落

每水船去貨只百噸

【本報訊】據菲莊消息：最近半個月來，從香港運銷菲律賓的貨物非常冷落，每水船去貨最多不超過百噸，有一水船竟然沒有一件貨運出。自從太平洋戰爭結束以來，運菲的貨物，要算這半個月來最少了。本港菲莊，在這種情況下，迫不得已兼營其他業務，或將業務重心改向其他貿易線發展，故有些原兼做印尼生意的，現將業務重心放在印尼方面，對菲貿易只係附帶性質而已。

對菲貿易冷淡的主要原因，是因菲政府今年以來未曾有過較大量的進口證發出，去年發出的舊入口證已差不多用完。間中有小量新進口證發出，都是花了相當多的「黑錢」才獲得的。現在菲律賓限價政策執行得比前更嚴厲，如果入口證要花錢弄來，則貨品成本必重，照限價出售，多無化算，所以菲入口商迫得減少辦貨進口。

此外，因爲目前去貨過多，現在菲市場食糧雜貨類貨品存量尚足供應。普通貨品在美、日貨傾銷下，對港貨去銷當然受影響的。

哥士的爆出跳樓盤

【本報訊】工業原料在長久沉淡後，昨天月廖哥士的突爆出「跳樓盤」，其他各貨交投稀落。

月廖哥士的昨因有部份貨家急需現款週轉，削價拋放，創新低價每桶二三〇元，成交十桶。僧帽樹皮膏外客繼續搜購，昨已止跌轉企，以每磅七毫七仙成交二十一噸。黑月廖梳打食粉亦見轉定，以每包四三元成交一百五十包。印度百公斤裝滑石粉以每噸三七九元成交十噸，三號頭細亞白蠟以每擔七八元成五噸。

主要物品零售價（單位港幣元）

三月八日（以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	六・〇〇	番茄	一斤	〇・三〇
猪肉	一斤	三・二〇	白菜	一斤	〇・二五
中鷄	一斤	三・五〇	芥蘭	一斤	〇・三五
鴨	一斤	二・八〇	菜心	一斤	〇・三〇
鵝	一斤	二・四〇	馬鈴薯	一斤	〇・四〇
中蝦	一斤	二・八〇	白糖	一斤	〇・八〇
紅衫魚	一斤	一・四〇	花生油	一斤	二・四〇
鯇魚	一斤	一・四〇	油粘米	一斤	〇・八八
鯪魚	一斤	一・六〇	麵粉	一斤	〇・八〇
鷄蛋	十一隻	一・三五	乾拔柴	一擔	一五・〇〇
鴨蛋	十隻	一・五〇			
冬瓜	一斤	〇・三〇			

說明：昨天各項物價變動很少，只有中蝦每斤漲了二毫，番茄和白菜每斤各跌五仙。

香港經濟一週

航運更衰落

港府海事處在上週發表了二月份的航運數字。從這些數字裏，人們又一次看到了香港對外貿易更形衰退的面貌。

二月份進出口的船隻數量，都是較一月份降低了的。據統計，該月份進口的輪船共達三五四艘，比一月份減少了廿二艘。出口的輪船是三五八艘，比一月份減少了廿四艘。

貨運量的下降率就更要大了。二月份的海洋進出口貨量，共達三三七、三四一噸，比一月份減四二、一三一噸，其中進口貨量（二二七、四四五噸）減少了八、五八五噸，出口貨量（一〇九、八九六噸）更減少了三、三六四噸，計減百分之廿三強。進出口貨量比較，入超達一一七、五四九噸，亦比一月份的入超額增加了二五、一六一噸。

如果以二月份的進口貨量與去年每月平均數（二五七、二三三噸）相比，則只是減少了百分之一一・五，但出口貨量却比去年每月平均數（一三九、五一三噸）銳減了百分之廿一強。由此可見，在「禁運」的束縛下，貨物進口固屬困難；但在嚴格執行的管制下，貨物出口則更爲不易。明白了這一點，也就不難了解到貨運入超額每月遞增的原因了。

各線貨運均銳減

或許有人認爲數字是不足以說明一切問題的，那末又皆看目前本港對各線貨運的概況罷。據航業界人士說：進入三月份以來，從歐洲各地運來的貨物，已經從過去以五金、西藥、機器等爲主，一變而爲以消費品爲最大宗了。這是值得注意的一個趨勢。試想，大批棉織品、嗶嘰絨、玻璃、洋酒和玩具等消費品運來，將會對香港這個轉口商埠有什麽好處呢？難道這些都是主要商品了麽？顯然，這對於蕭條的市場只會帶多一段壓力，而絕不會有多大好處的。但由此也可見，商人並不是不想做較穩當的生意，而只是在「禁運」與「管制」的雙重束縛下，他們已是彈動不得的了。

與歐洲來貨銳減的同時，由本港運出的貨物亦相對地減少了。以港、星線爲例：在去年農曆年底，每水船的去貨量曾高至一千噸以上，但這種季節性的「好景」很快就消逝了。到而今，去貨量又減至每水船約五、六百噸。再說到香港澳洲線，六日那天開出的兩艘輪船，原定在本港接貨三千噸的，但結果只得二千噸。

值得注意的是：港工業製品輸往外地的數量雖已銳減，但經港轉口的中國土產，却始終保持着一個正常的數額。這一點是爲航業界所公認了的。

港工業製品的輸出量之所以退減，除了因爲資本主義國家人民的購買力低落而外，用美國原料製成的日本貨競爭市場，便是一個不可忽視的原因。

航運貨量顯著減退

本報記者

日商船活動近況

談起日本貨，也就不能不使人想起日本商船了。

據外國通訊社報道：二艘名叫「日星丸」的日本商船，將於本月廿二日或廿三日開往印度和巴基斯坦。這是一艘載重近九千噸的船。而且還準備滿載鋼鐵、磁器、機械等物資來作第一次的航行。

日本人的計劃還不止此，他們還要直接派船航行歐洲線和遠東線呢。歐洲——日本貨運公會已經就在本月初，批准日本郵船公司正式加入該會。同時出通告，第一艘掛起太陽旗的商船，亦定於五月初開往英國。這以後，日本商船就可以在歐洲、黑海一帶暢行無阻了！

另一個驚人消息是：繼加入歐洲貨運公會爲會員後，日本將進一步要求加入遠東貨運公會。如果這一要求被接納的話，則日本船更可以在香港以至東南亞各國口岸接貨了。

據說，日本的輪船公司亦已在本港物色了一家英商洋行作爲它們的代理商。如果此說非虛，則太陽旗的商船，恐怕很快就可以一艘接着一艘駛進「域多利亞」港了。

聽到日本商船就要直航英國的消息，本港的航業界人士固然感到憂恐；聽到日本商船積極籌備恢復港日航線的消息，則更使他們深表不安。用他們的話來說，「這次真是多隻香爐多隻鬼」了！

太平洋戰前日本商船的富有壟斷性的營業作風，至今還深刻地遺留在本港航業界人士的腦海中。他們說：爲了競爭生意，日本船可以擅自違反例規，採取各種各樣的方式來拉攏顧客。什麽減收運費啦，給人家扣回佣金啦，送禮物啦，……都是日商船所不惜使用的手段。在這一方面，決不是一般華資或外資的輪船公司所能跟日本人「拗手瓜」的。

貨運冷落，燃料漲價，日輪競爭，這都是本港輪船公司所面臨着的困難。是誰施行「禁運」而致貨運冷落？是誰加緊備戰致使燃料漲價？是誰扶植着「東山復起」的日本商船？他們是知道得一清二楚的。

香港印尼航運頻繁

輪船公司增派航輪搶生意 半個月中有五艘船要開往

【本報訊】據印尼莊消息：由港運銷印尼貨物日見增多。因爲香港印尼線貨運略趨好，而各航線生意又不振，輪船公司均增派輪船行走，增加航輪班期，以便多搶些生意。自二日芝萬宜輪開出後，芝本鐸輪將於今天啓碇開往印尼的，預定連接開往印尼的，十三日有福建輪，十四日有芝沙丹尼輪，十六日有芝利華輪。在二日至十六日這半個月內，竟有五次船期之多，與過去每月只有三至四次船期比較，顯出近日港對印尼貨運轉趨頻繁。

上週印尼方面新訂單來港，比前週微增，其中以搪瓷、電池、布疋、洋紙、洋雜貨及棉織品佔大宗，有一家印尼莊接到的電池訂單，已達數萬打之多；另有一家印尼莊接到的搪瓷訂單，經與本港的搪瓷廠接洽訂製，估計要到九月份才能完成訂貨。

但有部份貨品，因印尼本季外匯配額改採平均分配辦法，訂單來港反比前略減。例如毛紡、布疋，每家入口商只獲得外匯配額千餘至兩千印尼盾，故對商人訂貨反感到零星和不便。

鮮蛋來疏 外銷轉弱

【本報訊】鮮蛋日前因來貨過多，市價一度低跌，昨日來貨減少。

悉：昨日鷄、鴨蛋只到了一卡，共五十四件，其中鷄蛋二百七十餘件，鴨蛋三百餘件，比前日減少一半。

鴨蛋最近運往新加坡不多，因爲越南和泰國最近有貨運去，本港去貨不化算，故外銷轉弱。又因連幾天來，鷄鴨蛋價低跌，每千昨成一二六元；零售價每元六隻。鷄蛋樣中鷄好，每千成一一五元；零售價每元七隻，新鮮大隻的成六隻。

婆羅洲客扯購 港製圓鐵市好

廠商接入五月份訂單

【本報訊】本港幾家鋼鐵廠出品的圓鐵，現在已於婆羅洲方面「大行其道」。據說，四、五月份製成的貨品，亦已接入了不少訂單。婆羅洲商人的價格，約爲每擔四十六元至四十八元，因爲歐、日等國產品在港市的售價，每擔要五十元至五十五元，而且質地也不見得特別好，所以買家就看中了本港產品了。

據說，港製圓鐵是由一些舊船拆卸下來的鐵板翻煉出來的。每擔的原料成本，約爲卅五、六元。按照四十六元的價格賣出去，廠商是有利可圖的。

另悉：港製圓鐵在去年底曾有大批運到新西蘭去，但現在已經不大多見了。因爲本港各輪船公司，最近都沒有直航新西蘭的貨船派出。

桐油市道走紅

上週成交五百六十長噸 茴油近期花貨幾已清盤

【本報訊】桐油市道走紅，價錢穩定。昨天雖然是週末，歐洲客仍繼續買入散艙桐油三百噸，近期花貨仍每擔二三八元。

綜計上週成交的桐油，共達五六〇長噸。這是今年買賣最多的一個星期。

十五度力茴油，昨天已沒有貨盤出現。因爲近期花貨幾已清盤，新貨接續不來。

據統計，上週成交的茴油，共達五十八桶，這也是今年以來罕見的成交紀錄。

豆類市價上揚

青豆成價逐步報高 日客購紅豆三十噸

【本報訊】土產中的豆子、麥糠，昨天市價穩步上揚，台灣、日本兩地的客商買入甚多。各地運來的青豆，全日共成出一七〇噸。徐州青豆成每擔五十一元八毛及五十二元。開封青豆，分成每擔五十二元二毛及五十五元五毛。

天津紅豆，日本客買去卅噸。因爲存貨稀少，市價已報至每擔五十六元五毛。

天津、合肥兩地運來的綠豆，日本客亦買去四六六包。前者成每擔五十八元，後者則售每擔四十五元五毫。

王糠、麥糠，星、日客買及新界農場主分頭買去一三〇噸。現貨麥糠售每擔廿元八毫及廿一元三毫。花貨長沙、湘潭玉糠，則成每擔廿五元二毫及廿二元二毫。

香港行市表

三月八日

單位：港幣元

★金　融★	
九五四金（每司兩）	
開市	×三二一・七五
收市	▲三二一・八七五
最高	×三二二・一二五
最低	▲三二一・二五
去息（十兩）	二仙
美電（每百元）	
開市	×六七九・〇〇〇
收市	六七八・五〇〇
最高	×六七九・五〇〇
最低	六七八・五〇〇
美鈔（每百元）	
開市	×六七七・五〇
收市	▲六七六・七五
最高	×六七七・五〇
最低	▲六七五・七五
加息（每千）	二仙
大金單（每百元）	
最高	×六七七・八〇〇
最低	▲六七七・二五

★主要出口貨★（擔）	
足力桐油	二三八・〇
茴油	一七〇・〇
茶油	一三六・〇
桂油	一八〇〇・〇
60庄西桂皮	八〇・〇
東興八角	二六〇・〇
澳口橙子	七〇・〇
原庄生仁	一三一・〇
開封青豆	五三・五
張家口綠豆	▲四四・〇
東江松香	六六・六
漢口麥糠（花）	一九・七
★米豆雜★（擔）	
上絲苗	九七・〇
中絲苗	九〇・〇
中大油黃豆	七一・二
暹雙鳳油	×一七五・〇
泗水生油	一〇〇・〇
特種台赤砂	六六・〇〇
★花紗布★	
NT印棉	二・八五
10支金山紗（條）	一四八〇
20支順風紗	一七三〇
20支金虎	一八二〇
20支雙獅紗	一七四〇
大鵬細布（疋）	五〇・〇
雙飛龍細布	五〇・〇
奈良玉白布	四三・五

★西　藥★	
禮來太素（千）	四〇・〇〇
禮來蘇化太先	一三五・〇〇
禮來盤尼西林廿萬	〇・六八
五萬禮來西林片	六・三五
默克超力肺針	二・〇八
蘇化太素粉	一九・〇〇
默克西林油	×九・〇〇
杜那西林油	×五・五〇
BK華寧（五百）	六・九〇
孟山都糖精（磅）	×一三・〇〇
★五　金★	
20 23英白鐵二百磅（箱）	三〇〇・〇
五號鉛片（擔）	三一〇・〇
六號青銅片	四八〇・〇
四分鉛水喉（尺）	〇・九五
洋釘一寸（桶）	三五・〇
七厘半鋼板（擔）	九八・〇
一分鋼板（擔）	八五・〇
二分鋼板	八二・〇
新鉛水線	
八號	六〇・〇〇
十號	六三・〇〇
厚星鐵24號3×7尺（磅）	〇・七五
歐薄星鐵30號3×7尺（張）	八・二〇
扁鐵五分二分（擔）	六三・〇
角鐵一寸半	六三・〇
二寸半	六〇・〇
圓鐵40尺二分	七六・〇
四分	七三・〇
六分	七七・〇
一寸	七七・〇

★紙　張★	
歐36磅書紙（磅）	一・一四
歐百磅書紙	一・一〇
31 52格蘭搖筒新聞紙	〇・六三
17磅半25 44寸（令）	
白有光紙	×一四・五〇
色有光紙	一七・〇〇
50磅新聞紙切	×三一・〇〇
16磅白打字紙	二〇・〇〇
26磅白二號紙	▲二四・五〇
44號白拷貝紙	▲一九・〇〇
日單盒唐紙（令）	
二二〇磅	一三五・〇〇
二四〇磅	一四五・〇〇
煙仔紙（餅）	
虎嘜27半四千	×一五・五〇
天秤29六千	一五五・〇〇
★工業原料★	
美哥士的（桶）	二三〇・〇〇
一城驛嘜月石粒（包）	六〇・〇〇
90公斤馬加地洗粉	三一・〇〇
僧帽樹皮膏（磅）	〇・七七
四百磅美白花士苓	一・一五
荷蘭甘油	×二・一〇
70力日漂精	〇・六〇
澳加波力珠	四・六〇
荷蘭醋酸	一・一〇
澳紅礬鈉	一・二〇
荷蘭DNCB	一・一〇
法國白槳	一・一〇
意九九力鋅粉	一・一〇
荷蘭立德粉	〇・六五
三號煙膠片（擔）	三六〇・〇〇
一六五力盒蠟	×一五〇・〇〇
獅馬牌保險粉	三八〇・〇〇
紅月電油（噸）	三〇〇・〇〇
搓手硫化石	二七〇・〇〇
德國雙環烏煙（箱）	×一四〇・〇〇

【又訊】前日開泰國一德商輪，載去五金約數十噸，其中包括有圓鐵、角鐵。據商人談稱：目前本港五金價多比訂價低，可能引起泰商吸購的興趣。工具鋼近日間有客探盤，但因存底較疏，只黃牌方鋼成出千餘磅，每磅成三元。

廢鐵價昨回低

【本報訊】廢鐵市價回落，昨天按價每噸二七〇元，較去月底市價跌近一成。

據說，自日前本港運出千餘噸去日本後，日商的買意已轉告冷淡。雖然這幾天來仍有小量盤開到本港，但出價已低至每噸二八三元，因爲這一價格與成本相接近，港商都不願接單。

受了這一影響，本港幾家拆船廠存下的廢鐵，也很少買客光顧了。

巴棉價回降

每雙包跌二十盧比 港棉紗市無大手成交

【本報訊】巴基斯坦棉價又轉下降。自巴基斯坦政府公佈了穩定棉花價格辦法後，棉市交易恢復轉堅，但日來又告下跌。據此間棉花入口商昨天接到喀拉蚩來的新報價爲：每雙包價爲：N.T.棉花一、二八〇巴盧比，289F棉花一、三〇五巴盧比，比復市第一天跌了一五至二〇巴盧比。289F棉花昨天的新訂價和巴政府所定的最低價相差一五巴盧比。

昨天棉紗市況非常沉寂，竟日沒有大手交投，港製二十支紅玫瑰紗本月底花貨盤每包一、六七〇元，亦引不起買家興趣。

廣州商情

染料交投轉暢 五金買賣兩閒

【本報廣州八日電話】本市今天市況：染料成交較多，酸性花紅每市擔成七〇〇萬，德國廠姑粒蓮每市擔成八八七萬六千，五〇力獅馬快靛每市擔成五二一萬五千，海昌花（美貨）每市擔成一四、一六六、六七〇元，紅光硫化元青每市擔成一九〇萬。化工原料市道平淡，今日首次成出蘇聯氮化銨每公斤成一三、〇〇〇元，文昌椰油每公擔成一七五萬，陵水椰油每公擔成一六五萬七千，烟膠碎每公擔成四〇〇萬，硫磺（英貨）每公擔成七六萬，桃膠珠每公擔成一三〇萬。五金市買賣兩閒，零星成交的計有：舊鐵板每市擔成二四萬，天津釘每桶一、二三九、二〇〇元，十二號銅砂每磅成五、〇〇〇元。生猪、柴市況正常，炭存多市滯，雜炭價跌，上貨每市擔成二四、〇〇〇元，中貨二一、〇〇〇元。桐油毛貨每市擔拆五〇萬，批發價五〇萬至五二萬，茶油拆四三萬五千至四四萬。

供多於求 生油淡跌

【本報訊】生油市價全面淡跌，這是由於印度生油續續低價拋售的影響。泗水生油中上貨叫價每擔一八四元（八仕揀），買客出價僅一八〇元，未有成交。有十餘桶生油現貨，每擔一七二元。暹羅下等生油市價再跌，每擔僅售一六五元，全日拆出共數十罐。

囍

我倆徵得雙方家長同意謹訂於一九五二年三月九日假座九龍總商會大禮堂舉行婚禮特此謹告諸親友

周岐昌　黃琪　啓

海皇 M. S. "HOI WONG" 往石叻庇能

三月十二日開行　三月十一日落貨

客貨搭船附貨請臨敝公司接洽是荷

文咸西街十八號　電話：[illegible]

捷順船務公司啓

根治頭癬香港腳　滅癬速　香港新亞藥廠

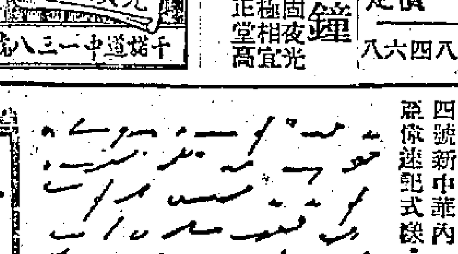
招生　港島專校　文學、會計、新聞夜班招生　校址：大道西四四號

醫藥　上海名醫　丁仲英　診所：九龍尖沙咀加連威老道七號A　門診：上午九時至十一時、下午三時至五時（出診預約）

通訊　代郵　胡作長君要李華商請到年長街五十七號廣州紹榮行

徵租　茲有空房一間，僅租與思想純正、生活嚴肅之同志合住，亦可包膳。請來九龍旺角洗衣街一五三號三樓面議

徵求　「學習」全套一部，第一卷第一部，第二卷第四卷全套一部，又第六兩期各一本，第三卷全套一部。願割讓者請函告價格及本報第一八四號信箱

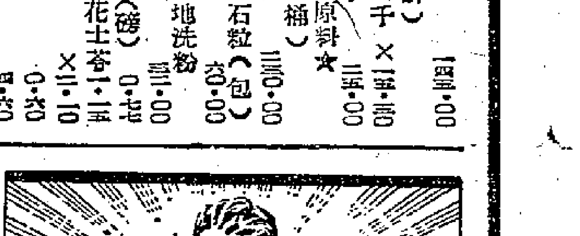


速記　通信教授，不收學費。本校爲推行中國速記普及並勸，特設函授部，擴大招生，學員已遍國內外。備有詳章說明書一冊，附郵二毫或折合人民幣亦可即寄。香港辦事處：軒鯉詩道三〇四號新中華內　亞偉速記學校函授部

中緬寶石公司　營業　收買：鑽石珠寶　代定：名廠新鑽　批發：各種首飾　免費：估價鑒定　香港德輔道中加路連道一號A　電話三八四六八

德國鬧鐘　巧針大字夜光　小巧玲瓏　堅固耐用　批發零售　價格相宜

信孚專城白蟻公司　肅清蟻患　五天絕跡　免費檢驗　電話：二一四八二　千諾道中三八號



電話投稿　分類廣告　每行十字港幣五毫

★交通指南★

京漢線客車簡明時刻表

直客104	直快8		站名		直快7	直客103
23•52	8•20	到	北京	開	18•45	5•50
13•58 / 13•38	0•21 / 0•06	開 / 到	石家莊	到 / 開	2•35 / 2•50	15•10 / 15•26
13•07 / 22•47	11•20 / 10•56	開 / 到	鄭州	到 / 開	15•44 / 16•08	5•54 / 6•14
5•25	19•20	開	漢口	到	7•40	23•32

714 廣武普客	52 廣武快客		站名		51 武廣快客	173 武廣普客
下午11•35	下午6•22	到	武昌東	開	12•17	
	43 / 20•23	開 / 到	長沙東	到 / 開	8•11 / 26	
2•35	39 / 15•21	開 / 到	衡陽	到 / 開	下午22•17	下午4•20
16•12 / 15•50	25 / 6•13	開 / 到	韶關	到 / 開	21•49 / 48	14•36 / 47
上午3•35	下23•45	開	廣州東	到	上午5•33	下22•16

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分（快車）	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
2時36分（快車）	3時21分
3時27分	4時20分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵客車簡明行車時刻表

直快10		站名		直快9
下午16•07	到	上海	開	上午12•48
12•07 / 11•48	開 / 到	杭州	到 / 開	16•37 / 58
30 / 7•20	開 / 到	金華	到 / 開	21•17 / 27
21•04 / 20•46	開 / 到	向塘西站	到 / 開	7•23 / 43
12•00 / 11•15	開 / 到	株州	到 / 開	16•26 / 41
40 / 8•20	開 / 到	衡陽	到 / 開	19•44 / 20•04
39 / 23•23	開 / 到	韶關	到 / 開	5•05 / 17
17•10 下午	開	廣州	到	上午11•29

廣深線各次客貨車行車時刻表

貨列	零貨	普客	列車種別	普客	零貨	貨列
702	402	182	車次	181	401	701
16•25	2•52		廣州南		5•05	20•05
		18•26	廣州	7•20		
38 / 12•23	23•01 / 22•36	20 / 16•10	石龍	9•25 / 35	8•39 / 9•09	23•40 / .55
11•24	56 / 20•41	15•05 / 59	樟木頭	10•37 / 41	10•15 / 40	— / 1•53
9•50	18•30	13•30	深圳	12•06	14•06	20•07

港澳線輪船航期

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
德星	每日午夜十二時	每日下午三時正	大業	20545
大來	每日下午三時正	每日凌晨三時正	德記	26719
廣東	每日下午一時半	每日凌晨一時半	元安	24737
利航	每日下午一時半	每日凌晨二時半	大業	22555
金城	每日下午一時半	每日凌晨二時	三角	20574

入口船期

船名	西名	開來埠名	日期	公司
四川	SZECHUEN	日本	9日	太古
維根	VIGAN	美國	9日	華林
太原	TAIYUAN	日本	10日	太古
忌連加爾	GLENGYLE	歐洲	10日	渣甸
辟鋒	PIONEER LAND	美國岷城	10日	美輪
盛京	SHENGKING	基隆	10日	太古
夏理睦	HERMOD	曼谷	10日	多利順
印度怡美利	REBEVERETT	岷城	10日	羅來
歌賦	CORFU	英國	10日	太古

出口船期

船名	西名	開往埠名	日期	公司
忌連尼恩	GLENEARN	星洲歐洲	9日	渣甸
芝本鐸	TJIPNDOK	耶加達	9日	渣華
何美蘭	HOLMOILAND	岷城	9日	太平
維根	VIGAN	溫古華西雅圖	10日	華林
漢陽	HANYANG	天津	10日	太古
加富利士坦	KAFRISTAN	日本	10日	渣甸
亞林寇克	ARENDSKERK	岷城日本	10日	渣華
辟鋒	PIONEER LAND	日本	11日	美輪

體育

愉園又有好戲 星島迎戰巴士
為爭取有利地位星島勢必力戰
花墟球場警察傑志交鋒

【本報訊】足球聯賽今天還有九場舉行，計甲乙組各兩場，丙組五場；好看的一場在愉園舉行，由星島出戰巴士，下午四時一刻開賽。目前甲組三强爭奪冠軍的形勢很為微妙，這一仗的勝負對於星島的前途是影響很大的。

星島自從得特別銀牌的決賽權後，有意發揚錦標，近來練兵甚勤，現況不壞。巴士因在牌賽及聯賽裏都告失意，球員踢球的心情很劣。從這一點看，星島顯然佔了上風。再看雙方的實力，也以星島為較完整。比賽如在正常情形下進行，星島今日可勝。

巴士對於這場比賽的勝負也很注意，羅福禎可能在今天便要上陣了。他雖然不像以前的猛捷可畏，但功夫還不致於太差。有了他在前線，巴士的攻勢會比平時好。鄧宜杰近因身體欠妥，今天是否出場，還未決定。如他不出場，巴士能夠威脅星島的力量便減低了。

巴士的後防是有問題的；孔繁熾究非後衞人材，李春發也沒有踢後衞的條件，後衞的編排已使他們頭痛。中衞線，馮坤勝如果調充右輔，譚家俊決非踢甲組前衞的人物，巴士應該放心用譚煥章。如果鄧宜杰能夠出場，羅福禎踢左輔，馮坤勝可以調回後防。這樣的安排是比較妥當的。

由於巴士的實力不及星島，巴士今天能否打擊對手，對排陣是否合理是最大的關鍵。

南華昨天勝了陸軍，爭取聯賽冠軍的希望又告濃厚。在星島來說，今天是非勝不可的；花墟球場，警察對傑志，再敗一仗的話，便與錦標絕緣了。這兩隊都不是吃重角色。只是傑志最近踢得特別好，銀牌賽的決賽權，聲勢甚盛；警察與雖隊比賽雖有「一套辦法」，但傑志狀況甚佳，相信還是可以得勝的。

四隊陣容可能如下：

星島：余耀德；姜閏澍、侯榕生；劉松生、許竟成、薛沛然；侯澄泗、朱永強、張金海、何應芬、李洪祺。

巴士：余啓恩；譚振邦、李泰發；馮坤勝、孔繁熾、鄧森；譚煥章、羅福禎、鄧宜杰、李大鄺、李小鄺。

傑志：張觀興；雷樹泙、李炳南；郭石、謝錦洪、陸達熙；謝錦河、黎兆榮、劉偉民、鄒文治、朱鏞成。

警察：曾啓榮；黎維、沈傑；潘啓鴻、曾錫康、林學路；譚榕根、袁藹林、區志堅、山庇士、梁成。

今天足球賽程

組別	對賽	球場	時間
甲組聯賽	星島對巴士	香港會場	四時一刻
	警察對傑志	界限街場	四時一刻
乙組聯賽	星島對律文	香港會場	二時三刻
	警察對傑志	界限街場	二時三刻
丙組聯賽	太古對中巴	海軍A場	二時三刻
	海消對電報	海軍B場	二時三刻
	牛奶對空訊	掃桿埔場	二時三刻
	愛斯對卡佛	海軍A場	四時一刻
	中健對軍醫	掃桿埔場	四時一刻

昨晚乒乓決賽 美珍勝傑志
黑灰甲中健青均告捷

【本報訊】西區盃乒乓決賽，昨晚七時半起有三場在青年會健身房舉行。首場黑灰甲對「記者」，黑灰甲派周振球打頭陣，恰巧碰着「記者」派傅其芳；周善守，傅善攻，各盡攻守能事，頗為精采。畢竟是攻者得利，傅連下兩局，搶了頭陣。因鍾作庸、薛緒初兩人排陣在後，而郭立華、徐儀傑、鄒幼臣三人先後失手；薛緒初又是未出賽而先敗下陣來，黑灰甲以三比一獲勝。

次場美珍對傑志，局面緊張。傑志老將黃錦鏗澳洲板下，榮成以一比二敗在美珍；而李俊亨也不敵莫明遠，連失兩局。第三組，傑志派出姜永寧對鄺耀，姜以二比零勝，搶回一分。第四組，傑志派潘汝江對美珍洪子邦。此局得失，對傑志影響很大，勝則可能扭轉敗局，否則便告敗陣。潘善攻，以廿五比廿三勝了頭陣；不料第二局，開始改採守勢，遂為洪子邦所算，連負兩局，傑志遂以一比三初賽敗陣。

末場，聯益對中健。聯益會勝過明華隊，奪標呼聲最高的。中健不敢怠慢，個個留神。聯益頭中平一分；但國海、易達瑞、王錦明、隊友周等相繼失手，中健便以三比一獲勝。

戰績如下：（黑灰對「記者」）周振球負傅其芳，零比二（十七比廿一、十九比廿一）；劉國柱勝徐儀傑，廿一比廿二、廿一比十四；周國泰勝郭立華，二比一（十四、廿一比十四、廿一比十四）；梁耀濱勝鄒幼臣，二比零（廿一比十二、廿一比八）；結果：黑灰甲勝三比一。

（美珍對傑志）鍾慶洲勝黃業成，二比一（廿一比十六、十九比廿一、廿一比十七）；莫明遠勝李俊亨，二比零（廿一比十四、廿三比廿一）；潘耀負於姜永寧，零比二（十二比廿一、七比廿一）；洪子邦勝潘汝江，二比一（廿三比廿五、廿一比十六、廿一比十七）。結果：美珍勝三比一。

（聯益對中健青）陳中平勝鍾恩榮，二比一（十七比廿一、廿一比十八、廿一比十二）；吳國海負於朱錦泉，零比二（十九比廿一、十一比廿一）；易遜瑞負於李津，零比二（十三比廿一、十九比廿一）；王錦明負於陳信真，零比二（十三比廿一、十二比廿一）。結果：中健青勝三比一。

緊張而乏精采 南華小勝陸軍
踢十二碼球陸軍失利
一比零南華又晉一級

【本報訊】昨天在嘉山舉行的「南陸」足球大戰，雙方演出也和以前的大戰一樣，沒有什麼精采可言；只因比數接近，緊張則有之。我們覺得，這場大戰雙方射門率之低，似屬前所未見。約摸估計，全場南華射門不超過十次，陸軍射門不超過五次，似此情形，大部份時間只消磨於混戰中，使到逾萬看客，都得不到什麼好的印象。

經過七十分鐘的混戰，南華以一比零獲得勝利，由於此勝，南華居甲組聯賽的首席，奪標希望，更進一步。不過，關於南華在昨天此這般的演出，還是不能使人滿意；前途荊棘尚多，目前是未許樂觀的。雖然昨天臨時派出姚卓然上陣，由他專司傳送的責任，表面看來，前鋒線內此似乎活躍得多；但實際上他們一經到達對方禁區之內，因為走位不大恰當，便不容易找到空隙舉足射門；尤其是那擔任中鋒的高保強，雖肯拚命，但因缺乏球術，不得什麼作用，只像「天魔亂舞」。

有了這個原因，南華整個前鋒，只有司徒文一個人最有威脅性。姚卓然也曾有過兩次在對方禁區之外，舉足射門，不過，因為傷勢新愈，不敢太過用力猛踢，因此所射的那兩隻球，都不夠勁道，被對方守衞截去了。南華所排的前鋒線，雖得姚卓然復出，但演出還是未得理想。看來高保強仍不宜於擔任中鋒，因為他沒有建設性；派他擔任中堅一職，似乎比較適合。昨天南華的前鋒正式射門不超過十次，就是因為那個中鋒沒有領導才。

南華小勝原因

照事論事，昨天南華勝，似乎夠運的理由：一、上半時十六分鐘，希健士被趙燦永撞倒受傷，離場五分鐘再上陣，因不良於行，改踢左翼，南華就趁着希健士離場的時候，以寡敵眾，由司徒文找着一個機會，勾射入門，球中橫柱彈入。凡是勾射而且射中了橫柱把握的，才彈入，顯然是够運。二、在廿九分鐘時，趙燦永在禁區內勾倒咸路遜，本來已算入的，但球證以鮑景賢動脚在先，判令再踢，幸之「宴客」，乃逃過大難。關於球證判令再踢的措施不當之處（見另段）。

如果陸軍不因希健士受傷改踢左翼，那麼「十二碼」判作入算，却難說了。而且下半時陸軍順風作戰，如果不是因為遭受意外，誰敢保證南華必贏呢？所以，我們斷定昨天南華以運氣壓倒陸軍，並非以技術壓倒陸軍。因為南華的前鋒在此戰中演出並不好，有時更亂走位置，踢那一球，畢竟是夠運。

話又轉回來說：雙方的守衞，都演出不錯。不過，南華以五個守衞來踢陸軍四個半前鋒（希健士受傷），應付比較容易；陸軍以五個守衞來應付南華五個前鋒，在人力不均等的情形下，就較為困難。故在南華的前鋒也較為活躍；但在活躍中不能製造較多的攻門機會，可斷見得他們演出得分不均，參差不齊。所以，我們對於此戰，只恭維南華的守衞，却不恭維南華的前鋒。

比賽過程簡述

大致是這樣：十五分鐘前，雙方在混戰；十五分鐘後，希健士受傷離場，南華便趁勢攻擊，由司徒文打進一球。陸軍負一球後，希健士再上陣，改任翼鋒。到廿九分鐘，咸路遜衝入南華禁區時，被趙燦永勾倒，球證下「天條」，一判再判，幸而鄧紐斯「宴客」，不致成為和局。下半時的初期，陸軍還有一半攻勢，但不得其門而入。十分鐘時，司徒文得一「單刀」機會，可惜射高，以後陸軍追敵必勝良機失了，完全消失攻勢；陷於困守的劣境，但南華的前鋒亦無再勝，只以一比零收場。

錄比賽時雙方排陣如下：

南華：鮑景賢；劉[illegible]、趙燦永；宋靈聖、[illegible]、相[illegible]；莫振華、姚卓然、高保強、司徒文、朱[illegible]。

陸軍：胡博；伊迪、菲路；尚固、沃克、鄧紐斯；邱吉、[illegible]、戴米、成路、[illegible]。

弄巧反拙
球證應該熟讀球例 十二碼球值得研究 南華昨拜楊格之「賜」
千里

昨天南陸大戰，雙方攻守的形勢相當平均，可惜球證楊格做得很壞，是為美中不足。然而南華却是拜他之賜，以一球之微，氣走陸軍，躍登積分表的「第一把交椅」。

那是在上半場廿九分鐘的時候，趙燦永救球心切，在禁區內追蹤咸爾遜，「收韁」不住，從後撞倒了敵鋒，楊格扳起面孔，立處「極刑」。

陸軍隊長鄧紐斯從後防趕上前線，主罰這一隻十二碼自由球。果然，長腳起處，皮球砰然入網。可是，當鄧起腳前的一剎那，楊格却鳴哨手指鮑景賢移動腳步（注意：楊格的手是指着鮑景賢的），判令再踢。因為按照足球規則，被罰十二碼自由球的守門員，在對方未起腳前，只准上身移動，雙腳是應該站牢白線之上的。楊格就是根據此例下令再踢；而陸軍所踢的一球雖入不算。再踢時，不料鄧紐斯却踢歪了一些，球在右門角旁三四寸間，越野而逝，替南華解除災難。

本來，照一般運動比賽規則，陸軍所入一球，早已應作勝算。因為楊格所根據的那一條球例不過是用來約束守門員的腳步移動，以免影響主罰球的那一位隊員的神經與視線罷了；如果鮑景賢果真藉移動身體，而把球救出，照球例自應由鄧紐斯再行另踢，然而，這一隻球鄧既不受鮑的違例動作所影響，而且打進網心，照運動競技原理來說，鄧已贏足「加零一」的了，為什麼要取消他所射進的一球而叫他再踢一次呢！

楊格這一位球證，根本就是給人看不起的（他就是「朱永強事件」的主角），昨天所擺的「大烏龍」就是一個例子。奇怪的是身經百戰的名將而且又兼當球證的鄧紐斯，也跟着楊格一樣「烏龍」，楊叫他再踢，他也依樣葫蘆，糊裏糊塗如言照踢，假如當時鄧紐斯能夠冷靜一點，請求球證解釋一下，昨天的戰果，也許就可以改觀，也許就不是真的以一比一打和了的。

翻閱華人足球裁判會最近印行的足球裁判員手冊第十四章關於十二碼罰球規例「球員須知」戊項規定：「判罰十二碼罰球，球已被射入門時，裁判員應不理守方球員之任何犯規行為，仍認定球應作已入球門取得射入權利論。」

手冊，還特別提出：「關於此點，裁判員應熟習此最重要之規章，以下數條（自然包括上述（戊）項須知）可助你深明各要點而不致有所誤會。」

楊格昨天就犯了這個錯誤。這錯誤之所以造成，是因為昨天的雙方比較距離接近，只是一球之差，勝負關鍵，全繫於此。這裏得要鄭重聲明的是：南華昨天之勝，固然不是說拜球證楊格之賜，但偏袒南華；相反地，昨天這一場比賽，楊格許多時都在有意無意之間，偏袒陸軍那一方面的。就是主罰那一隻十二碼球時，楊格也正在全神注意南華守門鮑景賢的舉動作，雖然鮑的移動給他「吼」到了，可是他却因為對球例認識不深：消化不來，反而予南華以應驗不爽的機會。無怪許多足球前輩都說：「球證弄巧反拙了！」

南華教練李惠堂昨晚在某會廣播，提到球證楊格處理再踢這一隻十二碼罰球為合例，指出：他說：「楊格之命令鄧紐斯再踢，是因為鄧紐斯未待他鳴哨便踢出；因為當時事而進行踢；但楊格早已鳴哨在先，而鄧紐斯才踢球的，判令再踢時，楊格不合；再用手指着飽移動為不合；用手指着的，更一再用手示意小飽站好，此為近萬觀衆所目睹者，都會看得南華作示範之，不必要的，自我宣傳。」

當場有「體記」某君即會以此和我討論，他認為球證鳴哨處罰在先，才踢出，故該球應不於勝算之後。這一點，事實是有出入的。應當說所……

甲組足球聯賽形勢
截至三月八日止

隊名	場次	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	一九	一四	二	三	六二	二二	三〇
陸軍	一八	一三	一	四	五五	一七	二七
星島	一六	一一	一	四	四八	一八	二三
傑志	一七	九	三	五	三三	二一	二一
巴士	一六	九	二	五	四三	三三	二〇
光華	一七	九	二	六	四二	三一	二〇
空軍	一七	九	〇	八	三二	三三	一八
東方	一七	八	二	七	二九	三三	一八
警察	一五	五	二	八	二二	三九	一三
中華	一八	三	五	一〇	二〇	四一	一一
約瑟	一六	三	四	九	二四	四一	一〇
港會	一六	二	二	一二	一六	四二	六
海軍	一六	〇	二	一四	一六	八二	二

今日高級壘球賽 虎隊戰瘋人 南華逢約瑟
初級賽熊貓對黑鷹

【本報訊】今天京士柏球場一共有五場壘球賽舉行。初級賽的熊貓，是由本屆聯賽最優的好手組成的，黑鷹是本屆聯賽的未逢敵手，全隊內野傳投十分熟練；外野亦以奔跑迅速、攔截追捕的功夫見稱。熊貓雖實力較差一籌，不過投手夏歷近況已大有好轉，前週挫退佳麥隊，曾演出十一次投殺敵方擊手，鏡頭美妙；今天夏歷如果耐性，慎重控球，和保有懸門七局的持續力，相信黑鷹也不輕易取勝。

甲組高級賽由虎隊對瘋人與南華對聖約瑟。虎隊與聖約瑟兩隊的勝分相同，則如果今天同獲勝利，可望進入最後決賽階段；否則前途就會發生很大的變化。上屆冠軍大峽谷就是等待這次翻身的機會。下面是今天各場比賽時間：（甲組）虎隊對瘋人，上午十一時；南華對聖約瑟，下午十二時半；（乙組）美僑對瘋人，九時半；初級賽：九龍對郭律賓，下午二時；熊貓對黑鷹，二時。

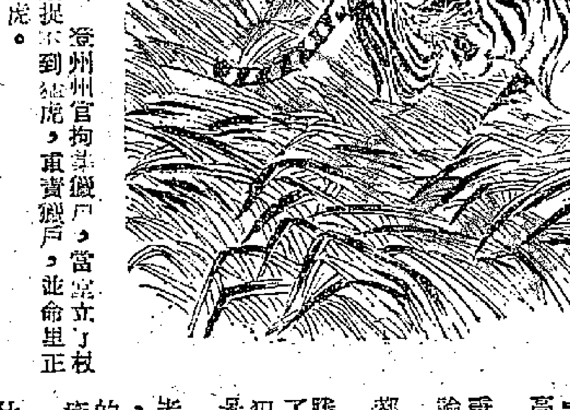
福利盃賽今續舉行

【本港訊】福利盃籃球賽，今日在修頓球場計有十一場舉行，由上午九時開始。甲組是流星對大華。

昨晚七場戰績如下：（一）仿林勝救恩五十比十九；（二）輔仁勝培中卅三比廿一；（三）教社勝青蛙卅六比廿三；（四）克力勝社四十七比廿五；（五）駁騎勝紅白卅一比廿七；（六）華南勝大夏四十一比卅三；（七）誠和紅勝中華四十三比廿八。

前晚乙組賽培僑勝新僑卅二比廿，昨誤新僑勝培僑，特此訂正。

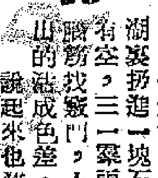
打虎記
唐敦編繪



（一）北宋宣和年間，政治腐敗，逼得人民無法生活。山東登州境內毛家莊附近的山上，又有猛虎出沒傷人。

（二）登州州官拘集獵戶，當堂立了杖限文書，逼期捉不到猛虎，重責獵戶，並命里正毛太公督促捕虎。

改良工具
實池



質量大檢查的風聲一傳開，廠子裏即刻不平靜了。像湖裏扔進一塊石子，波紋很快地一圈一圈擴散。工友們一有空，三三兩兩一聚，嘀咕這樁事。上級也一勁叫大家動腦筋，找竅門，上上下下鬧的可歡！不過，各組都說翻砂組出的活成色差。

說起來也難怪，翻砂組成立日子比較淺，還不到一年，生手多，學徒工對活不大摸門，技工們有一半是新招來的，大夥的心勁還使不到一塊。說句良心話，過去出的活是有點不像話，少者說有一半是廢品，砂眼真是多的像蜂窩。有的老眼光的工友總這麼尋思：破了重翻，算不了什麼！但是，班長楊玉祥可不這樣想。自從那天聽了廠長報告後，自個心裏就叨唸：廢料無計其數，多使人心疼啊！光說要大夥研究，人啊！在生產帶頭，碰到這節骨眼，自個若不做個樣子給人瞧，拿啥臉見人。核計，想法子把工具改良一下，也許能消滅或減少砂眼，俗話說：「手巧不如傢伙妙」。

他提出來，大夥七嘴八舌嚷起來。「翻砂這玩藝，還能斷了砂眼，誰有能耐保準沒砂眼，我把它吃了！」「哼，這不是白扯蛋，咱們幾個翻砂匠還能搞出個什麼名堂來！」

「老楊，可別冒失，先個啊！」一個怕事的工友湊在老楊耳朵邊說：「當心，出頭的椽子先爛啊！」

這時候，坐在老楊旁邊的幾個新來的年老技工嘴裏不說什麼，心裏可不服勁：「……鬼子那時候，出的廢品比如今還多，大夥這麼使勁的幹，還不夠好，也「將就」的了，還要提高，真是異想天開！」

不過好多知道老楊秉性的工友都這樣議論：「老楊平素做什麼都挺細心，他許能成。」

老楊還有點年青好勝，今年整三十歲，幹了六七年翻砂工，也未犯過愁，一聽今天這情景，心裏冒點火。「不願多事，大家老『湊合』、『將就』，反工資料，不是國家的損失？咱們可別好了瘡疤忘了疼！」「老楊，聽那個什麼，好好幹，改良工具吧！」

具提高產品質量，管保能行，我幫你。」徐師傅把老楊叫到一邊這樣向他講。

徐師傅是個實在人，過去他和老楊在一起處過四五年，老楊事想不開時得來，總愛找徐師傅嘮扯嘮扯。

兩人研究了一會，一同去工會一趟，未待多大一會，天已黑透，各自回家。

×

老楊的家離廠子不遠，步行要不了五分鐘。

他一進門未等說話，老婆就把熱騰騰的飯端上來。老楊扒了一碗多，放下筷子，擺擺手說不吃了。老婆看他臉色不對，心裏就納悶，猜他一準有什麼心思，於是笑着問：「你咋的，怎麼吃這麼一點？」

「沒什麼。」老楊雖這麼說，老婆可不相信，緊接又問了一句，老楊不耐煩的樣子回答：「少管，……嘀咕個啥勁！」這句惹得老婆不願意了。

「我看你有點變了，這兩天總是滿黑才回家，有啥了不起的事啊，照這樣下去，你身板怎頂得住，我說還不是為你好！」

老楊心裏有點不痛快，別人說倒能，自己老婆也這麼見識短。一想今天的會，心裏也有點發愁。本來嘛，翻砂這行很少有吃得透，能管保不出砂眼，確是件難事，但是，話已說出去，萬一幹不出，怎樣下來台？又一想：你不想辦法，他不肯多事，你卸給誰呢？於是伏在桌上，鉛筆一拿，攤出一張圖紙，塗一會，想一會，屋裏非常靜穆，聽上的鐘嘀嗒嘀嗒……響了十二下。

「天狗吃不了日頭，還有明天啊！」老婆催他休息。老楊不緊不慢地脫了衣服，鑽進被窩裏。

不知什麼時候，老楊聽送風機呼呼的響，……

×

一晃五、六天過去了，老楊熬瘦了，眼睛紅的，臉焦黃，老婆勸他也白搭，他到廠子比誰都早，晚間總是黑天才回家。見天蹲在砂箱、砂堆、模型、熔爐旁邊瞅，鐵水化的怎樣，調的砂粗細潮乾，總而言之，廠房裏所有翻砂工具都想到了，想來想去，腦袋都弄痛了。

老楊這幾天也摸不着門徑，平常人挺好的，瞧他這個樣子，一面替他擔心，萬一弄不成下不來台，一面覺得他也太要強了。說實的，老楊是有脾氣，他若認準一條道，不是把他扭轉來。這事非追個水落石出不肯甘休。就在第六天頭上，到底看出來名堂：「把木型改成鐵的」，不就好了嗎？」

提出這點意見以後，老楊手裏就有了路子。下工以後，往廠長室走，心裏樂滋滋的，一邊走一邊想：「這回可有門了，一星期的功夫，沒算白搭，節省不少材料，廠長也能行。」

正巧王工程師也在廠長屋裏，聽了老楊講的大概，廠長就問工程師：「你看怎麼樣？」「道理上說得通，可以試試。」

×

往日那樣，好奇的各式各樣人心都像……有，廠長也在。途中人圍着砂箱看，老楊的汗珠從緊緊的額角上滲出來，心裏通通直跳，等注進的鐵水冷卻，打開一看，溜光溜光的活，都出乎意外的好。「嘿，這回真不簡單，」「可好，往後再不會浪費材料。」工友們都和老楊心裏的話一樣，開懷地笑了。廠長拿起這下一塊石頭，大聲說：「這就是咱們工人階級的力量，只要肯幹，沒有解決不了的困難！大夥要跟老楊學。」

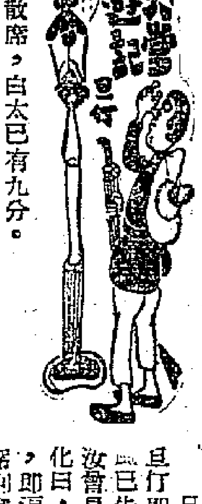
……老楊要帶的紅花……！」一調皮的小周當鏡啦老楊，把一塊花手絹鋪在老楊背上，逗大夥都笑了。

老楊心裏有事，顧不得理會這些，不由心急，往廠長屋裏走。

廠長正和徐師傅嘮着，看老楊進來，笑着問：「正想打發人找你呢，怎樣？」

老楊巴不得一句話出來，好把一肚子話說完。等老楊站起來，廠長親熱的把手放到他肩上：「不緊不慢地講，你能在技術上想辦法提高質量，非常好，可別心急，你跟徐師傅再好好研究研究再說。」廠長望着老楊的臉，想看出他心裏的反映。老楊一聽這話，心裏豁亮，堅決地向廠長說：「好，我一定試試看。」

七記搖身一變



勞道化出後，且仃即與白太纒綿周旋。每力保持好感，白太嘲罵玉風，且仃但唯唯否否，恐洩露心中秘密也。

自此而起，且仃彷彿做戲，到處敬酒，如做木偶。嘉賓雲集，白太喜氣洋溢，受人恭祝，編京亦嘗有趣。有人曰：「新郎哥真後生，雖怪白太不放手。」又有人曰：「白太之夫比前者好得多矣。」又有人曰：「有錢有得講！也都係錢。如果有龍，不愁無妻，夫不拘你嫁過幾多次也。」且仃只覺面紅耳熱，坐立不安，惨過遊刑。

與且仃同桌者為保死公司總經理等人，本來二叔婆及六姑亦在座，但白太命人調了位，據謂因二叔婆等身份太低，衣着太劣，影響情緒云云。只留一個方道振同座，作為我方親友，而方道振未來，虛一席，且仃亦不知其故。

且仃敬酒之際，已不見玉風蹤影。大異，頗欲問勞道化，而勞道化又身為總招待，到處飲酒。轉下眼，甚至連勞道化亦失蹤。且仃更為急心。白太見且仃神色有異，問且仃何故？且仃曰：「我未做過新郎哥，未免手忙腳亂耳。」原來在天堂通。白太曰：「你太有經驗矣。」做新郎哥都要有經驗，真難。白太喜不自勝，擠飾心中計謀，杯杯飲勝，故當且仃又挑撥別人飲溜酒。白太對且仃曰：「不可飲醉！否則今晚要你受苦而已。」話雖如此，其飲則一。果然來到散席，白太已有九分。勞道化立致詞，請大家去鬧新房。賓客將散，鬧新房而有由新婦邀請者，亦可謂且仃不敢違，將白太新居。「天堂」男女，且仃曰：一律文明，汝可謂不知醜。於是乎賓客哄然而起，且仃一擁而上，白太仍將白太下樓上車。白太少候，且仃曰：「汝何封建！」白太道化，找勞道化何為？白太嗔曰：「我等今晚鬧新房洞房。」

白太曰：「但有事辦，不須此人來。」也，到處亂飛。有人要且仃發表戀愛經過。且仃是白太表演親暱，離譜之至。又有人要且仃起立致詞，且仃不允，轉邀白太，則竟然起立致詞，由與且仃相識起，一直講到在旅館幽會，坦白之至，實在不能入耳。聞者大笑，且仃則避出落台，無地自容也。

且仃即由之出露台，問如何？勞道化自外入，曰：「玉風已失蹤，不知去向。」且仃大恚曰：「然則汝曾見之，告以我與其私奔之決心否？」勞道化曰：「即遍尋此人下落。」且仃頓足曰：「是否避三姑，則未返，究竟不知何去？」且仃曰：「一席間返家？」勞道化曰：「我亦曾到其家中問過，然則如何者？」勞道化曰：「事已至此，既來之則安之耳。生死有命，富貴在天，既然迫住你要娶白太，不如乖乖地作算。」且仃曰：「你有無乾回報，故意促成我與白太之事？」勞道化指天誓日。且仃為之肝腸寸斷，但仍不願就此罷手。（二〇四）

小說天地

中東風雲
阿德瑞琪作 波多譯

二九、阿斯奇士

他們都要求政府把這件事情當成英國外交的危機來處理，事實上的確也是，只有幾天安理會就要開會了，否認和證明都還不夠，還不夠應付這個嚴重情況的需要。

如今，阿斯奇士又給麥格利哥下決心，艾瑟斯那番他決定了，要是說還沒有使得麥格利哥下決心，艾瑟斯派了他手下新來的一個比較機靈的年輕人來。

麥格利哥知道，他不能再逃避了。這個局面必須告一段落，只有他自己跟艾瑟斯設法解決，說來也夠諷刺，這局面對艾瑟斯一樣的為難。那些大發疾呼批評政府外交政策的人，反對派裏頭作家們，自由派的各報紙，共產黨人，還有一些容易隨便慣的人士，都主張取消任命艾瑟斯為出席安理會的代表，原因就由於這件傳說紛紜的事情，以及懷疑他解釋那番話時的準確性。這並不是什麼新鮮主張，可是這個主張卻越來越激烈了。人們對麥格利哥的指責一天天增加，其結果不可避免地也產生了這個反作用。一種意見傳開去，另一種意見也就傳開去了，現在已到了非解決不可的程度。麥格利哥於是去見艾瑟斯。

「麥格利哥，你很對不住約翰。」阿斯奇士把他牽迎了進來。艾瑟斯當時戴着半月形的眼鏡，在從容不迫的談話中，他搶先說話。「你知道他這人是相當有吉訶德脾氣的，他會為你出力賣命。現在，好啦，他又遭殃啦。」

「阿斯奇士可不是在為我出力賣命，」麥格利哥說。「他為人很好，他讓我有機會躲避躲避報館記者，在這件事情中看出了一點點道理。」

「你看出了道理麼？」

「沒有，」麥格利哥說。「事情越扯越遠了。」

「還不是你自討苦吃麼？」艾瑟斯告訴他，「我可不能同情你。到如今，你總該明白你犯了什麼錯誤了吧，也明白你自己多蠢了吧。你難不難收回那封信並且道歉？」

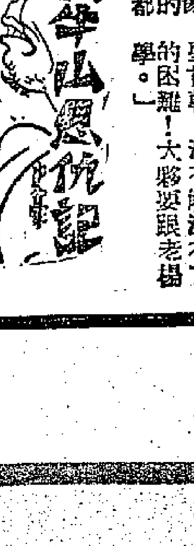
「只有這個辦法才能解決這回事麼？」

「是的，」艾瑟斯說。「你還希望什麼呢？」

「我不知道，」麥格利哥說。「我只想躲避，跳出這個圈子，可是，要我這樣出賣我自己，却未免太過於了。」

「我不明白我為什麼要對你這樣，麥格利哥，不過我要跟你說明白。要是你趕快撤回那封信，我還可以保全你。我相信，我甚至於還可以保住你的職位哩。馬上撤回你的信吧，我還可以特別照顧你。」（一九二）

三〇六、暗探



特四眼狗走出大門，程團長趕忙找勤務兵：「把值星官找來！」接着命令值星官：「把昨夜的巡邏隊長找來！」

「報告！」巡邏隊長放下一隊兵：「團長！一點都莫錯，昨晚上俺帶隊到同順發去查，一下子全弄來啦！據咱連上特務長估計，至少，」他伸出兩根指頭，「值兩千大洋！」

「別財迷轉向啦！」程團長雙手往桌上一拍，「入他咱白費心機咯！」

「咋着？」巡邏隊長一愣，「誰敢跟咱們搶食吃？」

「這一次算是認啦！」程團長也不便明說，「你回頭給俺送來，不准短少一分一錢！」

「團長別上人家當啊，」巡邏隊長狂抽煙捲，「荒荒亂亂，這小地方誰敢給咱們扣帽子，別理他！」

「你不懂，」程團長使勁揉着鼻孔，「這批黑貨是有主兒的，不是同順發掌櫃的……」

「原來是他！」巡邏隊長猶豫說，「昨晚咱們去檢查的時候，同順發店裏的確有一個尺半的，他還問俺是哪部門的，俺沒理他，你說是不是他們？他們是哪部門？」

「別再問。」他心裏也煩得很，東西到了嘴裏，可要眼睜睜吐回去！程團長起立揮手，「俺等着，你趕快把黑貨送來！」

四眼狗已經等得不耐煩了，他強作笑臉，迎上去拉着程團長一隻手：「我以為又出了什麼岔子。」

「不會不會，」程團長也忍住一肚子委屈，「他們隨便把黑貨擱在馬廐裏，你走後俺一直在發脾氣，好不容易重新折騰了一陣，可給你送來啦！」

「到裏面看看那張地圖，」四眼狗拉着他走，回過頭來向黑漢們囑咐道：「好生收房裏！點點數。」再向吳隊長使了個眼色，這才進屋關上房門。

「幹什麼！」窗外人影一閃，四眼狗三腳兩步推開窗子，只見辭仙的勤務兵老屈在掃地。老屈衝他一問，慢慢回過頭來陪笑道：「專員，是俺。」

「去去！」四眼狗關上窗子，拿出地圖朝團長揚揚，說了聲「瞧！」程團長貓腰耗子似的一把奪過來迅速打開：「嗯嗯……啊啊……嗄嗄……」最後他展開的眉毛突然收緊，把地圖往炕上一摔，「上當了啊！」

「誰上當？」四眼狗急問。

「俺說是，」程團長急忙改口，「俺說是咱們上了當，你瞧！這是號一年前的？老掉身子啦！」

「那，」四眼狗一臉笑，「那沒有關係，還不是一樣的地圖？」他邊說邊在屋裏踱着，望窗外，看看地板，蓦地他發現正揣着地的老屈在屋後小路上正往敬堂走去。

文藝

（第二三五期）

「欽差大臣」啞場　果戈里手筆

爲什麼我們喜愛雨果的作品？

茅　盾

羅曼羅蘭、巴比塞、巴爾札克、莫泊桑、佛洛貝爾、雨果……這些法國文學上的巨人，我們中國人對他們是熟悉的，而且是很愛好的。

雨果爲中國人所知，約在五十年前；他的傑作「哀史」（即「慘世界」）略後於盧梭的「民約論」被介紹過來。這是用文言譯的（那時候，一般譯作，多以文言爲多），而且是節譯。稍後，詩人蘇曼殊打算用白話把這部巨著完全翻譯出來，可是，由於這位詩人的早死，他這工作沒有完成。這也是差不多四十年前的事了。在這四十年中，不但「哀史」有了新的全譯本，雨果的其他著作也陸續有了比較好的譯本，——這就是說，一部著作常有兩種以上的譯本。例如「巴黎聖母院」就有先後兩個譯本，小說「九十三年」（Quatre-Vingt-treize）和劇本（Angelo）亦然。

應當指出：在中國「五四」運動以後的十餘年間，中國愛好文藝的青年知識分子所最留心研究的雖然是西歐的現實主義的文學——特別是批判的現實主義的作品，然而爲了鑽研歐洲文藝思潮的歷史發展，對於浪漫主義諸大家的作品也是寄以頗大的興趣和注意的。這一時期所翻譯的雨果的作品，除了「哀史」等等的新譯本而外，又有"Ruy Blas""Hernani""Lucrece Borgia"這些劇本。可以說，除了詩（因爲詩是最難翻譯的），雨果的重要作品（小說和劇本）大都有了中文的譯本。正因其如此，所以在中國不但翻譯了雨果的作品，也還發表過不少研究雨果的論文。雨果是和巴爾札克、巴比塞、羅曼羅蘭等等同樣地爲我們的作家以及愛好文藝的廣大知識青年所熱烈喜愛的。

但這並不是說，雨果之所以在中國擁有廣大的愛好者，只因爲他是十九世紀法國浪漫主義運動的領袖人物。不是的！在一般讀者的眼中，一個作家之屬於文學上的那一派別，是不關重要的；一般讀者喜愛或者不喜愛的標準是在於作品的思想內容。作品所擁護者是什麼，所反對者又是什麼？作品所歌頌者是何等樣的人物，所憎恨詛咒者又是何等樣的人物？這一切，才是一般讀者對於某一作品喜愛或不喜愛的標準。在雨果的作品中，我們中國的一般讀者看見了作者所擁護所歌頌者正是他們所擁護與歌頌的，看見了作者所反對所憎恨詛咒的也正是他們所要反對、憎恨與詛咒的。這就是雨果的作品所以在中國享有盛譽的根本的原因。

難道我們對於若望．法爾強（「哀史」中的主人公）的一生遭遇會漠然無動於衷嗎？難道我們從他的慘酷而顛沛的生活中不能看出那不合理的社會中的不合理的所謂法律是怎樣顛倒是非、混淆黑白的？我們中國有一句警闢的古話：「竊鉤者誅，竊國者侯。」這是中國人民在長期的痛苦經驗中對於封建統治階級的那一套壓迫人民的堂皇的法律所獲得的最透徹的認識。若望．法爾強這個「竊鉤者」就是終身（甚至在他死亡之後）受着那些「竊國者」所制定的法律的迫害！雨果筆下的這個「竊鉤者」，多麼仁慈，多麼好義勇爲，多麼慷慨；而那個代表法律的警長耶凡樂又是多麼卑鄙、自私、陰險而殘酷！不能設想酷愛真理、擁護正義、堅強而勇敢的中國人民是不會像作者一樣對於若望．法爾強寄以無限的熱愛的！

難道我們對於吉利亞（「海上勞工」的主人公）的寧可犧牲了自己的幸福以成全他的所愛者的幸福——這種崇高的品性，能夠不表示由衷的敬愛嗎？難道我們對於那堅強地追求高貴的理想——追求更合理更美好生活的歐那尼（劇本「歐那尼」的主人公）能夠不讚美嗎？難道我們忍心嘲笑這個具有「高貴的理想」和「熱烈的感情」的歐那尼的那種天真的——幾乎近於幼稚的慷慨大度的行爲嗎？

中國人民同情於雨果作品中的這些人物，中國人民也從自己的鬥爭經驗中看出了這些人物的優點及其時代的限制性。吸收其優秀的進步的成份，而批判地捨棄其不合時代需要、不合中國現實的成份，——這就是中國人民對於世界文化的態度。對於雨果如此，對於其他世界文化名人的成就也都是如此。說什麼中國人民排拒一切西方文化，那是無稽的讕言。那是別有居心的造謠挑撥的鬼祟的手段。中國人民願意和世界各國人民在文化上交換經驗，並通過文化交流而達到進一步的互相了解。我們珍視本國的優秀的文化傳統，同時也珍視其他民族的優秀的文化傳統。我們今天懷着和法國人民同樣熱烈的心情來紀念雨果這位偉大的作家的一百五十年誕生紀念，是和法國人民同樣地抱着熱烈的心情的！

一九五一年十二月二十九日，北京

（原載文藝報一九五二年第四號）

果戈里的笑和苦惱

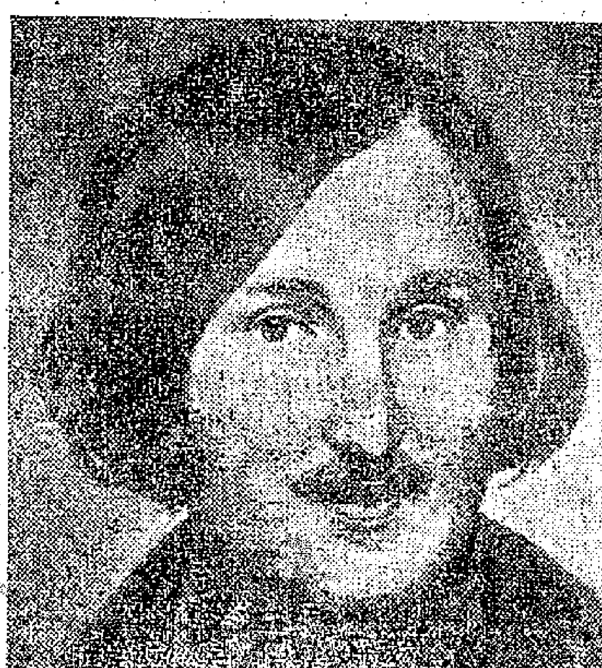
佳　天

果戈里的劇本「欽差大臣」的最後，主角布廳斯太可夫向着台下的觀衆正色喝道：

「你們笑什麼！你們笑你們自己！」

接着便是閉幕。

「欽差大臣」的劇情一幕緊接一幕，最後一幕發展到了最高潮，觀衆已笑得前仰後合，而這位丑角姿態出現的主角，竟對他們作這樣露骨的譴責。然而，閉幕之後，他們還是笑。



（果戈里像）

這譴責，當然不是給予觀衆的全體，而是給予那些官僚紳士，他們的生活，正是這劇本所表現的。果戈里——這位近代俄羅斯現實主義文學的先驅者，精煉了他們的醜惡，拿來獻給他們，鞭撻他們。在果戈里的目光中，台上和台下的人物，已溶化到一處去了。終於，以不可抑制的憤怒，借布廳斯太可夫的口，指着台下的人物，加以斥責。

果戈里所暴露的醜惡，經過了藝術的精煉，都成爲可笑的東西——人類世界可笑的存在，這笑也即是人類世界的笑，有着人民性地。他嚴肅控制了這一點，絲毫也不放鬆，因爲他正就是以此來鞭撻現實。藝術精煉的手段愈是成功，發笑的力量愈大，鞭撻的力量也愈大；果戈里的鞭子，爲笑所隱蔽了，而隱藏得愈好，藝術上愈是成功。然而愈是成功，果戈里愈是不能容忍，甚至不得不請布廳斯太可夫站出來斥責：「你們笑什麼！」這又是一個矛盾。

★　★　★

在果戈里的其他作品中，作者也常要自己直接露面，以飛騰跳動的筆觸，鋪陳他的思想於讀者之前，往往以極多的篇幅來達到這一目的，這是他寫作上的特色。在小說「塔拉斯．布爾巴」中，在「密爾格拉得」中，都可以碰到的。這裏，引用他在「死魂靈」第七章開頭所寫的一段：

「旅人的幸福，是在和那寒冷，泥濘，壞塊，渴睡的站長，鈴鐺聲，修路車，吵架，馬夫，鐵匠，以及這類的伴當，認過了遠路的，無聊的旅行之後，卻終於望見了閃着明燈的戀愛的屋頂——他眼前已經浮出那有着熟識的房子的可愛的老家來，已經聽到出迎的家眷的歡呼，孩子們的高興和吵鬧，之後是幽婉的言談，時時被熱烈的愛撫所間斷，這就令人振起精神，將一切過去的苦惱從記憶中一掃而光了。幸福的是有着這樣一個老家的一家之主；但痛苦的是鰥夫！作家的幸福，是在慌忙避開那無聊的，蒼厭的，以可怕的弱點驚人的實在人物，却去創造出具有高潔之德的性格來……」

這是果戈里對藝術創作的重要說明。在創作過程中，作者和他所創造的人物，始終偕同前行，這正如上面所描述的「旅人」生活。他的創作過程以及他一生的藝術生涯中，一直渴望着「閃着明燈的戀愛的屋頂」，愈到後來，旅程愈快終結時，這種渴望的意念也愈強烈。在早期的作品中，如「叔羅瓊賽市集」、「塔拉斯．布爾巴」，那優美動人的戀愛故事和哥薩克的英雄性格，在果戈里是覺得愉快的，因爲正如他所說的「創造出具有高潔之德的性格來」。然而最使俄羅斯感動的，卻不是這些人物，倒是那些「無聊的，蒼厭的，以可怕的弱點驚人的實在人物」。雖然像「塔拉斯．布爾巴」之類的羅曼史篇，同樣是果戈里的不朽之作；但像「欽差大臣」與「死魂靈」那樣的作品，卻是俄羅斯最黑暗時期的一個譴鑑，以轟然的笑聲震撼了舊俄羅斯。

現實主義的果戈里，不得不與那些「蒼厭的」「實在人物」在一起，這是現實所決定的事情，果戈里是無法抗拒的。於是在創作的「旅途」中，果戈里，就發掘了他的幽默、諷刺的天才，一路把那些人物嘲弄過來，否則作者便不能忍受。這樣的遭際，果戈里稱之爲「神秘的運命之力」，是無可奈何的。

在笑和淚中，果戈里和他的人物一同向前走的。但笑有多種多樣，淚也有多種多樣，果戈里的笑會經是和善的幽默，後來發展爲辛辣的斥責；他的淚會經是徹的感動，後來發展爲憐憫的同情，以至於憤激的苦惱的淚。然而在笑和苦惱中，始終熱望着「明燈」，在「死魂靈」的寫作過程中，早已埋伏着「崇高的體感的別一道噴泉」，這「一道噴泉」，正是意味着一個被超脫的「具有高潔之德的性格」的出現。他要把丑角變成「明燈」，無論如何，他是失敗了。

×　×　×

當了解了果戈里在藝術與現實之間的矛盾和分裂之後，便可以較易了解他的笑的本質。

有許多平凡的事物，在果戈里的眼中、筆下，都成爲可笑的東西。特別在「死魂靈」中，即使是風景的描寫，每一件用具或食物，都表現着「滑稽相」，那是不輕易肯放過的。綏里方的棉被是「張餅似的薄，蛋餅似的油」；科羅潑契加家中的時鐘，敲打起來時要使人嚇一跳；潑留希金的器水瓶，洋滿許多蒼蠅等等，都攝到了他的筆尖上。這些，與人物、故事統一在一起。果戈里耐心地收集這些東西，更耐心收集的是那些人物的廢話——那些卑微、無聊、猥屑的人物的語言，這就把一個醜惡的故事，通體現出藝術上的調和。

在「死魂靈」中，已很難看到美麗的風景，倒是着力在鄉村景色的破落相，在「千遍一律」鄉村風景中，有時出現幾隻雞，但也是禿了毛的醜怪的東西，在滑稽地扇動肢膀。

果戈里的早期作品中，用極神妙的筆描寫了烏克蘭風景，在「塔拉斯．布爾巴」中，在「狄肯加農村的夜晚」小說集中，都是這樣的。小說集「狄肯加農村的夜晚」是二十二歲時寫的，那是使人「笑得直抽筋」的作品，青年果戈里在這裏已透露了他的幽默的天才。這種溫和的幽默，發展到了後來，在現實主義的道路上，就成爲辛辣的諷刺。果戈里對於作品的現實性是抱着非常嚴肅的態度。

雖然，果戈里從現實中提煉出笑的質素來，可是又不能忽略他的富於想像，甚至可說帶有幻想成份的想像才能。小說「鼻子」是一個最顯著的例子。一個愛好體面的文官，一天早上，忽現發現他的鼻子遺失了，那鼻子的原處，只剩下一個平面，這對於一個愛好體面的人，真是一件大災難。果戈里描寫這失去鼻子的人如何過着那些不愉快日子，那失蹤的鼻子呢，竟然在市區裏旅行起來，於是發展出那引人發笑的全部故事。

人的鼻子不會忽然失蹤的，鼻子也不可能成爲一個飛來飛去的活物。但作者却想像了這個愛體面的人物，一旦沒有鼻子的故事。這樣的能力，沒有強烈的現實主義精神，是決不能產生的，因爲我們所看到的現實，實在是通過了一種特別的藝術眼光所再現的現實，這不是和善的幽默，或辛辣的諷刺，簡直是刻骨的譏弄。

這三方面，果戈里都有輝煌的成就，但如小說「外套」，則特別在刻骨的譏弄中，又分明透露了作者對於被譏弄者的溫和同情——是含淚的同情。那個小人物辛辛苦苦攢了錢，買了一件新的外套，作者却殘酷地給他安排下強盜剝去的遭遇，在這樣的場合，果戈里並不感到愉快。又如小說「兩個伊凡的吵架」，他們爲了莫名其妙的可屑事件，居然吵吵鬧鬧，那無聊是使人騷心的，可是我們由這類地方，彷彿見到站在高處的作者，對那些「芸芸衆生」唱嘆：唉！你們這些可憐的寶貝啊！

上面說過，果戈里的笑是「人民性」的笑，正就是因爲果戈里有着高度的人民愛；那笑不是無目的的，淺見的，局部性的笑的緣故。無論是美善的與醜惡的，果戈里都能攝取其可笑的質素來。這些東西，都能獲得令人類的深刻而廣泛的共鳴。對於美善的，增強了讚頌的力量；對於醜惡的，則增強了鞭撻的力量。這笑是果戈里藝術的槓杆，雖然最震動俄羅斯與世界的是「欽差大臣」與「死魂靈」，但是如果沒有對於美善的讚頌，就是說，沒有那種強力的愛故鄉、愛祖國的熱情讚頌的歡笑，那麼，勢將也沒有對於醜惡的辛辣諷刺與鞭撻。

我們紀念這位文學巨匠，接受他的文學遺產時，必須要了解果戈里的笑與苦惱，並且了解這笑與苦惱的矛盾糾結所在。

魯迅論果戈里

一、果戈里的「含淚的微笑」

果戈里（Nikolai Gogol）的名字，漸爲中國讀者所認識了，他的名著「死魂靈」的譯本，也已經發表了第一部的一半。那譯文雖然不能令人滿意，但總算藉此知道了從第二至六章，一共寫了五個地主的典型，諷刺固多，實則除一個老太婆和吝嗇鬼潑留希金外，都各有可愛之處，至於寫到農奴，卻沒有一點可取了，連他們誠心來幫紳士們的忙，也不但無益，反而有害。果戈里自己就是地主。

然而當時的紳士們很不滿意，一定的照例的反擊，是說書中的典型，多是果戈里自己，而且他也並不知道大俄羅斯地主的情形。這是說得通的，作者是烏克蘭人，而看他的家信，有時也簡直和書中的地主的意見相類似。然而即使他並不知道大俄羅斯的地主情形吧，那創作出來的腳色，可真是生動極了，直到現在，縱使時代不同，國度不同，也還使我們像是遇見了有些熟悉的人物。諷刺的本領，在這裏不及談，單說那獨特之處，尤其是在用平常事，平常話，深刻的顯出當時地主的無聊生活。例如第四章裏的羅士特來夫，是地方惡少式的地主，趕熱鬧，愛賭博，撒大謊，要恭維——但挨打也不要緊。他在酒店裏遇見乞乞科夫，誇示自己的好小狗，勒令乞乞科夫摸過狗耳朵之後，還要摸鼻子——

乞乞科夫要和羅士特來夫表示好意，便摸了一下那狗的耳朵。「是的，會成功一匹好狗的。」他加添着說。

「再摸摸牠那冰冷的鼻頭，拿手來呀！」乞乞科夫就又一碰那鼻子，於是說道：「不是平常的鼻子！」

這種莽撞而沾沾自喜的主人，和深通世故的家人的圓滑的應酬，是我們現在還隨時可以遇見的，有些人簡直以此爲一世的交際術。「不是平常的鼻子」，是怎樣的鼻子呢？說不明的，但聽者只要這樣也就足夠了。後來又同到羅士特來夫的田莊去，歷覽他所有的田產和東西——

還去看克理朱罷的母狗，已經瞎了眼，據羅士特來夫說，是就要倒斃的。兩年以前，她還是一條很好的母狗。大家也來察看這母狗。看起來，她也確乎瞎了眼。

這時羅士特來夫並沒有說謊，他表揚着瞎了眼的母狗，看起來，也確是瞎了眼的母狗。這和大家有什麼關係呢，然而世界上有一些人，卻確是嚷鬧、表揚、誇示着這一類事，又竭力證實這一類事，算是忙人和誠實人，在過了他的整一世。

這些極平常的、或者簡直近於沒有事情的悲劇，正如無聲的言語一樣，非由詩人畫出它的形象來，是很不容易覺察的。然而人們滅亡於英雄的特別的悲劇者少，消磨於極平常的、或者簡直近乎沒有事情的悲劇者卻多。

聽說果戈里的那些所謂「含淚的微笑」，在他本土，現在是已經無用了，來替代他的有了健康的笑。但在別的地方，也依然有用，因爲其中還藏着許多活人的影子。況且健康的笑，在被笑的一方面是悲哀的，所以果戈里的「含淚的微笑」，倘傳到了和作者地位不同的讀者的臉上，也就成爲健康：這是「死魂靈」的偉大處，也正是作者的悲哀處。

——一九三五年。全集第六卷三六三頁。

二、有自知之明

「死魂靈」第二部，只存殘稿五章，已大不及第一部，本來是沒有也可以的，但我決計把它譯出，……作者想在這一部裏描寫地主們改正向善，然而他所寫的理想人物，毫無生氣，倒仍舊是幾個丑角出色，他臨死之前，將全稿燒掉，是有自知之明的。

——一九三六年。「魯迅書簡」九二八頁。

三、文才

果戈里雖然古了，他的文才可真不錯。

——一九三四年。「魯迅書簡」八四七頁。

紀念維克多・雨果誕生一百五十週年

洪　深

（圖爲雨果在一八三一年左右所作自畫像）

一九五一年十一月七日世界和平理事會曾經通過一項關於文化關係，利用一九五二年假期從事和平的事業和偉大的文化週年紀念的決議」。其中關於週年紀念的部份，「建議各國舉行雨果誕生一百五十週年紀念（茅盾提議），勞奇（按係意大利著名畫家，雕刻家）誕生五百週年紀念（愛倫堡提議），果戈里逝世一百週年紀念（多尼尼提議）以及阿維森納（按係阿拉伯著名醫生）逝世一千週年紀念（許多國家的醫生共同提議）」。決議並謂，「有了這些措施，各國和平委員會就能夠使得一切文化界人士和最廣大階層的人民關心作爲全人類共同財富的文化的發展。」維克多．雨果，生於一八〇二年二月二十六日；他不僅是十九世紀法蘭西的偉大的文學作家之一——也在詩歌、戲劇、小說、文學理論諸方面都有輝煌的成就——他是從一八三〇年就參加實際政治鬥爭的。在一八五二年他反對路易．拿破崙的帝制自爲而被放逐，他於是寫了「小的拿破崙」——強烈地譴責拿破崙第三的一個小冊子；他從此流亡在外十八年。在公社主政的幾個月中，雨果一直留居在巴黎，他是擁護巴黎公社的；在公社結束以後，雨果避居布魯塞爾；但由於發表言論，同情法國共產黨人；甚至欲在他的寓所收容這些從巴黎逃亡來的共產黨人，以致引起比利時政府的不滿，雨果竟被驅逐出境。

雨果一向被認爲十九世紀法國浪漫運動的主導者。這運動其實是一個熱烈的有政治性的鬥爭。所謂古典主義，在法國思想界的統治是相當地穩固的。當時參加革命的知識分子都受過一些古典主義的教育；他們以爲自己是古希臘和羅馬的「共和道德」的繼承者，而古典的文藝最能與當時的共和政體調和。所以在法國大革命時期以及拿破崙第一執政時期，法國文藝作品，幾乎還是嚴格地古典主義的；法國浪漫運動，遠落在德國英國之後。直至一八二七年雨果發表「克倫威爾」劇的序言——其後又在一八二九年發表「東方集」詩集的序言，一八三〇年「歐那尼」劇的序言，一八三八年「綠依伯拉」劇的序言——法國浪漫運動才有了它的獨特的理論；直至一八三〇年雨果的「歐那尼」劇在巴黎上演，這些理論才見之實踐。

法國古典主義的內容，基本上是服務於地主貴族，僧侶和少數「資產階級貴族」的。地主和僧侶們不僅享有政治上的和經濟上的特權（例如免繳國稅而自己可以向人民收取各種捐或費等等），而且堅持人格的分等（他們當時的想法：人是生來就有一定的地位的，這是「上帝規定你這樣的」；「貴族的後代，比之其它人們，生成地更高貴更優秀」等等）。而當時的資產階級呢？他們的野心是獲得同樣於地主貴族和僧侶們的地位和特權；只有在他們失望的時候，才會去和「下層的人」聯合在一起以推翻和摧毀這個地位和特權。古典主義文藝理論——規定作品應以高貴地位的人物和他們的「光輝的事件」爲題材爲故事中心，而不許在任何文藝作品中以一般的人尤其「下層的人」爲主要寫作對象；規定作品必須摹倣古典的形式並嚴格遵守已經訂立的規律，而不許作者有稍許擺脫格式束縛的自由——是符合於地主貴族，僧侶，「資產階級貴族」們的利益的；有助於鞏固他們的優越地位的。

雨果在他的「克倫威爾」劇序言裏，反對摹倣，反對固定的格式，反對當時流行的亞里士多德（其實是被意大利文藝理論者曲解了的）戲劇三一律；他說，作品的優與劣，有益或無益，不應只在格律，類型，形式上來判斷；他說，一切藝術是發展着的；他說，藝術的目的不是抽象美而是說明人生；他創出「醜奇的美」Grotesque 的說法，以爲這才可以說明現代的世界，「在形式上如此複雜、多樣；在創造上如此無盡藏；因此，這和古代的不變化的單純，是直接相反的」。在「東方集」詩集的序言裏，他說，就詩來講，無所謂合適的題材或不合適的題材；他說，文藝不應與桎梏綑束有關；對於形式，種類，故事，空間，時間等，詩人應有選擇的自由。他又一次攻擊古典主義文藝批評者的限制作品的題材與形式。但是雨果的最重要的主張，包含在「歐那尼」劇的和「綠依伯拉」劇的兩篇序言裏。前者明白地提出，「文藝的自由不能不是政治的和社會的自由底必然結果」。後者強調人物性格的重要；暗示性格是和人物所處的環境有密切關連的；暗示人物的性格，非如當時古典主義者所主張，是可能發展的。

雨果自己的人格就是不斷在發展中的。最初他是正統主義者，擁護法國布爾邦王朝的復辟。後來他成爲君主立憲主義者，在一八四五年還受到「資產階級貴族的王朝」所賜爵位。後來他反對當時專爲「資產階級貴族」服務的政府的措施，而成爲穩健的共和主義者。而在一八四八年二月革命之後，雨果當選爲立法會議的議員，他從此成爲擁護都市無產者、農民以及其他「下層的人」底利益的民主共和主義者。直至一八八五年逝世時爲止，他是站在人民的一邊的。尤其在巴黎公社時期，他堅持了他的政治立場。雖然，誠如恩格斯所言，參加巴黎公社的大多數社會主義者，「只是由於革命和無產者的本能」；只有少數人對於社會主義有較大程度的了解；只有少數人懂得德國的科學的社會主義。而雨果不在少數人之內。因此，雨果的政治鬥爭，有時不能收得預期的效果。例如，「小的拿破崙」小冊的毒罵，馬克思曾指出，由於雨果不從當時法國階級鬥爭所造成的形勢去了解拿破崙第三的竊國而只看作個人的暴行，於是竟非本意地將他寫成一個極有才能的偉大人物了。他反對國際的侵略；一八六〇年英法帝國主義的聯軍攻破北京，焚掠圓明園，雨果寫信給一個英國人說，「兩個強盜走進圓明園，一個放火，一個劫掠」。一八七〇年雨果從比利時回到巴黎，當選爲上議院的議員；但不久就辭職退出。當時法國資產階級的政權一方面打擊地主貴族和僧侶，一方面壓迫無產階級；而後一舉的兇暴，遠甚於前一舉的。保護巴黎公社而犧牲的，幾及八萬人；城破後立即被捕的，三萬五千人；軍事法庭延續至一八七六年，凡是在公社時期留居巴黎的人，不論是男的，女的，小孩，都有受軍事審判的危險——總計有三十五萬人受控告，五萬人被審問，一萬五千人被判刑。在這樣情況之下，雨果退出了實際政治，轉而致力於詩歌，爲窮苦的被壓迫的人民作呼喊——這是雨果的無可奈何的選擇。

還在雨果的流亡時期，一八六二年，他寫成他的最偉大的作品，小說「悲慘世界」。這小說的主要人物，都是一些巴黎的窮苦，不幸的人們；其中貫串故事的發爾若，原是一個勤勞善良的農民，由於環境的作用，他始則可成忘恩負義，後終成爲自我犧牲以幫助別人的善人。在這裏，雨果實踐了自己的文藝理論——在題材與人物方面，更在人物性格的發展方面。回國之後，雨果目睹祖國同胞在第三共和政府之下仍然過着苦難日子，一八七二年寫了「凶年集」。雖時屆晚年，依舊不停寫作。「諸世紀傳說」二集及三集等，都是七十歲以後的作品。法蘭西人稱他爲「詩的父親」。但是他的成功，不僅在於他的想像和描寫深刻，用精巧或詞句優美，而更在於他的作品洋溢着對壓迫者的仇恨和對被壓迫者的同情。在雨果八十歲的誕辰，法國有六十萬人爲他慶祝。他死於一八八五年五月二十二日。靈柩於巴黎勝利門之下一日，受法國人民的憑弔和致安葬。他的親友遵從他的遺言，以「窮人的棺木」Pauper's Coffin入殮——這是雨果對於當時法國不合理的社會所作的最後抗議。

雨果是推進社會從黑暗走向光明的動力，博得了「和平、自由與進步的著名傳播者」的光榮稱號。他在法蘭西人民的心坎中，留下不可磨滅的印象。他的愛好和平、自由、民主也是傳統，不僅是法蘭西人民的，也是全世界人民的。蘇聯和東歐新民主主義國家目前仍不斷地把雨果的作品譯成本國文字出版。他的最著名小說「悲慘世界」、「巴黎聖母院」以及劇本「歐那尼」等，都早有中譯本。「人民的世紀已經到來，偉大作家的著作，必然要受到崇高與正確的新評價」。

怪事

備　民

要是有一雙不受迷惑的眼睛，
在這裏，看到的一定是奇怪的事情：
時間不斷地在前進啊，
這裏的時鐘卻永遠是停！

要是有一雙不受迷惑的眼睛，
在這裏，看到的一定是奇怪的事情：
有父母的人們哪！
卻禁止表示愛家庭。

要是有一雙不受迷惑的眼睛，
在這裏，看到的一定是奇怪的事情：
想和母親擁抱的孩子哪！
卻給拉開，連「媽媽」也不許喊一聲。

…………
太不明白了，這時候還有這樣的事情！
敢說：在這樣的世界
是沒有人能再容忍！

一九五二，三月三日。

果戈里對祖國的熱愛

在科學的美學觀點上，有一個不可辯的定律，就是在藝術文化領域中，民族概念和國際概念不但不相牴觸，並且是不斷地聯繫着的。

果戈里——就因爲他是俄羅斯民族的天才表現者——才能在人類的藝術文化中有了鉅大的貢獻。

在果戈里的作品中，他所處時代的俄羅斯生活，是用非常深湛和動人的情感重新創造出來的。俄羅斯人民的偉大創造力量和俄羅斯民族性格的顯著特徵是被具體地表現出來的。實際上，果戈里是他的祖國的一位眞誠靈感的詩人。從他那些描繪人物、描繪人民習慣和人民創造力的作品裏面，流露出一種追求生活與理的浪漫性和對於俄羅斯土地的熱愛。在果戈里作品的字裏行間，他會以何等的驕傲和快樂的心情向着俄羅斯呼喊道：「難道在這裏，在你這浩無涯際的土地上不會產生出無窮無盡的思想嗎？難道在你這裏可以發展、可以縱橫的土地上，不會有英雄人物出現於其間嗎？」當他以一個偉大的兒子的愛，獻給他爲奴隸的鎖鏈所羈縻的祖國的時候，果戈里對於當時由地主官僚階級這一寄生蟲所建立的、用以壓迫人民的制度，表示非常仇恨，並無情地揭穿它的眞相。他是新的藝術流派的創始者，他描繪出存在於眞正眞理中的生活，他以鐵面無私的態度，洞察着現實人類的性格和關係的秘密所在。

當我們讀到果戈里的作品，我們可以看出：他認爲惟有與人民的希望和理念相結合來的東西才是寶貴的東西。（歸）

㊀本刊徵迎各部門文藝稿件、木刻與批評。來稿每篇限四千字以內。
㊁本刊對來稿有刪改權，不願者，請在文末聲明。
㊂來稿如要退還，務請附寄貼足郵票及寫明地址之信封；外埠的投稿者，如要退稿，請附寄信封。
㊃來稿請寄：香港干諾道中一二三號。

大公園

香煙史話

荒荒

最初把印第安人的吸煙習慣介紹到歐洲的，是華爾特・羅來。但印第安人是以煙葉捲着煙絲來吸，像抽雪茄煙。其始源現在人們日常所吸的香煙，是當拿破崙在埃及作戰時，在阿克里一役中，有某砲兵隊滿習當他們抽慣的大煙斗滋味，但在軍隊中煙具是很缺乏的，於是其中有些聰明人靈機一動，用那種做火藥引的上等印度紙捲一撮煙草來抽，手捲香煙便這樣出世了。

抽香煙的習慣很快便蔓延整個土耳其帝國，又越過前線而傳入俄國，俄國的上流社會馬上流行起來。後來這種習慣又傳入法國，因為香煙價錢比雪茄煙便宜，也就頓時風行。法國看到有利可圖，就在一八四三年開辦了一家煙廠。當時煙癮最大的是拿破崙三世，他平均每天要抽五十枝，在那時，這是一個駭人的數目。

狄更斯在那部一八五五年出版的「小杜列特」小說裏面，借一位抽香煙的法國人來加強異國情調，他使筆下的列加爾德「用一塊四方的小紙頭把他的煙草捲成香煙」。可是他不知道，當時，在英國本土建立香煙工業的計劃，已在一個人的心目中孕育成熟了。

這個人便是葛洛匪格，他本是露格爾人。早在泰晤士河南部的華爾華斯經營煙草業。克里米亞戰爭爆發時從軍。他是一個老練的生意人，在戰場上目睹法國人和土耳其人用紙頭捲煙草，點火燃着那根長管，便大抽特抽起來。一八五六年他回到華爾華斯，即在他家的後園建立一所小工場，這便是英國最古的一家煙廠了。他雇了大群女工，又請來一些俄國技師教導她們捲煙技術。最初出品是小雪茄煙，牌子叫「櫻桃木嘴」。隨後所出的「三甜牌」才是真正的頭一種香煙。所謂「三甜牌」，是因為每包只有香煙三枝，煙用白底朱字的煙包盛裝，長二吋又四分之一，材料用淡色煙葉，煙紙用厚白紙，煙上有一截短短的厚皮嘴。葛洛匪格的生意日趨興隆，便租了附近空屋來擴充工廠，在一八六〇年左右，他所雇的女工已達一百五十人。抽香煙的習慣也在英國貴族中流行起來，貴婦也染上了香煙的嗜好，雖然維多利亞女皇深惡痛絕任何一種抽煙的習慣，但愛德華斯宮庭也不免被香煙侵入了。當時的頭條新聞如「香煙使他變成狂人：一個優秀學生淪為街頭乞丐。」「抽煙抽成瘋鬍，跳舞，夢囈，遊蕩。」是司空見慣的，有些專家可提出警告說：「抽煙習慣將在少女和少婦之間盛行，如目前在少年和青年中的情形一樣的……如此不免造成一個劣等而墮落的民族，其結果只有趨向滅亡一途。監獄，反省學校，瘋人院將會有人滿之患，因為香煙無疑是犯罪的製造者。」

但是擁護抽香煙的人也挺身出來應戰，他們說得頗為有理，他們指出香煙所含的尼古丁較煙絲和呂宋煙少，煙癖最深的俾特丹人馮克萊斯一生抽過四噸煙草，可是他還能活到八十歲；俄國科學家曾強迫兔子吸入香煙的煙氣，每天吸足六小時到八小時，試驗了五個月才有少數兔子的動脈硬化。

經過這次大舌戰後，當衆抽香煙在英國便成為被准許的行為了，城中的青年到海德公園遊玩時，大抽香煙也成為時髦，一八六八年火車上也創辦了抽煙車廂。各俱樂部都被迫取銷了「禁止吸煙」的規則。

美國阿飛自述

亨利・李自述

我是一個阿飛，我常常和我的同黨，穿着奇裝異服，橫行於美國街頭。為了我們時常擾亂社會秩序，所以那些坐在警車裏的警察，便不斷地在搜索我們。如果我們偶爾在街巷的角落裏站着，忽然就會有一輛警車，駛到我們面前停下，那些警察便把我們抓住吃驚一頓：「媽的，揍死你們這些流氓！」有時候，他們的態度還要更兇，他們如狼似虎地用警棍打我們，連站在旁邊看熱鬧的小孩子，也會挨上幾棍子。

以我自己來說，就受過不少的毒打，從頭至腳，被打得遍體鱗傷。警察常常把我們這些無法逃走的阿飛，抓到警察局去做苦工。但是他們卻並不正正式式地拘捕我們。因為正式逮捕是要移送到法庭去的，他們把我們打得那樣遍傷，到了法庭，他們也就有問題了。所以他們只把我們提回警察局去，暗地裏由六七個人輪流鞭打我們，直到不省人事才罷手。

由於美國警察心腸惡毒，於是在報紙上便時常有各地阿飛黨暴亂的新聞出現。如紐約、洛杉磯、支加哥、波士頓及其他的大城市，就有着成千成萬的小阿飛，把警察搞到不敢單獨在那些區域出巡。這是一件很開心的事。

我們時常結黨打架，形成一場惡戰。我們的武器是拳頭、木棍、石頭、尖刀以至手槍，總之，手裏能抓到甚麼東西，就使用甚麼東西來做武器。兩黨打殺的時候，難免會有人受傷。有一回，我的頭顱給打破了，身上還挨了幾刀子。最不幸的就是史加培，不知他從那裏弄來一枝手槍，把一個孩子打死了，於是犯了殺人罪，而被捉去坐牢，三十年的徒刑。可憐他今年才只有十歲。

一九三〇年二月十五日，我在布魯克林南邊一個窮苦家庭裏出生，兄弟六人。我的父親是駕駛貨車的司機，生活情況很壞，我到了十二歲時，父親死了，從此這個家也散了，母親因為再沒有錢來供養我們，迫得自已出外去替人做工。

就在那個時候，我加入了街頭的阿飛黨，我充當打手。我們守住地盤，招兵買馬，專門和別的黨徒鬥毆。不管你是甚麼國籍，甚麼皮膚顏色，一言不合，即揮拳猛打。有時還有些女孩子給我們打氣，呼號助威，為了要在女孩子面前顯出英雄本色，就打得更兇更賣命了。

記得在一九四七年的夏天，每個星期五晚上，我們便糾合黨徒，聚集在風景公園裏打架。兩方面都擁有二三十人。我們在打得最劇烈時，時常回去拉更多的人來，參加作戰，因為我們有成百的黨徒，不怕打不贏。

我自從做阿飛以來，倒霉的事也有過二三次。最大的一次是在一個晚上，當我遊蕩到一間商店的玻璃櫥窗前，看見裏面擺着一座亮閃閃的收音機，這時候，我無法抵抗它對我的誘惑，於是我打破了玻璃，伸手進去攫奪。不幸一大片玻璃插進了我的手，血從我的手腕上像泉水一樣的噴出來。我慌忙逃到附近的醫院包紮傷口，但是也盜了，他們控告我盜竊東西。

由此我卻得到機會做工了——我被他們抓到一所名為「職業教養院」的地方。

在「職業教養院」裏，如果有兩個小孩子打架，給守衛的人看見了，就不問誰是誰非，一律予以三尺長的胡桃木棍，一直把這兩個孩子打到入黑時分才歇手。他們簡直不把我們當人看待。

少年犯都是一些十六七歲的兒童，進來的頭三天，給他們吃一些清水和麵包。過了十天在一間什麼都沒有的破房子裏，便把衣服脫光，囚禁，到了下一個月，就要受到孤獨的幽禁，起碼要嘗透六個星期寂寞淒涼的生活滋味。

我在這地獄裏呆了三年，眼看着足有一千個兒童在這裏流出進入。在同一時間內，我們有八百人。叫做受過「職業」教育了，其實，這就是受盡了他們木棍子的「職業」教育啊！

最後當你得到釋放了，他們給你十塊錢的現鈔，和一件當不到兩塊錢的內衣，這種虛偽的做法，使你更加憎恨法律。

我們雖然出來了，但到底因為我們是犯過案的人，警察就常常跟蹤。有一晚，我和一個朋友在一間餐室裏喝咖啡，一個警察走來，盤問我們住在甚麼地方，我的朋友回答：「在兩排屋子前面。」警察認為我的朋友口出不遜，踢了他幾腳，大聲威嚇我們說：「下一次如果看見我來了，還不乖乖地走開的話，你就要吃苦頭的了。」是的，像我這樣犯過案的人，不單只警察不肯饒恕我們，就連找工作也很困難，「職業教養院」教會我做木工，我以為從此我能夠做一個木匠師傅的助手了，誰知道，當我對那些人說我的手藝是從監牢裏學來的時候，他們聽了就害怕起來，還遠遠離開我。你看，在這樣的社會，一個壞人要變成一個好人，比登天還要難些啊！（懷冰節譯自一九五一年四月份「品珍」雜誌）

賊的故事

朱螢

有一個賊搭乘一隻漁船渡河，他乘人不備時，偷了老漁夫一吊錢。回來，老漁夫在河岸上等他。

「要擺渡嗎？」

「老人家，謝謝你帶我過去吧！」

「不。這回要錢呢，要一吊錢。」

賊聽了心裏一動，故意裝腔作勢地說：「給你十個錢吧！」

老漁夫搖了搖手：「少一吊錢不行。」

「給你十五個錢吧，實在不行，我自已走過去。」說着，賊把鞋襪脫下來。

老漁夫向他笑笑：「過得去算你有本領！」

賊走下河去，老漁夫搖着船，跟在他後面。走了一程，河水淹到了賊的胸膛，他回過頭來對老漁夫說：「給你二十個錢吧！」

「一吊錢，少一個不行！」

又走了一程，水已經淹到了他的脖子，賊停下來對老漁夫說：「再加五個錢，二十五個錢。」

「一吊錢，少一個也過不去！」

這個頑固的賊繼續向前走，水越來越深，已經把他淹沒了。他在滅頂之後，却把一隻手伸出來，屈了大指和食指，只伸出三個指頭，露出水面，表示他仍只出三十個錢。（註：根據民間故事「老財迷」改編。）

從雅安到西昌

初見彝族

胡駒

過了大渡河，便進入彝族分佈的地區。

彝族都居住在路側兩旁的高山上。解放以前，由於國民黨反動派的壓迫和挑撥，漢彝兩民族間存在着很深的仇恨和隔閡，彝族很不願意下山到漢族地區的壩子上來。從大渡河到西昌，漢族便分佈在這些斷續的大小壩子上，連接成一條狹長的走廊。

解放以後，由於人民政府執行了共同綱領的民族政策，兩族人民已經改變了過去不友好的關係，走向團結與合作，彝族人民開始成群結隊的走下山來。

過了大渡河的第二天，我們住在海棠，在街上碰見了許多彝族的人民。

彝族人民無論男女都披着一件擦耳窩或者披氈，是羊毛織的，形式很像我們的披風。婦女下身穿着摺疊很多的裙子，「黑彝」婦女的裙子很長，一定要拖在地上，把赤足遮蓋起來；「白彝」婦女的裙子較短，露出一雙粗大的腳。男子穿着一條寬大的褲子。頭上左額前方用布包紮一根尖形的東西，名字叫做英雄結，以表示自己的英武。「黑彝」男子尤其喜歡用這種裝飾。

「黑彝」與「白彝」是彝族中的貴族和平民，「黑彝」是奴隸主，「白彝」是奴隸。在西昌專區所屬九縣一百五十多萬，族中彝「黑彝」約佔總數的十分之一，「白彝」約佔總數的十分之九。

路側兩旁的高山便是著名的彝族集居區——大涼山，在這個大山裏，「黑彝」按照父系分成幾百支大小不一的氏族，每個氏族下面奴役了九倍於「黑彝」的「白彝」。在「黑彝」氏族與氏族之間，由於生產力不發達引起互相搶奪的需要，特別是因為國民黨的挑撥，時常爆發氏族與氏族之間的打冤家戰爭。

解放後，由於人民政府主張民族互相團結與民族內部團結，廣泛的向彝族宣傳了政策，要求大家團結起來發展生產，冤家基本上都不打了，許多歷史糾紛也用調解的方法處理了。為了及時調解糾紛，他們還時常自動來找人民政府和解放軍作調解人。我們在海棠初次見到的彝胞，便是來到解放軍營部請求調解他們的糾紛的。

彝族人民對於自已的領袖——毛主席更是衷心的敬愛和日夜的想念着，當我們在海棠對一些彝族同胞，說明我們是奉了毛主席的命令來看望他們時，十多個彝族男女就圍上前來，一個彝族婦女拉着我們一位女同志的手，很親切的問道：「毛主席來了沒有？」當我們說明，毛主席在北京很忙，不能來看望他們時，他們顯然感到有些失望了。但當我們告訴他們，「我們將來歡迎你們去北京看毛主席」時，他們又很高興的問道：「北京在什麼地方，海棠到北京有多少馬站？」

如果要按馬站來計算，從海棠到北京起碼要走上半年。但是，當我們告訴彝胞，我們從北京出發，坐上火車，輪船，汽車，實際旅行的時間只有半個月便到了雅安時，他們就都樂起來了。

從大渡河到西昌，一路上我們還看到封建統治者和國民黨鎮壓和屠殺彝族人民的不少遺跡。

從富林過大渡河的當天，經過越嶲縣境的晒經關，一塊石碑上刻着「征剿建南夷匪碑記」，這是清同治八年周達武屠殺彝族人民的罪行錄。封建統治者就是這麼樣公開的壓迫彝族人民，而且公開誣蔑彝族人民為匪！在越嶲縣城的四門，豎立着清光緒二年滿清統治者軍糧府的告示：「白日不准夷人刀標騎馬進城，夜晚不准夷人行路宿在城，實實不准夷人三五結隊進城。……」彝族人民是這麼樣的受着統治階級的排斥和歧視。從越嶲的大樹堡到瀘沽，將近四百華里的大道上，山岩峭石間，到處塗上了統治階級屠殺彝族人民的鮮血。什麼「紀功碑」「頌德碑」上，刻着「威鎮南夷」、「夷[illegible]率服」……統計不下二十餘塊之多。

在瀘沽，我們到了國民黨統治時代專吃彝人的封建軍閥「寧屬靖邊司令」鄧秀廷的「公館」裏，這個「公館」如今已成為解放軍團部所在地。在這裏，團長引導我們參觀了鄧秀廷的「德政」，許多已經拆卸下來的各種反動頭子們送給鄧秀廷的歌功頌德匾和他母親的壽匾。在這些珠紅的大匾上，不知塗抹了多少彝族人民的鮮血。

就在鄧秀廷的「公館」裏，在他內室的樓頂上也發現了紅軍長征時遺留下來的標語：「紅軍是保護彝族人民的！」這幅標語雖然遭受了鄧秀廷有意的磨損和破壞，但是濃厚的墨汁已經入木三分，我們現在還能很清楚的辨認標語的字跡。這幅標語是珍貴的革命歷史文獻，現在已經運到北京保藏起來。（三）

（盛裝的彝族少女）

長沙市五反廣播大會中心會場速寫

・黃肇昌作・

對社稷壇的認識

金曦

參觀過中山公園的花房出來，再向北走，穿過綠蔭蔭的柏樹叢中，你如果感到有點累，那就不妨在上林春茶座裏面坐下來歇一歇。北京朋友談起了「上林春」，少不得要拇指一翹，因為這也是誰人不曉的一個調劑身心的好所在呀！可是你也不能逗留得太長久，因為園中還有好些名蹟在等着你賞玩。當你呷了最後的一口香片茶後，就得往北走。於是便看到了一條碧綠的御河，御河的後面又是一排整齊的紫禁城，你想世界上那一個公園裏面有這樣濃厚的歷史情調呢？

所以解放以後，護城河也經過了大力疏浚，以首都的市政當局，到冬天可以來溜冰，到夏天可以來划船，替市民的精神生活設想得何等周到！走過了護城河，再轉過身來就到公園的前身社稷壇舊址了。這壇是由開府磚石砌成的，上面四周的白石欄杆，上面舖以五種顏色的泥土，按照「五行」的方向建成，四周環以四色的琉璃磚。壇的北面，分建了前後兩座拜殿。「社」的神主用石頭一半埋入泥土中（解放前已無存），「稷」的神主用木頭，分列左右，祭時由皇帝親來行禮。清雍正帝侵青海、乾隆帝西使金川獲勝歸來，都在社稷壇中舉行「獻俘」典禮。

封建統治者對於大自然的力量，還是像原始人一樣，只知道畏懼禮拜，因此對於農作物收成的豐歉，社會生活的安定或低落，也歪曲地歸因於冥冥中有神道在主宰，並利用這種汎神論思想，來鞏固他們的統治秩序，這是使中國的農業生產力長期停滯的原因之一。

香港相

忙燕

「頭房笑，尾房哭。二樓請宴酒，三樓買棺木。牛蛇鬼神同一屋，三教九流共一宅！」這是一首「香港地」的俗諺。這首俗諺，雖然是那麼寥寥幾句話，可是我們已經可以看到香港相了。

賓光　中國首次公映　英國皇后新婚紀錄　最後今天　敬請注意開映時間　兩點七點正　五點九點正　開場正映即片
哥倫比亞十週年紀念又一傑作　雌雄劍　德勒　茱地蘭絲　合演　全部七彩
明天全部七彩　謫仙記

京華映樂　今天星期　最佳影片　今天兩院續映　新疆寶漢　男主角　德勒　十面威風　女主角　茱地娜蘭絲
全部戰鬥性！充滿火藥味！飽含爆炸性！
珊瑚翡翠七彩　雌雄劍
Monte Cristo Loves Again! JOHN DEREK in MASK OF THE AVENGER COLOR BY TECHNICOLOR
一劍揮光　國賊授首　一熱吻熱　美人傾心
神秘！緊張！悲壯！熱烈！　哥倫比亞鉅製「十面威風」後又一巨片

普慶　票房五七二七六　大鳳凰班
今天日場台山主演　生公審包夜郭槐
今晚仍然壯烈好史劇　名伴戲班　火燒天　齊寺　李少芸編
明日兩場放映名片　烏龍兵

普慶　票房五七二七六　金聲劇團
特別優待
日場七毛至四元七
夜場一元至六元正
明晚先演六國大封相　續演新編歷史名劇　薛丁山夜祭樊梨花
明天兩場映烏龍王

高陞大戲園　電話27139　五福劇團
日場　一代天嬌　夜場　曹大家　李少芸編
明晚起演　大鳳凰　尾台新劇　新碧容探監　李少芸編
明日場映　軍警同加映七彩卡通　匪戰

東方　連日狂滿　今天請早
片長改時　兩點半　五點　七點二　九點半
華納世界大戰巨片　巨星愛路扶連主演　反攻緬甸　"OBJECTIVE BURMA"
康價早場　四毛起碼
今日十二點半巨片　紅樓新夢　紅線女　周坤玲　張活游　張瑛　吳楚帆　小燕飛

中華　勝利　仙樂
中華即日四場　勝利即日五場　仙樂即日四場
昨天三院又告狂滿　今天勢必更擠
打破七年來國語片賣座紀錄之無敵巨片！
歐陽莎菲　黃河　藍鶯鶯　李英　四大紅星聯合主演
王文堯監製　李英編導
浴室艷屍
全部事實根據前年夏天轟動港澳之澳門殺妻大血案攝成！
翠光美妙　劇情緊湊　佈局新奇　演技動人　盛名獨享　固有由來
即澳門大血案

皇后　平安
即日五場　雷電華歌舞大喜劇
今天兩院加開早場　十一時半　日夜聯映五場
郎莫太輕狂　花利格蘭加・莎梨溫德絲合演　BEHAVE YOURSELF
玉體橫陳教你魂飛天外，妙到不可思議

樂聲　百老匯
昨天狂滿・今天請早
烈火情鼓　THE TORCH
墨西哥大革命壯史
今天早場廉價收座
樂聲十一時半七彩卡通　百老匯十二時半環球卡通片

本報合訂本
按月裝訂成冊
每本售港幣六元五角
二月份即日起在門市部發售
裝訂不多　欲購請速
地址：干諾道中一二三號　電話：三七二貳三

本報廣告價目表

（公元一九五〇年十一月訂）

報名下	照報頭區一格高	每格	港幣$10.00
特定地位	封面及港聞版　橫條不分長短期	每方吋	港幣$7.00
	封面及港聞版　豎直型不分長短期	每方吋	港幣$8.00
普通地位	三十天內刊出不足八十方吋	每方吋	港幣$7.00
長期廣告	三十天內刊足八十方吋	每方吋	港幣$6.00
戲目廣告	長期天天刊登	每方吋	港幣$3.00
經濟分類	每行十字有一行計一行	每行	港幣$0.50

影迷必讀　七彩精印
遠東最漂亮最暢銷的電影月刊
長城畫報
第十三期經已出版每冊八毫

半山公寓
清潔高尚　舒適完備
一切供應　設備俱全
羅便臣道七十五號　干德道五十四號

金城
今天隆重獻映
新藝七彩　東歐諜影　SOFIA
勝過北非諜影
歌場一女原大陸諜影　城又傾國！傾國！
今天早場・紅粉驕娃

國泰
即日獻映
音樂歌舞新型諧笑名片
羅路・哈地　主演
瑞士小姐　SWISS MISS
今天十二時半映蘇聯片　丹孃　國語對白　廉價收座

娛樂　大華
娛樂連日狂滿　大華今日五場
今天星期兩院各加早場
雷電華公司出品動人香艷巨片
雷米蘭　珍妮泰　兩大巨星聯合主演
心心相印
最生活的喜劇是家庭的密史
Close to my Heart

景星
四場時間：二時半　五時半　七時半　九時半
即日雷電華發行
知路廸士尼　傑作精心
龍鳳呈祥（特藝彩色）
明天　妙人韻事